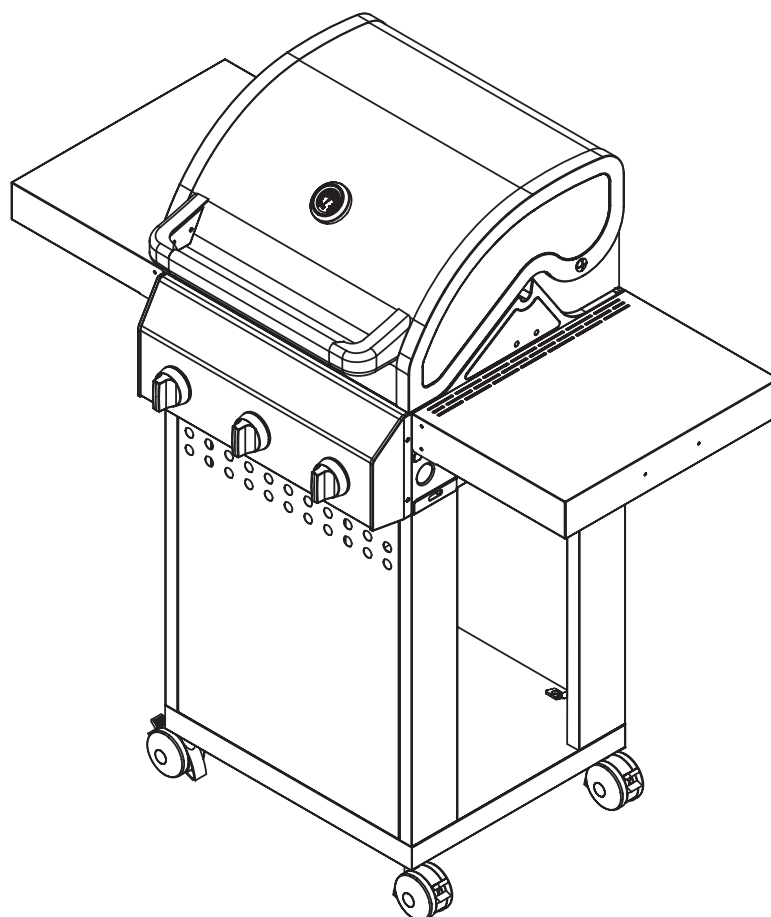


FXA



501991567

Instruction manual

Käyttöohje

Bruksanvisning

Bruksanvisning

Руководство пользователя

Kasutusjuhend

Instrukcijas

Instaliavimo instrukcijos

GB 1 - 19

FI 20 - 36

SE 37 - 54

NO 55 - 72

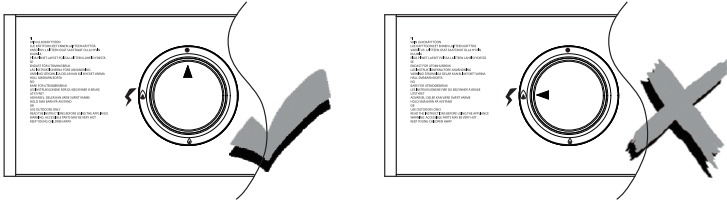
RU 73 - 93

EE 94 - 111

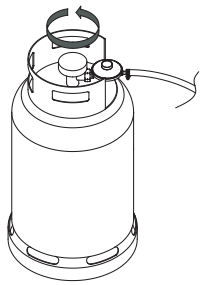
LV 112 - 130

LT 131 - 149

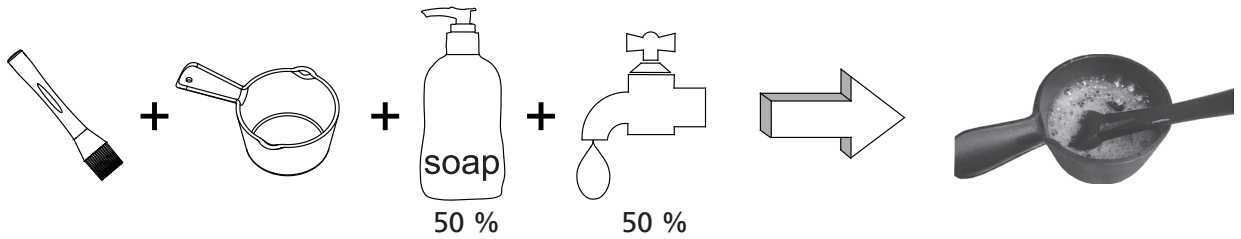
1



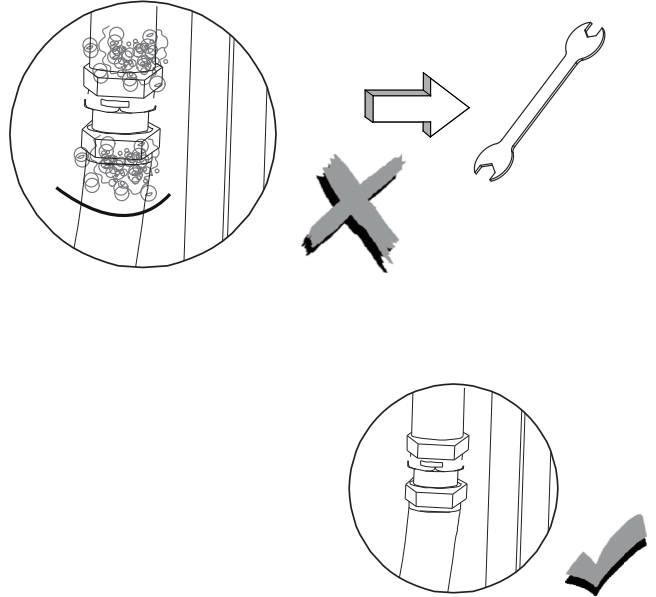
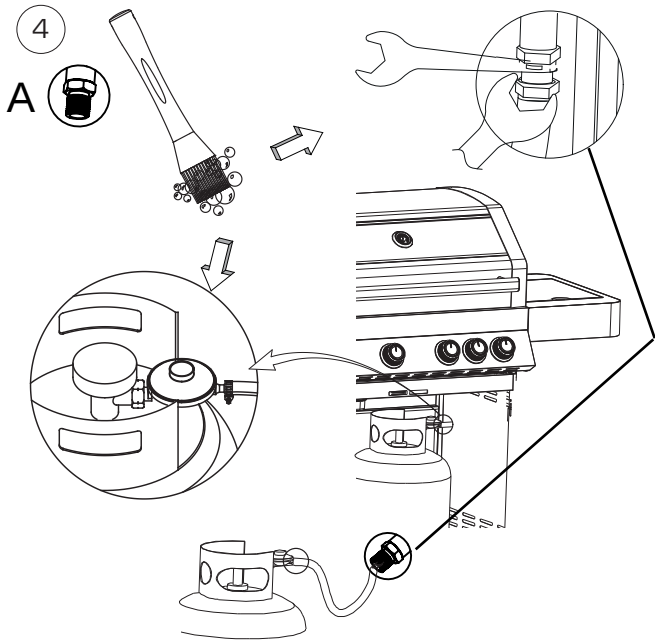
2



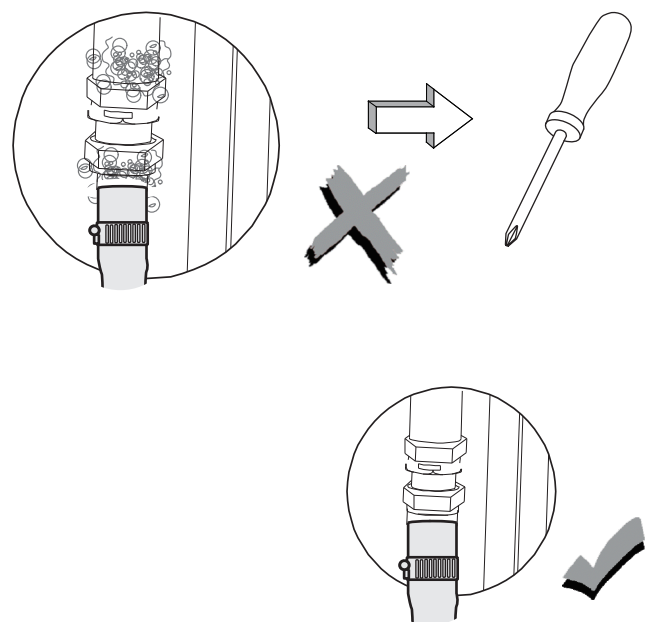
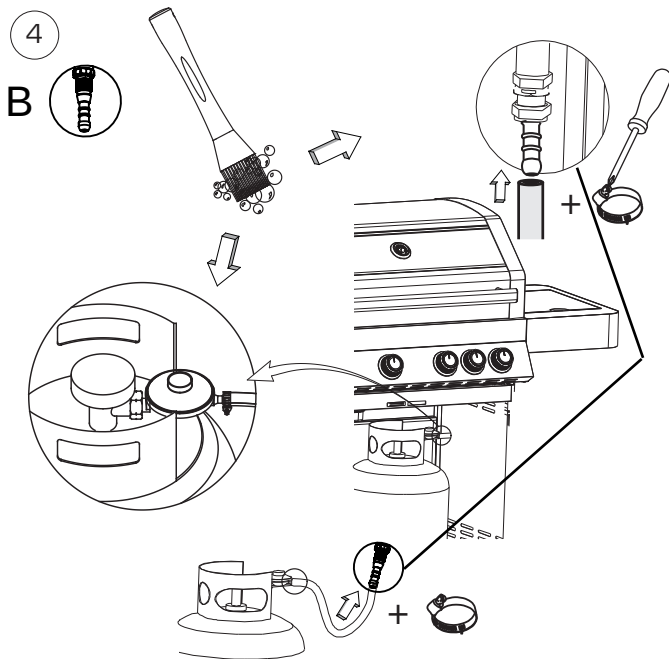
3



4



4



THIS GAS GRILL IS DESIGNED FOR OUTDOOR USE ONLY

**IMPORTANT: READ ALL INSTRUCTIONS AND OPERATIONS BEFORE OPERATING THIS UNIT.
FOLLOW ALL STEPS IN ORDER. NEVER ALLOW CHILDREN TO OPERATE THIS UNIT.**



Warnings:

Only to be used outdoors.

Read the instructions before using the appliance.

Accessible parts maybe very hot, keep young children away.

Do not move the appliance during use.

Turn off the gas supply at the gas container after use.

Any modification of the appliance may be dangerous.

Parts sealed by the manufacturer or his agent must not be altered by the user.

Attention:

Some parts of this appliance become very hot, take special care when children or elderly are present.

For your safety:

Do not store or use gasoline or mentholated fuels or any other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.

Never light a gas grill with gasoline or comparable fluids!

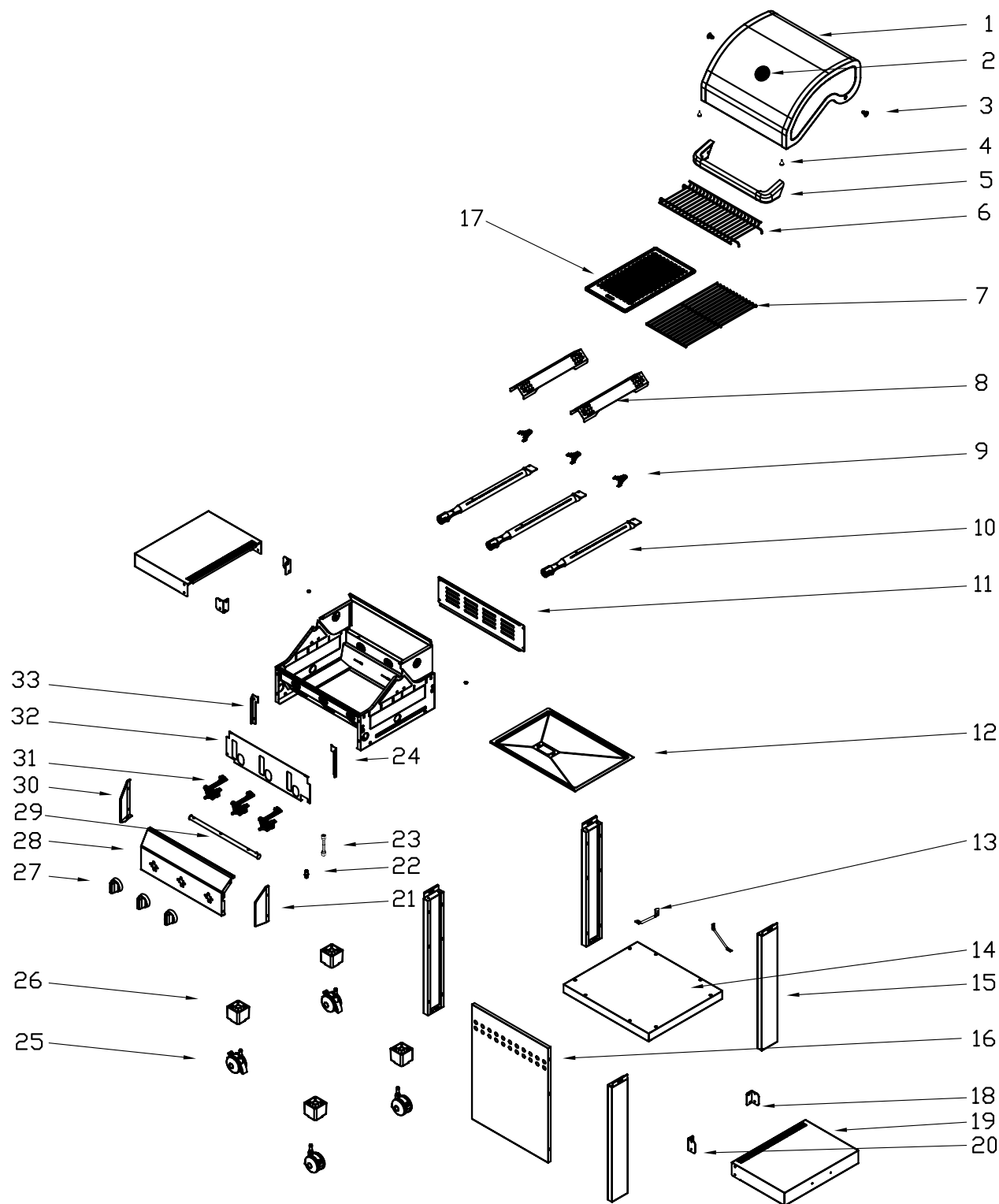
Suggestion: user should not change the assembly that the manufacturer packaged.

1. Technical data

Model: FXA Silver 319

Kesko Ltd. Tikkurilantie 10, 01380 Vantaa, FINLAND P. +358-(0)10-53032		 0359-18			
Product name	Outdoor gas Grill				
Model Number	FXA Silver 319 (501991567)				
Product Identification Number	0359CS02602				
Gas Category	I ₃₊ (28-30/37) ☐		I _{3B/P} (30) ☒	I _{3B/P} (37) ☐	I _{3B/P} (50) ☐
Gas and Supply Pressure	Butane(G30)	Propane(G31)	Butane,propane or their mixture	Butane,propane or their mixture	Butane,propane or their mixture
	28-30 mbar	37 mbar	29 mbar	37 mbar	50 mbar
Country of Destination	I ₃₊ (28-30/37): BE,CH,CY,CZ,ES,FR,GB,GR,IE,IT,LT,LU,LV,PT,SK,SI. I _{3B/P} (30): CY,CZ,DK,EE,FI,FR,HU,LT,IT,NO,NL,SE,SI,SK,RO,HR,TR,BG,IS,LU,MT. I _{3B/P} (50): AT,CH,CZ,DE,SK, I _{3B/P} (37): PL				
Main Burner Injector Size	Ø 0.88 mm		Ø 0.88mm	Ø 0.79mm	Ø 0.75 mm
Total Nominal Heat Inputs (Hs)	Main 9kW(654g/h)				
For outdoor use only					
Read the instructions before using the appliance.					
Warning: 1) Accessible parts may be very hot, keep young children away from the device 2) Do not move the appliance during use 3) Turn off the gas supply at the gas cylinder after use 4) Any modification of the appliance is prohibited 5) Do not store gasoline or mentholated fuels or any other flammable vapors and liquids in the vicinity of this appliance					
Made in China					

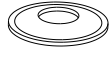
2. Exploded View



3. Single part list

Seq. NO.	appellation	qty	Seq. NO.	appellation	qty
1	Main Lid	1	2	Temperature Gauge	1
3	Main Lid Screw	2	4	Main Lid rubber stopper	4
5	Main Lid Handle	1	6	Warm rack	1
7	Enamel wiring grid	1	8	Flame tamer	2
9	Clamp Spring	3	10	Main Burner	3
11	Firebox Back Panel	1	12	Grease tray	1
13	Connecting rod	2	14	Cart bottom panel	1
15	Cart leg	4	16	Cart front panel	1
17	Cast iron plate	1	18	Side table connect sheet-2	2
19	Side table panel	2	20	Side table connect sheet -1	2
21	Control panel side panel, right	1	22	Gas Connector	1
23	Main Burner Corrugated Pipe	1	24	Control panel right side connect sheet	1
25	Swivel Caster	4	26	Swivel Caster Fixing Plug	4
27	Bakelite knob	3	28	Control panel	1
29	Main Manifold	1	30	Control panel side panel, left	1
31	Main Gas Valve	3	32	Inner control panel	1
33	Control panel left side connect sheet	1			

4. Fixing elements

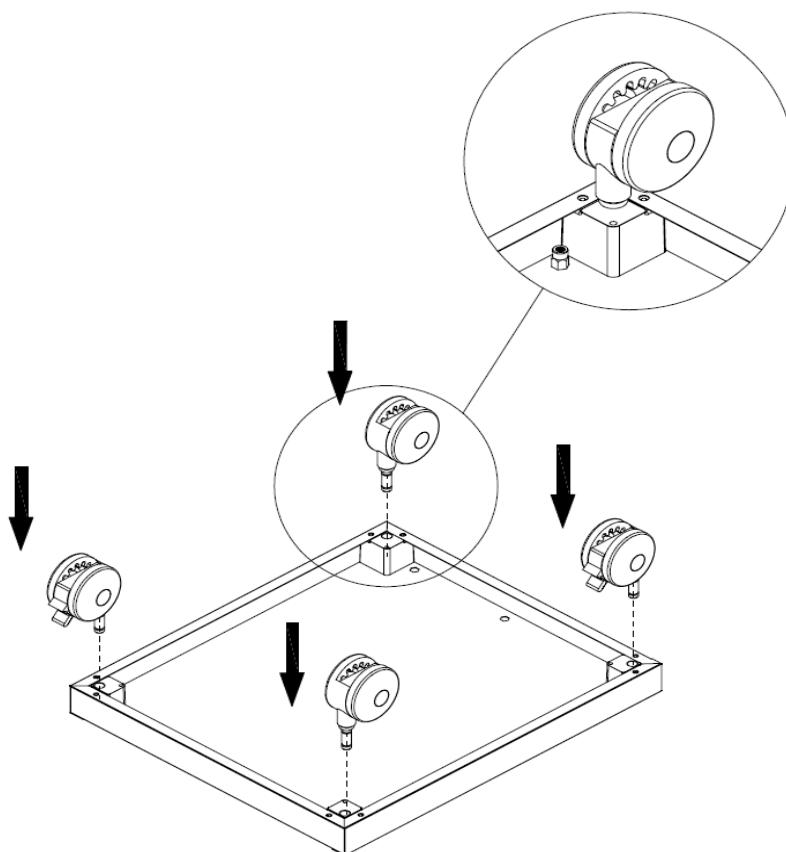
A	B
 x30 1/4-20	 x4

5. Mounting steps

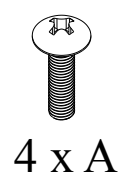
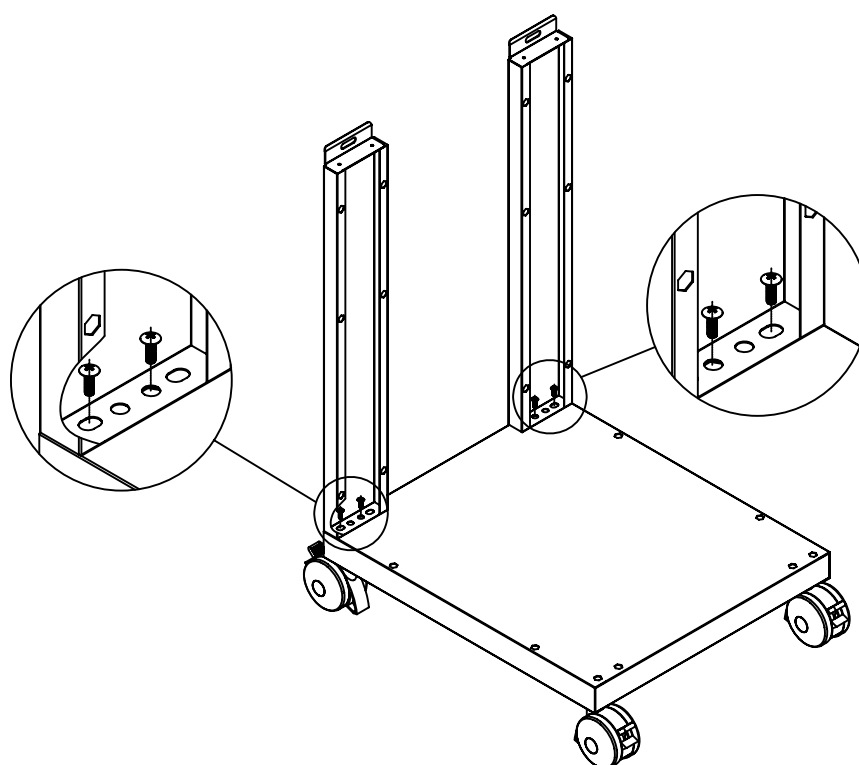
Make sure your grill is assembled properly. Detailed assembly instructions are packed with each grill giving specific assembly procedures for each model. Follow these instructions carefully to ensure the correct and safe assembly of the grill.

Caution: Although we take every effort to ensure that the assembly process is as easy as possible, it is inherent with fabricated steel parts that corners and edged can cause cuts if improperly handled during assembly procedures. Be careful while handling any parts during assembly. It is strongly recommended that you protect hands with a pair of work gloves.

STEP1

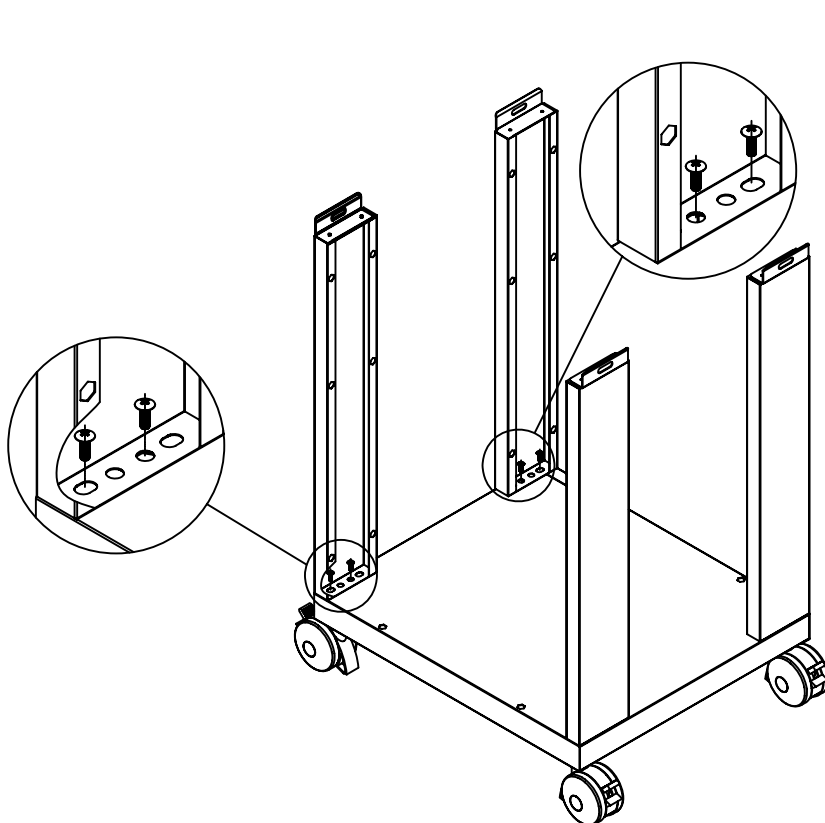


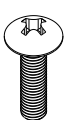
STEP2



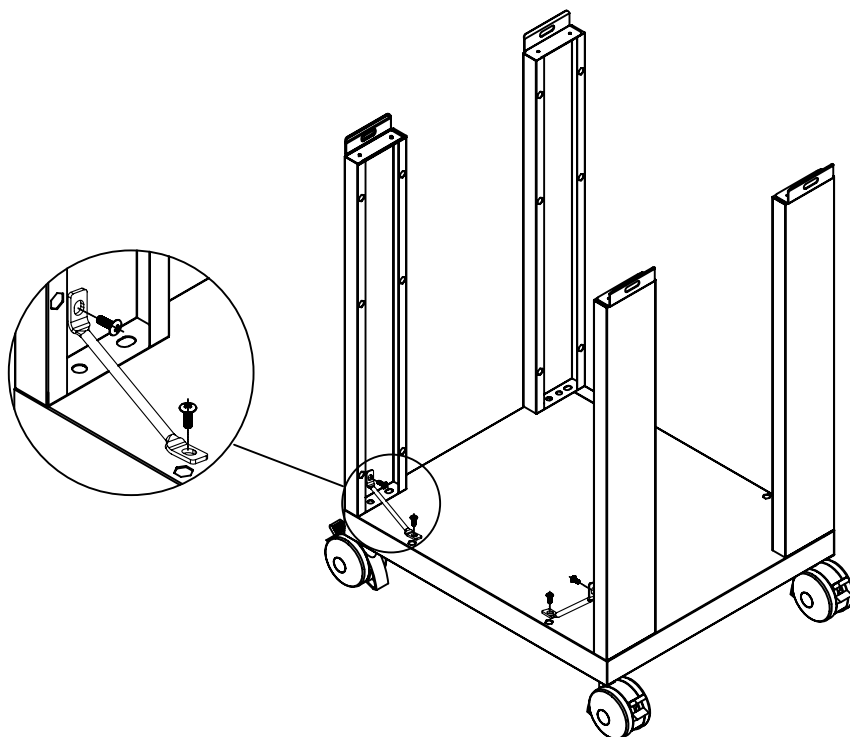
4 x A

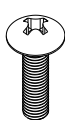
STEP3



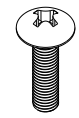
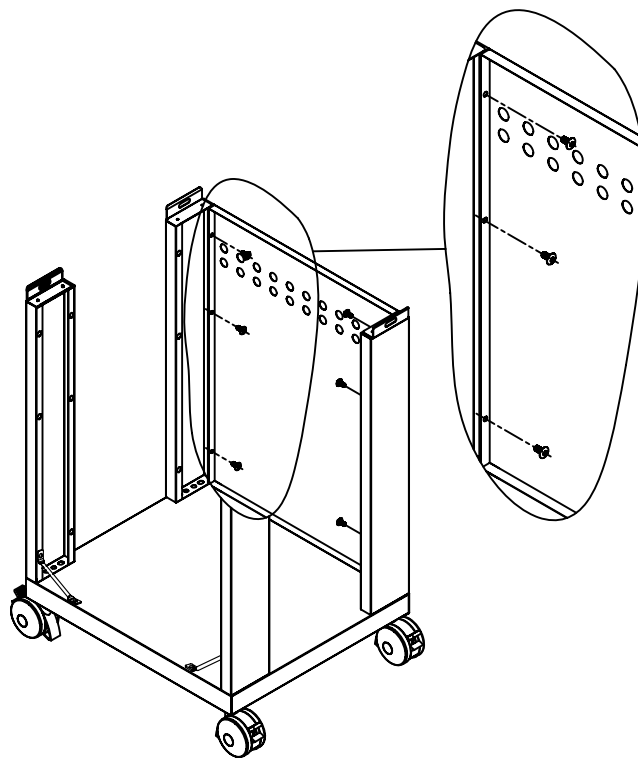

4 x A

STEP4



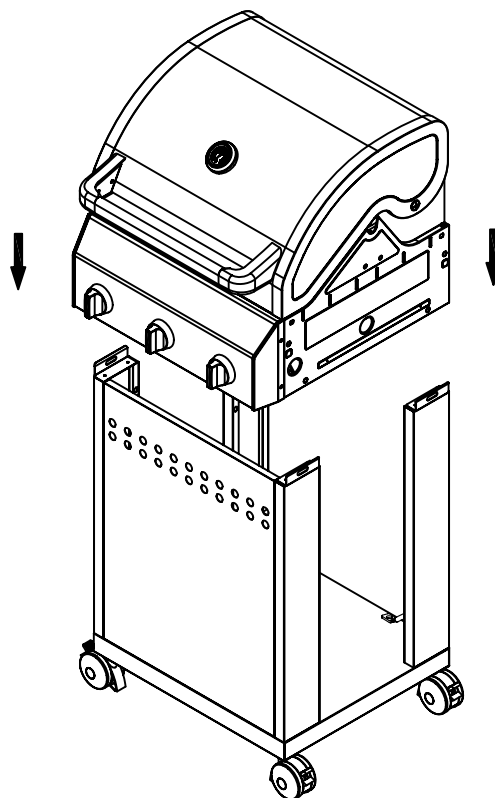

4 x A

STEP5

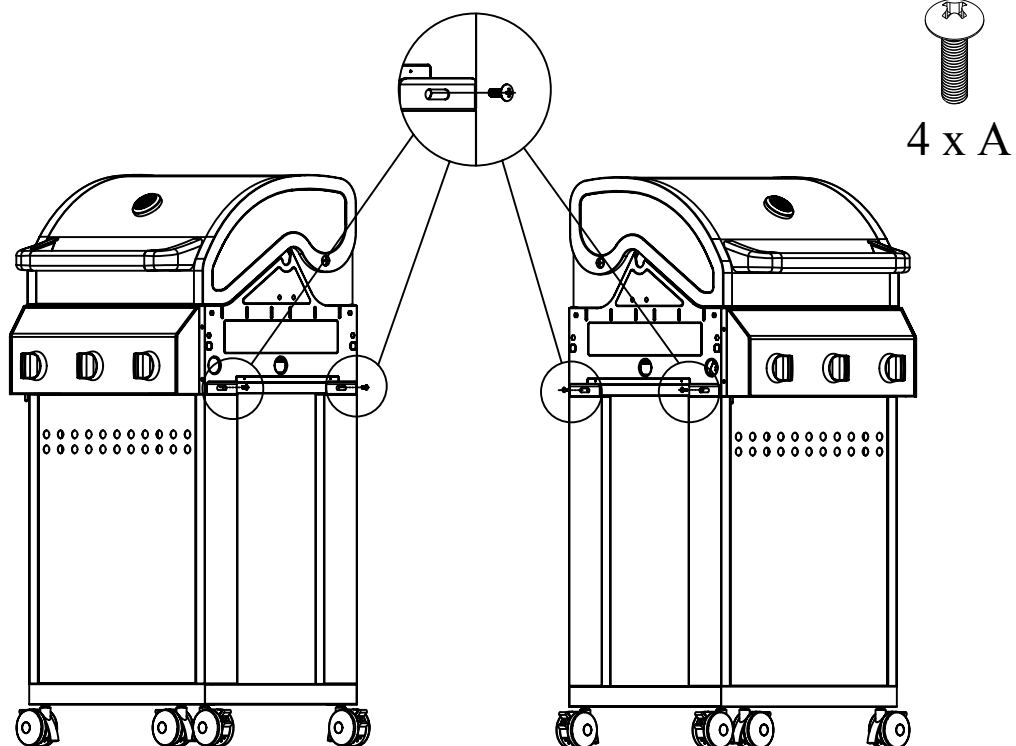


6 x A

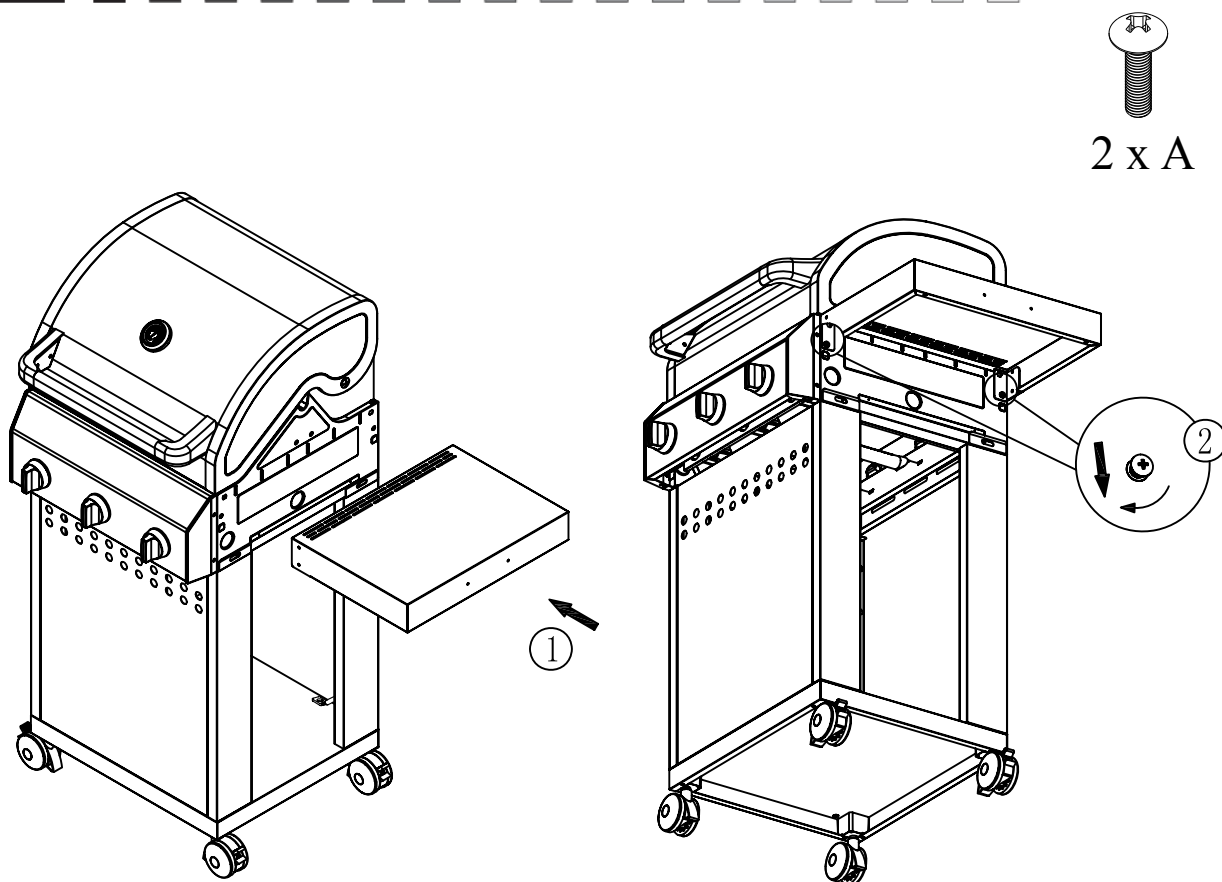
STEP6



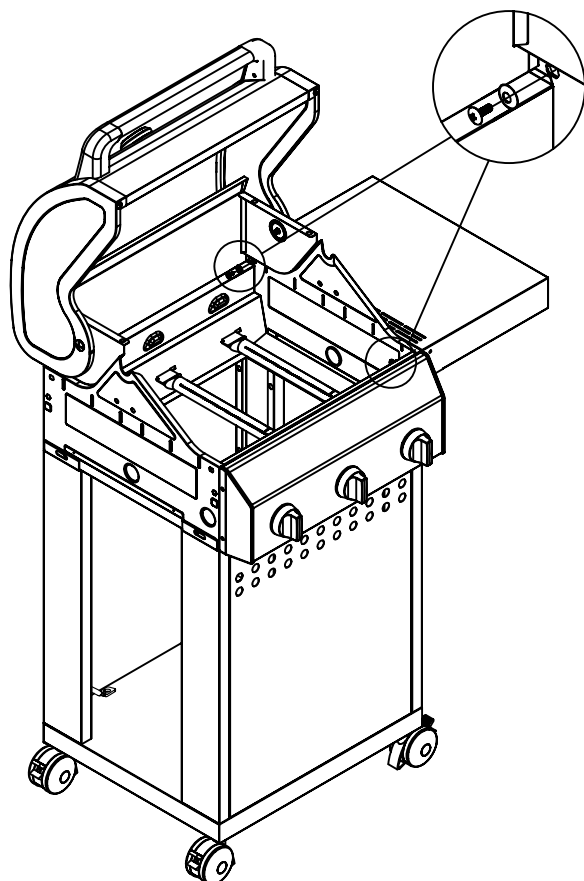
STEP7



STEP8



STEP9

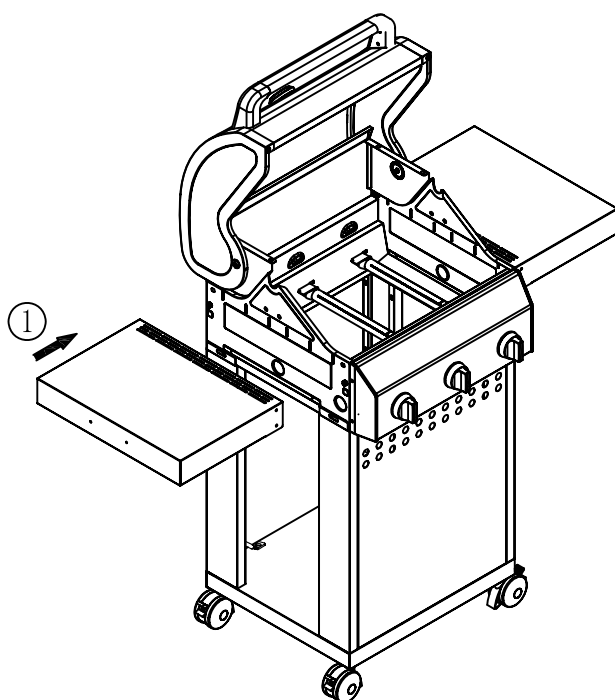


2 x A

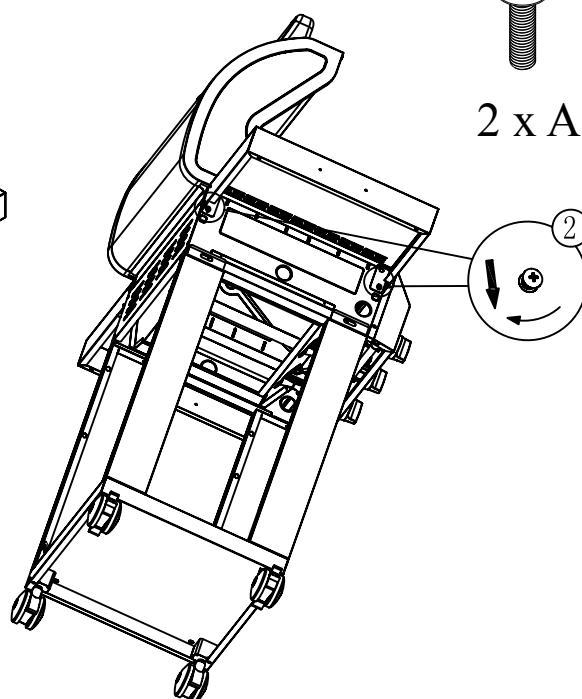


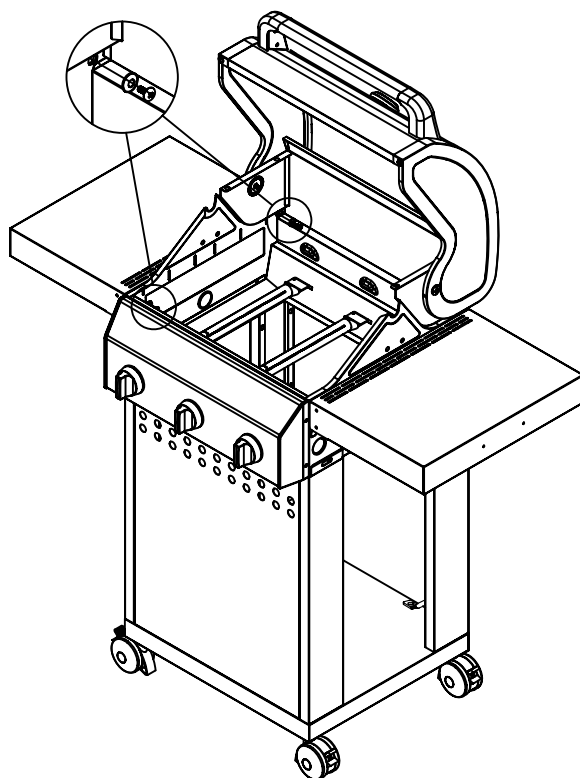
2 x B

STEP10



2 x A

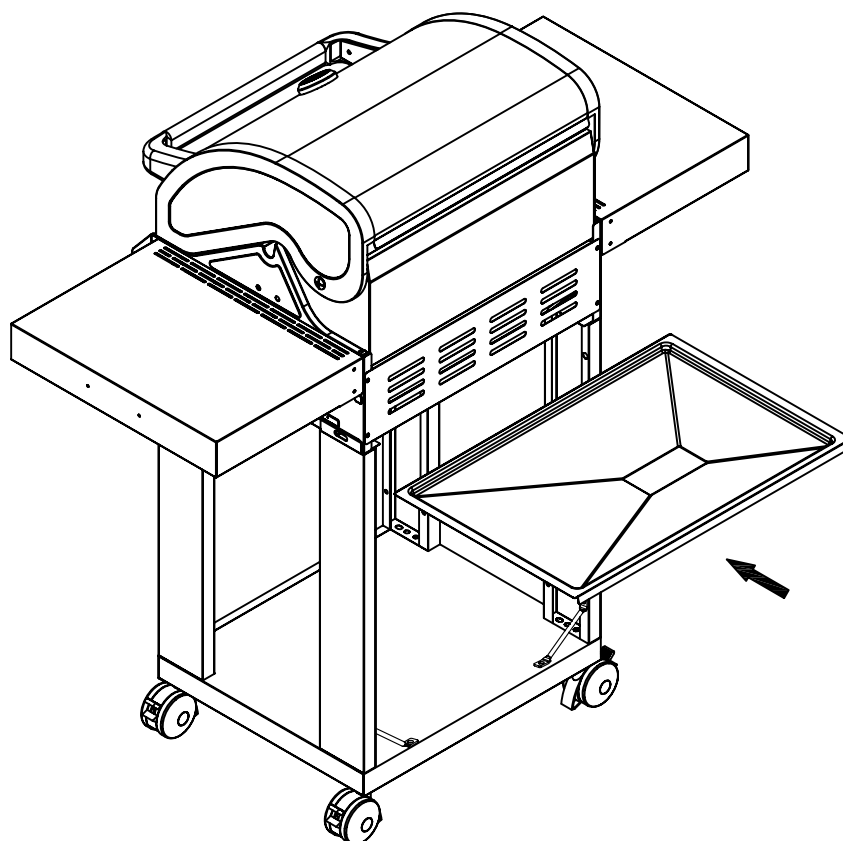


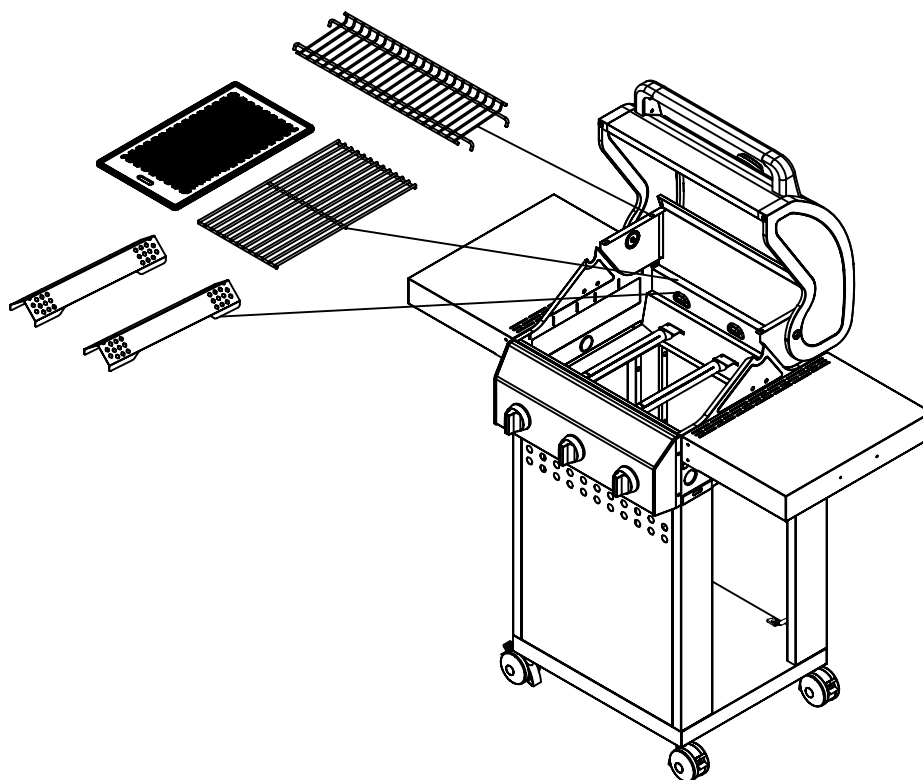
STEP11

2 x A

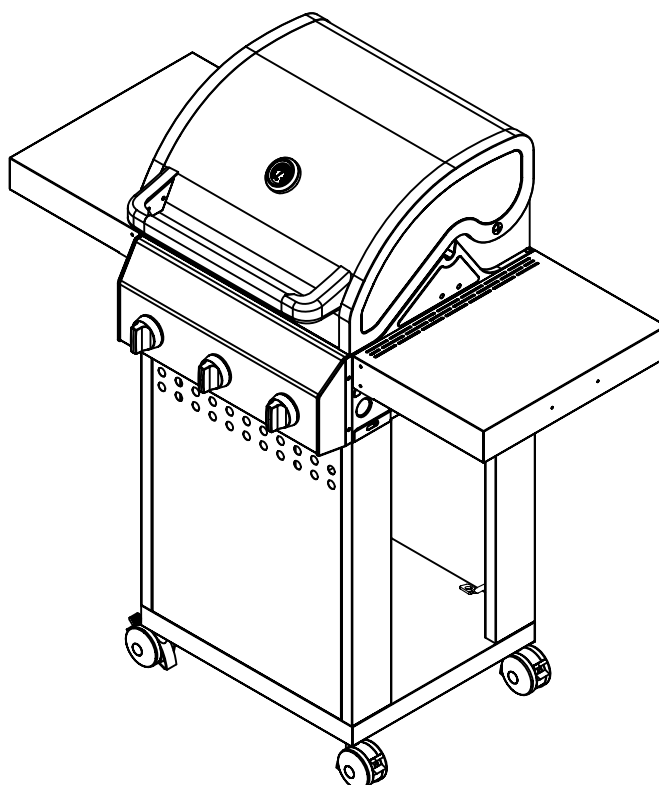


2 x B

STEP12

STEP13

Warning: Please ensure that the Flame Tamer is never placed below the Hot Plate.

STEP14

6. Preparation

You will need to purchase a gas cylinder and the pressure regulator should correspond to the pressure and gas category of the appliance, which can be obtained from your nearest Gas Retailer. The regulator should be complying with EN16129 with current version and national regulation.

You will need to purchase a gas cylinder and a 28-30/37 mbar regulator for I3+(28-30/37) and 30mbar regulator for I3B/P(30), 50 mbar regulator for I3B/P(50) to operate this gas grill which can be obtained from your nearest Gas Retailer.

See point 9 for further instructions.

Strongly recommended procedures/usage:

When using the gas cylinder, it must always be kept in upright position.

This appliance must only be used with an approved hose and regulator.



Energy saving tips:

- a) Reduce the opening time of the lid.
- b) Turn the grill off as soon as cooking is completed.
- c) Preheat the gas grill for 10 to 15 minutes only.
(Except for the first use)
- d) Do not preheat longer than recommended.
- e) Do not use a higher setting than required.

If the hose and regulator are not included by the manufacturer, then only hoses and regulators which meet national and regional codes are to be used. Connect the hose and regulator to the gas cylinder at the right side of the gas grill. Keeping in mind that the gas cylinder must be kept away from heat and in a safe position.

7. Installation

After purchasing your gas bottle you will then be ready to set it up with your gas grill.

- a) **When changing the gas bottle which shall be carried out away from any source of ignition.** Position the gas bottle at the side of your gas grill, not underneath, keeping in mind that the bottle must be kept away from heat and in a safe position.
- b) When ready to use your gas grill insert the regulator into the gas cylinder valve and tighten firmly. The recommended hose length is about 1.0 m. The hose must not be longer than 1.5 m.



Warning: Before attempting to light your gas grill you must refer to your lighting instructions and warning / safety points.

Check the hose before each use, searching for cracking, cuts or any abrasions. If the hose is found to be faulty in any way do not attempt to use your gas grill.

When changing your gas bottle ensures that there are no sources of ignition close by i.e. fires, cigarettes, naked flames etc. Make sure that the appliance is switched off.

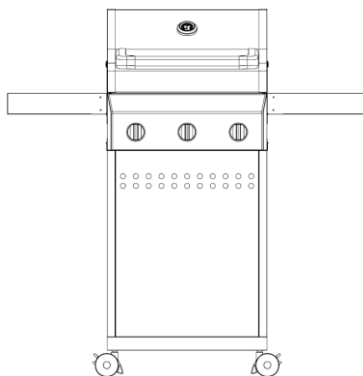
Ensure that the hose is not subjected to twisting which will affect the gas flow when using your gas grill. Also the hose must not have undue tension and must not touch any part of the gas grill which may be hot.

Please choose flexible hose whose heatproof higher than 80°C

Every 2 years changing the flexible hose when the national conditions require it.

How to connect a gas bottle

- Turn the orange cap so that the arrow is pointing to the gap in the shroud.
- Remove the orange safety cap by pulling the lanyard out, then out. Do not use tools. Leave the cap hanging.
- Check that the black sealing washer is fitted inside the cylinder valve. Place the regulator down over the valve with switch.
- Turn the switch clockwise on gas bottle-then turn on the gas grill as instructed.



Warning: Always test gas line for leaks at connector with soap water finishing all connections.

How to disconnect a gas bottle

- Except for twin-cylinder installations with a changeover valve, turn off the gas tap if fitted to the appliance. Wait until the burner and pilot light have gone out. For installations with a changeover valve, it is only necessary to switch off the empty cylinder.
- Replace the orange safety cap onto the empty cylinder.

GENERAL

Although all gas connections on the grill are leak tested at the factory prior to shipment, a complete gas tightness check must be performed at the installation site due to possible

mishandling in shipment, or excessive pressure unknowingly being applied to the unit. Periodically check the whole system for leaks following the procedures listed below. If the smell of gas is detected at anytime you should immediately check the entire system for leaks.

BEFORE TESTING

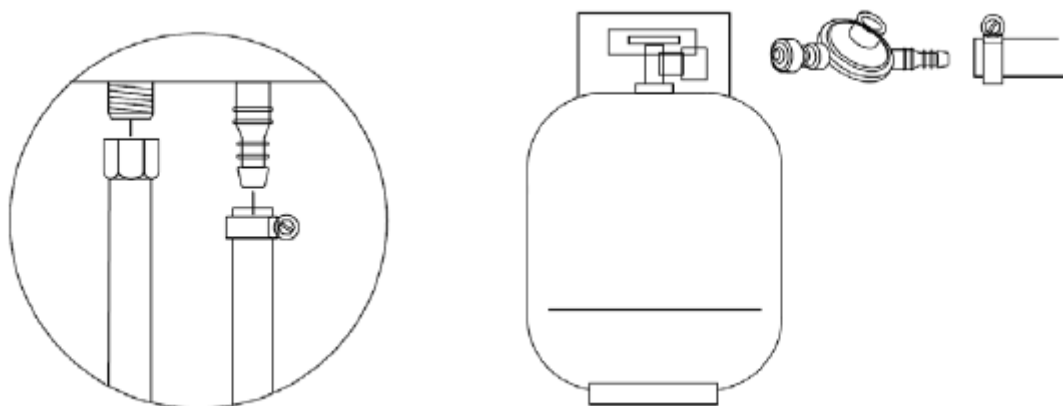
Make sure that all packing material is removed from the grill including tie-down straps.

DO NOT SMOKE WHILE LEAK TESTING. NEVER PERFORM LEAK TEST WITH AN OPEN FLAME.

Make a soap solution of one part liquid detergent and one part water. You will need a spray bottle, brush, or rag to apply the solution to the fittings. For the initial leak test, make sure the L.P. cylinder is 80% full.

TO TEST

1. Make sure the control valves are in the OFF position, and turn on the gas supply.
2. Check all connections from the gas regulator and supply valve up to and including the connection to the manifold pipe assembly (the pipe that goes to the burners). Soap bubbles will appear where a leak is present.
3. If a leak is present, immediately turn off the gas supply and tighten the leaky fittings.
4. Turn the gas back on and recheck.
5. Should the gas continue to leak from any of the fittings, turn off the gas supply.



Install Regulator Hose

Install Gas Tank & Regulator Hose

Do not use the grill until all connections have been checked and do not leak.

ALWAYS CHECK FOR LEAKS AFTER EVERY GAS TANK CHANGE

Check all gas supply fittings for leaks before each use. It is handy to keep a spray bottle of soapy water near the shut-off valve of the gas supply line. Spray all the fittings.

Bubbles indicate leaks.

8. Warning and safety points

Please read the following points before using your gas grill:

- a) **Read the instructions before using the appliance.** Please follow all assembly instructions in this manual; if instructions are not followed it may cause problems in use.
- b) This gas grill accessible **parts maybe very hot when being used. Keep young children away.** Use protective when handling particularly hot components.

- c) In the event of a gas leak shut off gas to the gas grill, extinguish any open flames, open lid and if leak continues check for damages, poor connections etc. Contact your local gas dealer immediately if the problem can't be solved.
- d) **Do not move Gas grill during use.**
- e) Do not use or store any flammable liquids or vapors in the vicinity when operating the gas grill.
- f) This gas grill only **to be used outdoors.**
- g) Do not use a naked flame to check for gas leaks.
- h) Do not operate gas grill if there is a gas leak. Turn off the gas supply.
- i) Do not attempt to disconnect any gas fitting part if your gas grill is being used, on the gas grill or the gas regulator / bottle.
- j) Care is advised when operating your gas grill, you should never leave unattended when in use. Turn off the gas supply at the gas container after use.
- k) The gas grill should be cleaned on a regular basis.
Take care not to enlarge burner ports or orifice/nozzle openings when cleaning the burner or valves.
- l) Do not attempt to use this appliance in a garage or any enclosed area. Also **this appliance must be keep away from flammable materials**, etc. We recommend keeping a distance of at least 0.5 to 1.0 meter clear of any flammable materials.
- m) We would recommend that this gas grill be serviced by your local gas retail outlet at least once a year by a competent engineer. Do not attempt to service this appliance yourself.
- n) **Any modification of the appliance may be dangerous.** Do not attempt any unauthorized interference of the main controls on this gas grill, i.e. gas taps, injectors, valves etc.



WARNING: The Handle Black Area (See Above Picture for Reference) Will Become Hot When the Gas grill In Use, BE CAREFUL! Do Not Touch The Black Area.

“Since this barbecue has no restriction in the emission of unburned gas, this barbecue must be installed and/or used outdoors or in an amply ventilated area. Were this BBQ in an amply ventilated area, the area must have at least 25% of the surface (sum of the wall surface) area open. ”

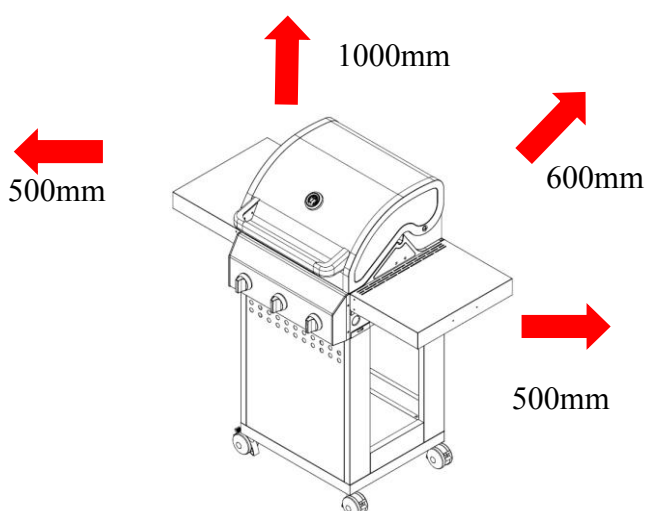
Strongly recommends minimum clearances from combustible materials must be:

Rear - 600mm

Sides - 500mm

Top - 1000 mm

Strong wind is not allowed to blow through the back of the gas grill.



9. Safety precautions

- a) Always test gas line for leaks at connector with soapy water after making connections.
- b) The top lid must always be open when lighting the burner.
- c) Use oven gloves and sturdy, long handled gas grill tools when cooking on the grill.
- d) Be prepared if an accident or fire should occur. Know where the first aid kit and fire extinguishers are and know how to use them.
- e) Keep any electrical supply cord and the fuel supply hose away from any heated surfaces.
- f) Always cook with great care.

10. Lighting instructions



Caution: The lid must be open when lighting the burner!

Do not stand with your face directly over the gas grill when lighting it.

Your gas grill will have following method of ignition:

Pilot Gas Control Ignition:

With all gas controls on the Gas grill in the “OFF” position, turn the gas cylinder valve to the on position at the regulator. To create a spark you must push the control knob in (A) and hold in this position for 3-5 seconds to allow gas flow and then turn anticlockwise to “HIGH” (B). It can spark to the burner lighting tube (C). You will hear a “snap” from the igniter and you will also see a orange flame coming from the burner lighting tube at the left side of the burner (D).

Continue to hold the burner control knob in for two seconds after the “snap”, this will allow gas to flow completely down the burner tube (E) and insure ignition.

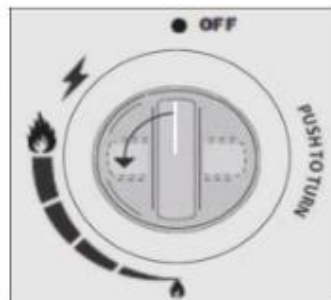
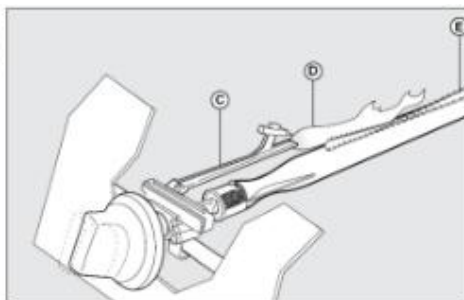
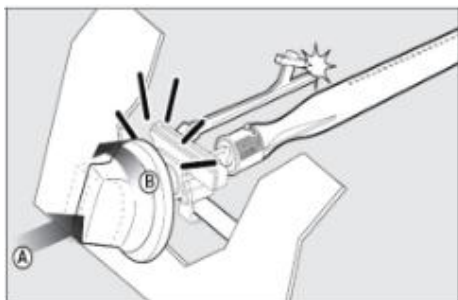
When the burner is alight, adjacent burners will cross light when their controls are turned to “HIGH”

At “High” setting the burner flame should be approximately 12-20mm long with a minimum of orange flame. Turn the gas control fully anticlockwise for minimum setting.

Should you have any difficulty lighting your gas grill following the above steps, contact your dealer for advice.



Warning : If the burner still does not light ,turn the burner control knob to” OFF” and wait 5 minutes to let the gas clear



11. Storage

Your Gas Bottle must be stored outdoors in a well ventilated area and must be disconnected from your gas grill when not being used. Ensure that you are outdoors and away from any sources of ignition before attempting to disconnect your gas bottle from your gas grill.

When you are using your gas grill after a period of storage, please ensure to check for gas leaks and

Check for any obstructions in the burner etc. before using. Also follow the cleaning instructions to ensure gas grill is safe.

If gas grill is stored outdoors ensure to check that all areas under the front panel are free from any obstructions (insects etc.) This area must be kept free as this may affect the flow of combustion or ventilation air.

12. Cleaning instructions

Maintenance is recommended that every 90 days for your gas grill, but it is absolutely necessary to perform maintenance at least once a year. By doing so you will extend the life of your gas grill.

Your gas grill is easy to clean with minimum effort, just follow these helpful hints for cleaning convenience.

- Turn the burner on for 15 to 20 minutes. Grease drippings will be burned off from your grill as well as your lava rock. Ensure appliance is cold before continuing.
- Grids should be cleaned periodically by soaking and washing in soapy water.
- The interior surfaces of the grill housing cover should also be washed with hot, soapy water. Use a wire brush, steel wool or a scouring pad to remove stubborn spots.
- Periodically check the burner to see that it is free from insects and spiders which may clog the gas system, deflecting gas flow. Ensure to clean venturi pipes on burner very carefully, make sure that there are no obstructions. We recommend that you use a pipe cleaner to clean the venturi pipe area.
- Any modifications of this appliance may be dangerous and are not permitted.

Trouble Shooting

Problem	Possible Cause	Solution
Burners will not light using The ignition system	LP gas cylinder empty Faulty regulator	Replace with full cylinder Have regulator checked or replaced
	Obstructions in burners	Clean burners
	Obstructions in gas jets or hose.	Clean jets and hose
Low flame or flashback (fire in burner tube-a hissing or roaring noise may be heard)	Obstructions in burners	Clean burners
	Obstructions in gas jets or hose. Windy conditions.	Clean jets and hose Use BBQ in a more sheltered spot
Gas valve knob difficult to turn.	Gas valve jammed	Replace gas valve

If your problem is not resolved from the information above, please contact your grill dealer.

13. Gas grill Safety Hints

Stand your gas grill on a safe level surface, away from inflammable items such as wooden fences or overhanging tree branches.

Never use your gas grill indoors!

Once lit do not move your gas grill or leave it unattended.

Keep children and pets at a safe distance from the gas grill.

Keep a fire extinguisher handy.

The gas grill will become hot when in use, so handle lids etc. with the help of gloves.

Ensure that the appliance has completely cooled down before storing.

Use outdoors only!

Read the instructions before using the gas grill.

Assessable parts may be very hot, Keep young children away!

Do not move the gas grill during using.

Turn off the gas supply at the gas container after use.

Any modification of the appliance may be dangerous and be not permitted.

14.Change main burner

1.First ,find out which main burner has been broken, if it's not the far left one(if it's the far left one, just remove the broken one), remove from the far right burner, take out the circlip, take out the main burner, remove the transmission frame; If the machine do not have transmission frame(like American version), just remove the main burner, no need to take step 2.



2. Repeat step 1, from right side to left side to remove main burner and transmission frame, until remove the broken one.
3. Change the bad main burner, from left to right by turn to set up main burner and transmission frame (if do not have transmission frame, just change the main burner directly), use circlip to set.

TÄMÄ KAASUGRILLI ON TARKOITETTU VAIN ULKOKÄYTTÖÖN

TÄRKEÄÄ: LUE KAIKKI OHJEET JA KUVAUKSET ENNEN KUIN KÄYTÄT LAITETTA. TEE VAIHEET OIKEASSA JÄRJESTYKSESSÄ. ÄLÄ KOSKAAN ANNA LASTEN KÄYTTÄÄ LAITETTA.



Varoituksia:

Vain ulkokäyttöön.

Lue ohjeet ennen laitteen käyttämistä.

Osat saattavat olla hyvin kuumia, joten pidä pienet lapset etäällä laitteesta.

Älä siirrä laitetta käytön aikana.

Käytön jälkeen sulje kaasuntulo kaasupullostasta.

Laitteen kaikenlainen muuntelu voi olla vaarallista.

Valmistajan tai sen edustajan sinetöimiä osia ei saa muuttaa.

Huomio:

Käytön aikana osa laitteen osista kuumenee. Noudata erityistä huolellisuutta, kun läsnä on lapsia tai iäkkäitä henkilöitä.

Oman turvallisuutesi vuoksi:

Älä säilytä tai käytä bensiiniä tai muita syttyviä nesteitä tai höyryjä tämän tai muiden laitteiden läheisyydessä.

Älä koskaan sytytä kaasugrillia bensiinillä tai vastaavilla nesteillä!

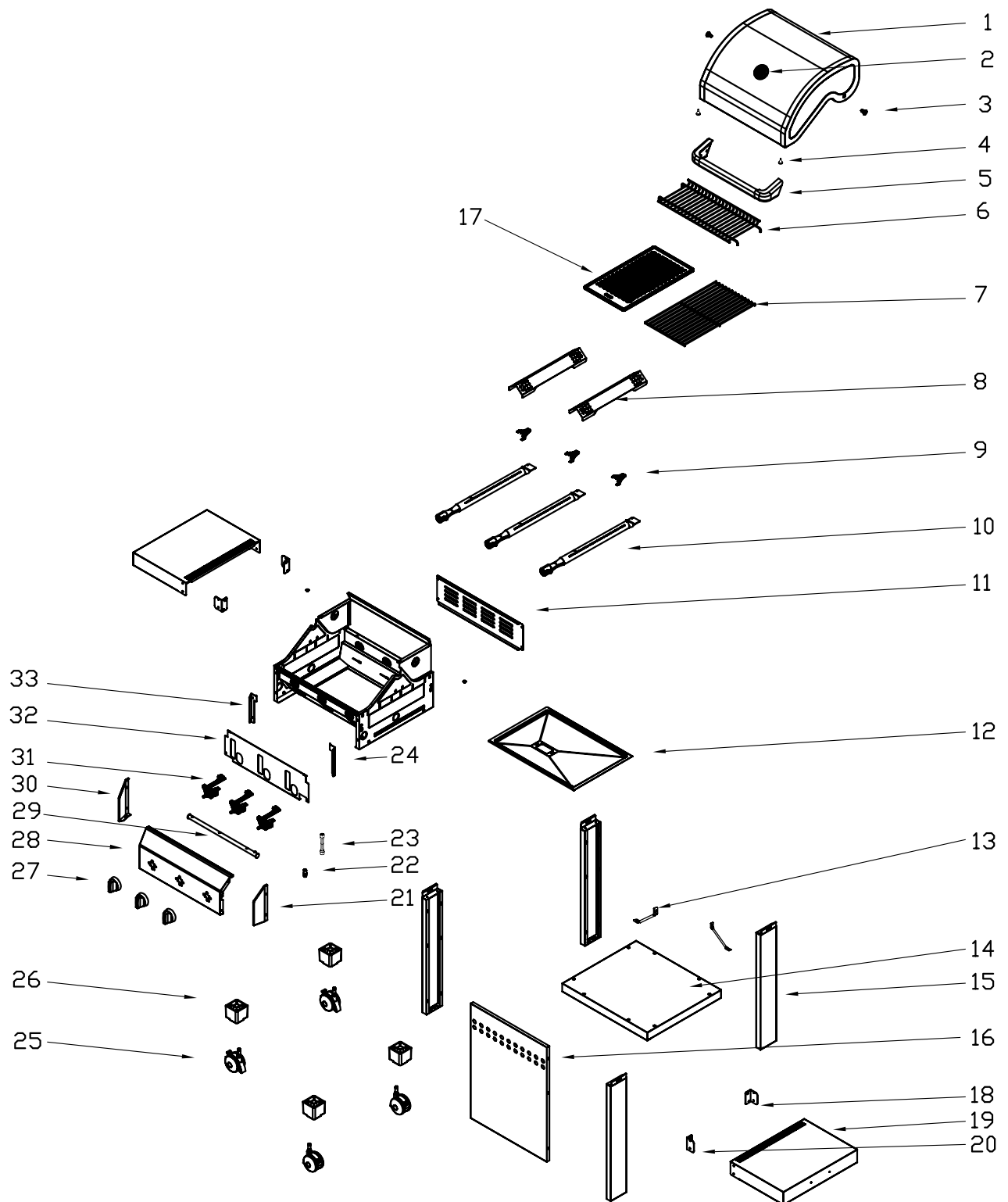
Huom! Käyttäjä ei saa tehdä muutoksia valmistajan toimittamaan kokoonpanoon.

1. Tekniset tiedot

Malli: FXA Silver 319

Kesko Oyj Tikkurilantie 10, 01380 Vantaa Puh. +358-(0)10-53032			CE 0359-18			
Tuotteen nimi		Kaasugrilli ulkokäyttöön				
Mallinumero		FXA SILVER 319 (501991567)				
Tuotteen tunnistenumero		0359CS02602				
Kaasuluokka		I ₃₊ (28-30/37) ☐		I _{3B/P} (30) ☒	I _{3B/P} (37) ☐	I _{3B/P} (50) ☐
Kaasutyyppi ja syöttöpaine		Butaani (G30)	Propani (G31)	Butaani, propaani tai niiden seos	Butaani, propaani tai niiden seos	Butaani, propaani tai niiden seos
		28–30 mbar	37 mbar	29 mbar	37 mbar	50 mbar
Kohdemaat		I ₃₊ (28-30/37): BE,CH,CY,CZ,ES,FR,GB,GR,IE,IT,LT,LU,LV,PT,SK,SI.				
		I _{3B/P} (30): CY,CZ,DK,EE,FI,FR,HU,LT,IT,NO,NL,SE,SI,SK,RO,HR,TR,BG,IS,LU,MT.				
		I _{3B/P} (50): AT,CH,CZ,DE,SK,				
		I _{3B/P} (37): POL				
Pääpolttimen suuttimen halkaisija		Ø 0,88 mm		Ø 0,88 mm	Ø 0,79 mm	Ø 0,75 mm
Nimellislämpöteho yhteensä (Hs)		Pääpoltin 9 kW (654 g/h)				
Ainoastaan ulkokäyttöön.						
Lue ohjeet ennen laitteen käyttämistä.						
Varoitus:						
1) Esillä olevat osat saattavat olla hyvin kuumia. Pidä lapset etäällä grillistä.						
2) Älä siirrä laitetta käytön aikana.						
3) Käytön jälkeen sulje kaasuntulo kaasupullostasta.						
4) Laitteen kaikenlainen muuntelu on kielletty.						
5) Älä säilytä tai käytä bensiiniä tai muita syttyviä nesteitä tai höyryjä tämän laitteen läheisyydessä.						
Valmistettu Kiinassa						

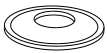
2. Räjätyskuva



3. Osaluettelo

Järj. nro	Nimi	Lkm	Järj. nro	Nimi	Lkm
1	Kansi	1	2	Lämpömittari	1
3	Kannen ruuvi	2	4	Kannen kumitulppa	4
5	Kannen kahva	1	6	Lämpöhyllä	1
7	Emaliritilä	1	8	Lämmönjakolevy	2
9	Pääpolttimen kiristysjousi	3	10	Pääpoltin	3
11	Grillipesän takalevy	1	12	Rasvapeltti	1
13	Liitostanko	2	14	Vaunun pohjalevy	1
15	Vaunun jalka	4	16	Vaunun etulevy	1
17	Valurautalevy	1	18	Sivupöydän liitinlevy 2	2
19	Sivupöytä	2	20	Sivupöydän liitinlevy 1	2
21	Säätöpaneelin sivulevy, oikea	1	22	Kaasuliitin	1
23	Pääpolttimen poimutettu putki	1	24	Säätöpaneelin oikeanpuoleinen liitinlevy	1
25	Kääntyvä pyörä	4	26	Kääntyvän pyörän kiinnitystulppa	4
27	Säätönuppi	3	28	Säädinpaneeli	1
29	Kaasun jakotukki	1	30	Säätöpaneelin sivulevy, vasen	1
31	Pääkaasuventtiili	3	32	Sisempi säätöpaneeli	1
33	Säätöpaneelin vasemmanpuoleinen liitinlevy	1			

4. Kiinnikkeet

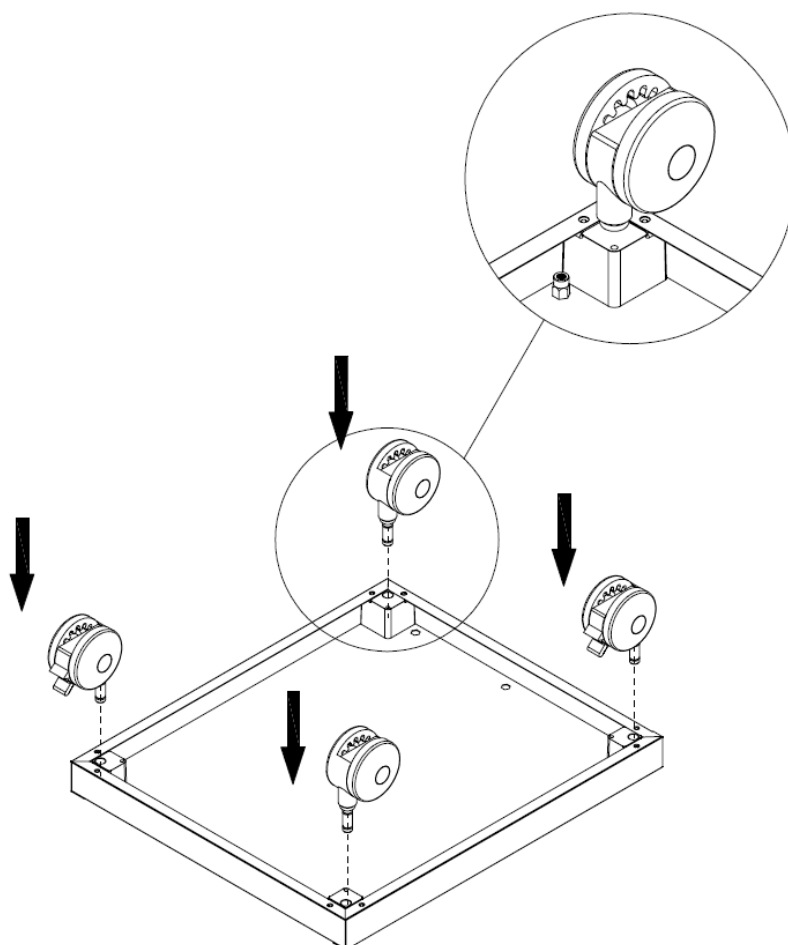
A	B
 x30 1/4-20	 x4

5. Kokoamisvaiheet

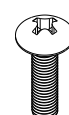
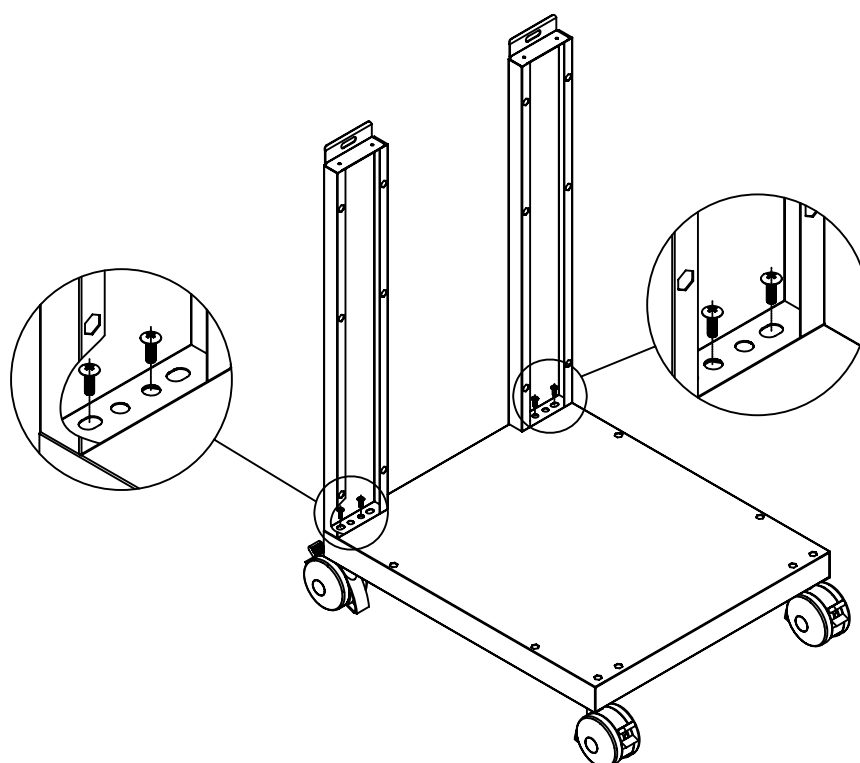
Varmista, että grilli kootaan asianmukaisesti. Mallikohtaiset kokoamisohjeet toimitetaan grillin mukana. Grillin asianmukaisen ja turvallisen kokoamisen varmistamiseksi noudata toimitettuja ohjeita huolellisesti.

Huom! Vaikka pyrimme kaikin tavoin varmistamaan, että kokoaminen olisi mahdollisimman helppoa, teräsosien kulmat ja reunat saattavat aiheuttaa viiltoja, jos niitä käsitellään huolimattomasti kokoamisen aikana. Käsittele osia varoen. Suosittelemme suojaamaan kädet työkaluineilla.

VAIHE 1

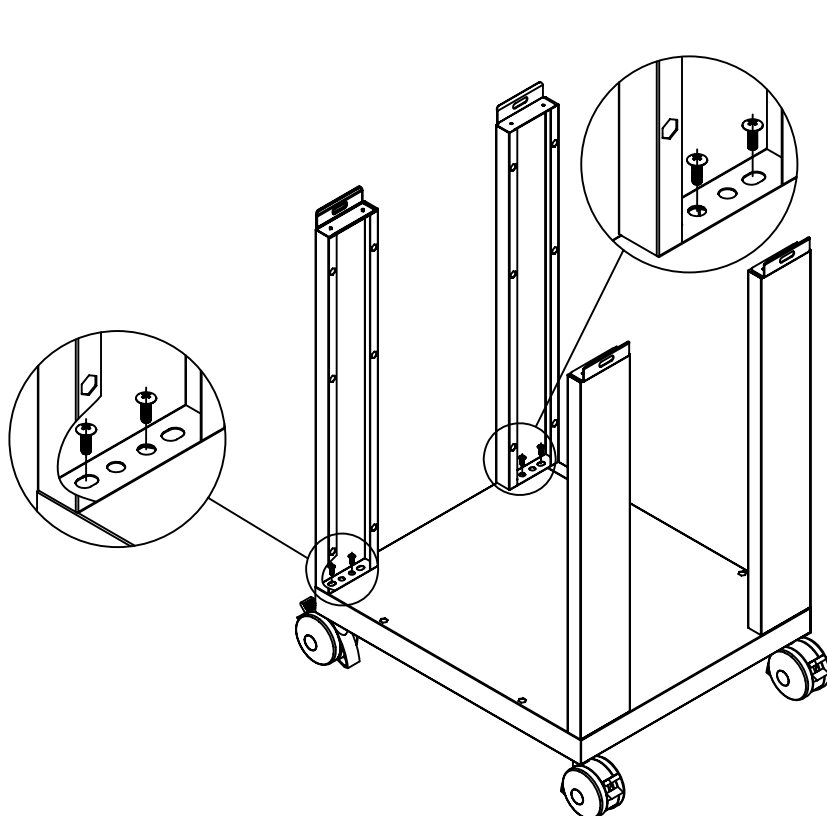


VAIHE 2



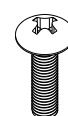
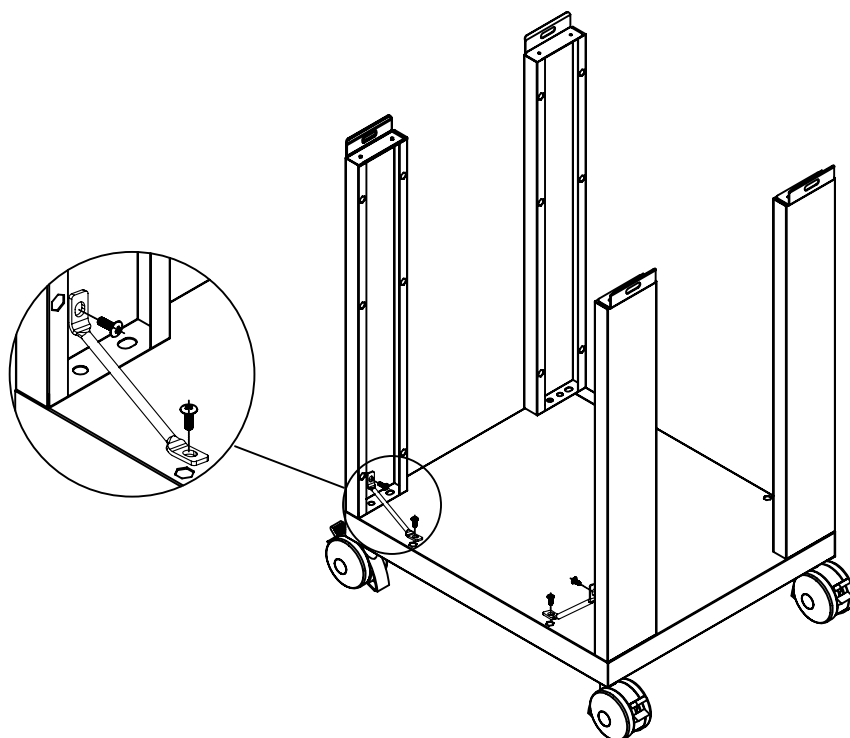
4 x A

VAIHE 3



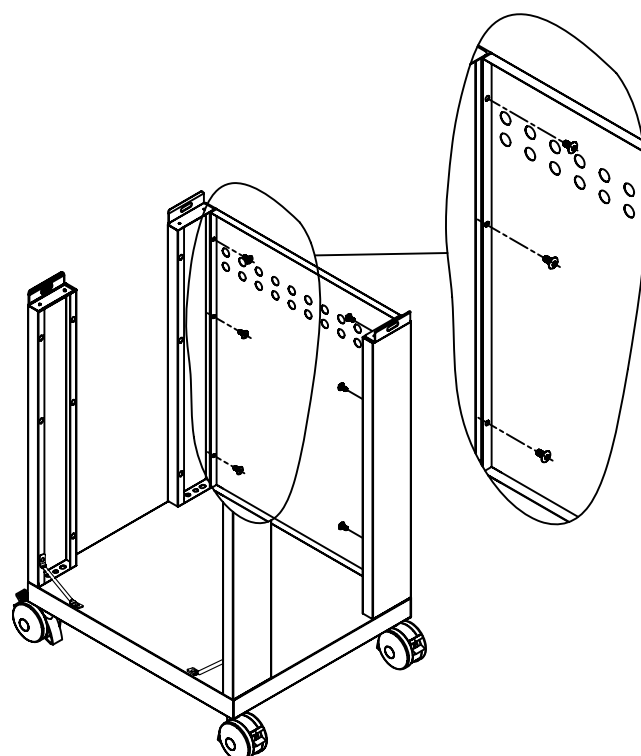
4 x A

VAIHE 4



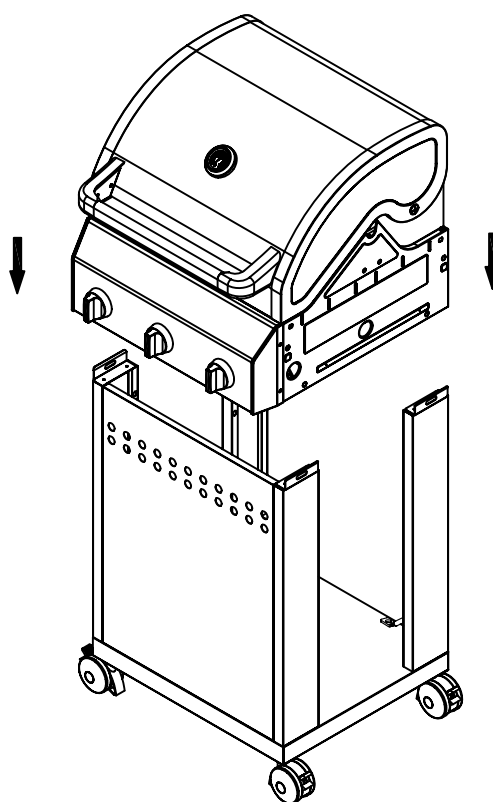
4 x A

VAIHE 5

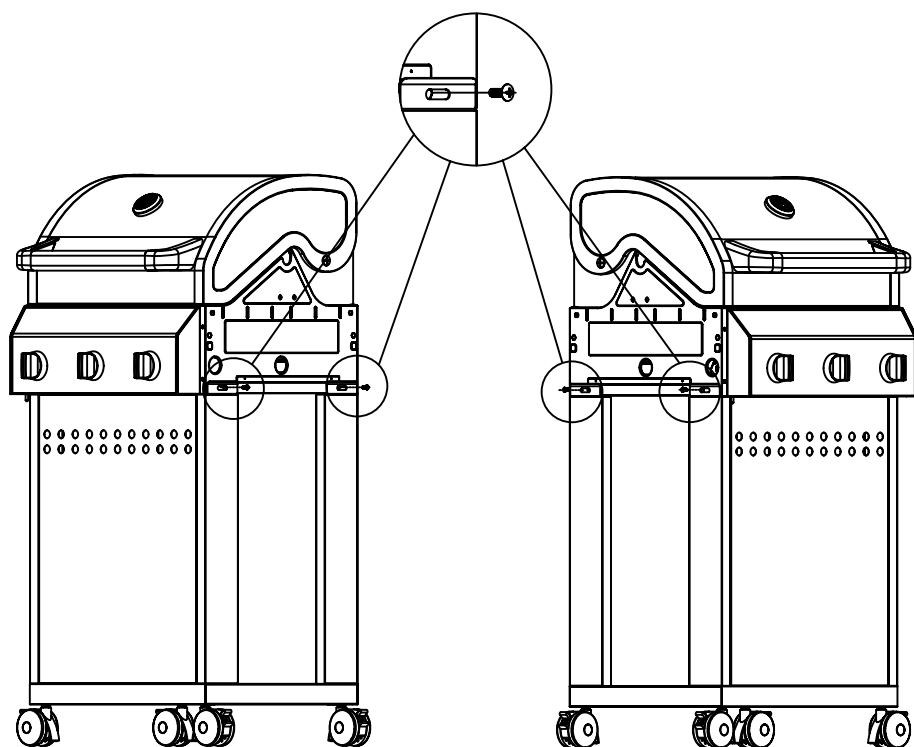


6 x A

VAIHE 6

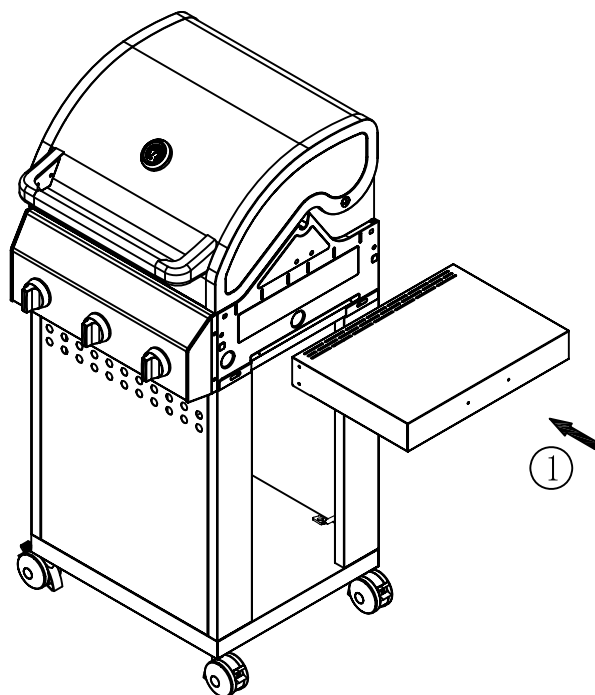


VAIHE 7

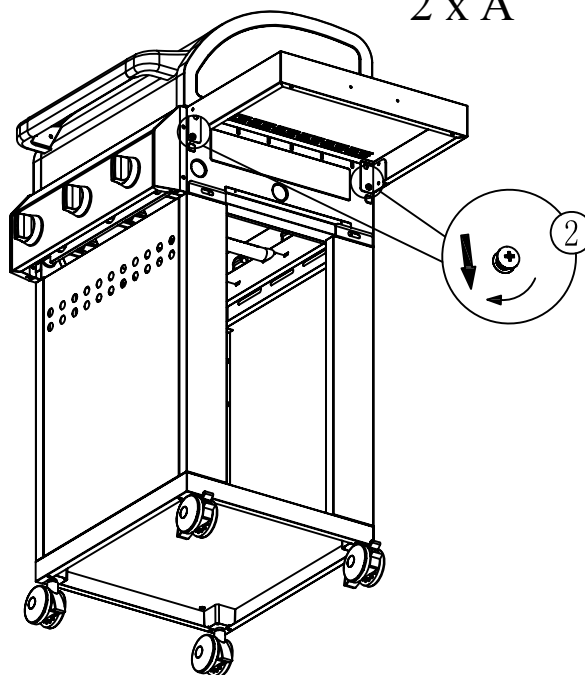


4 x A

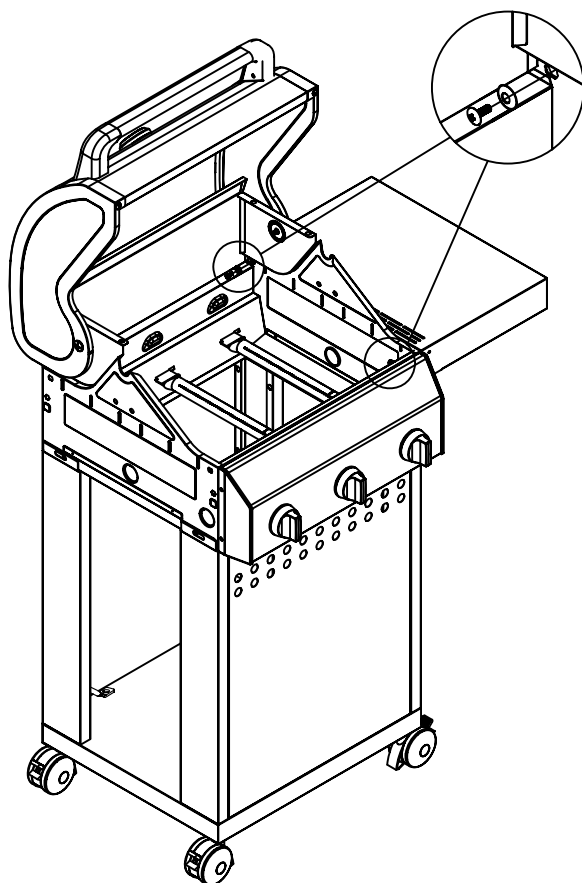
VAIHE 8



2 x A



VAIHE 9

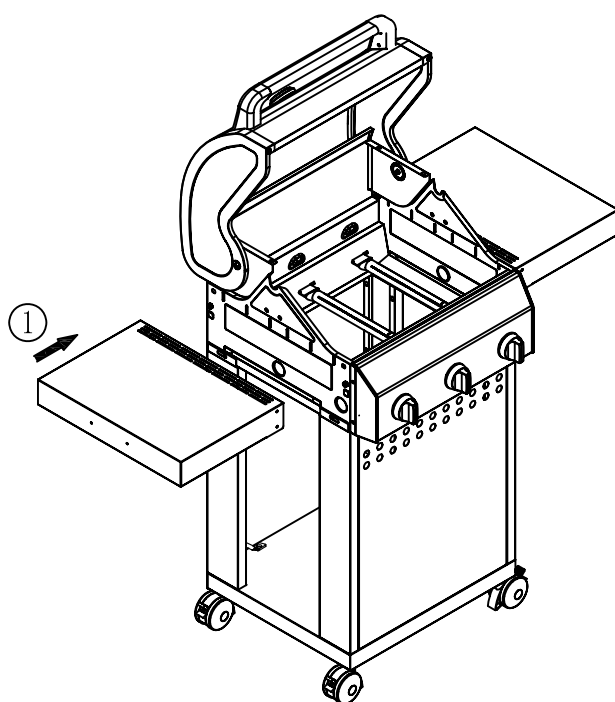


2 x A

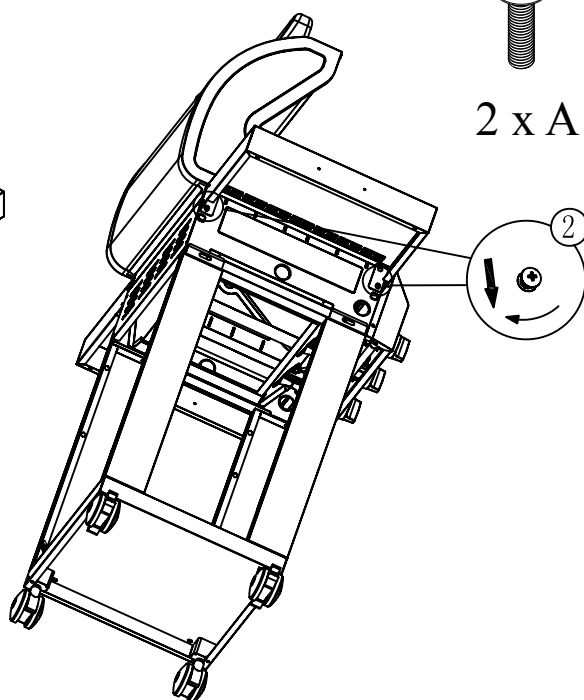


2 x B

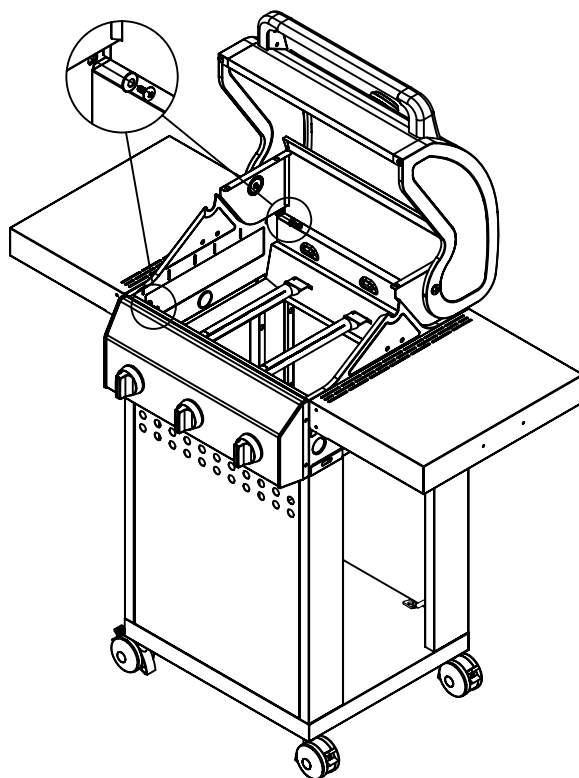
VAIHE 10



2 x A



VAIHE 11

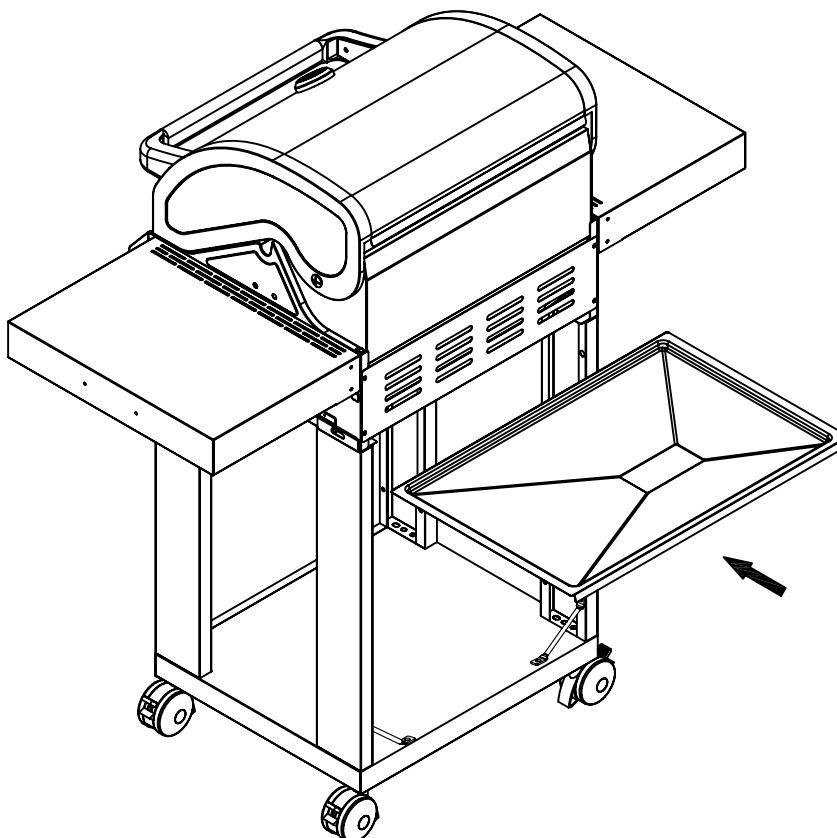


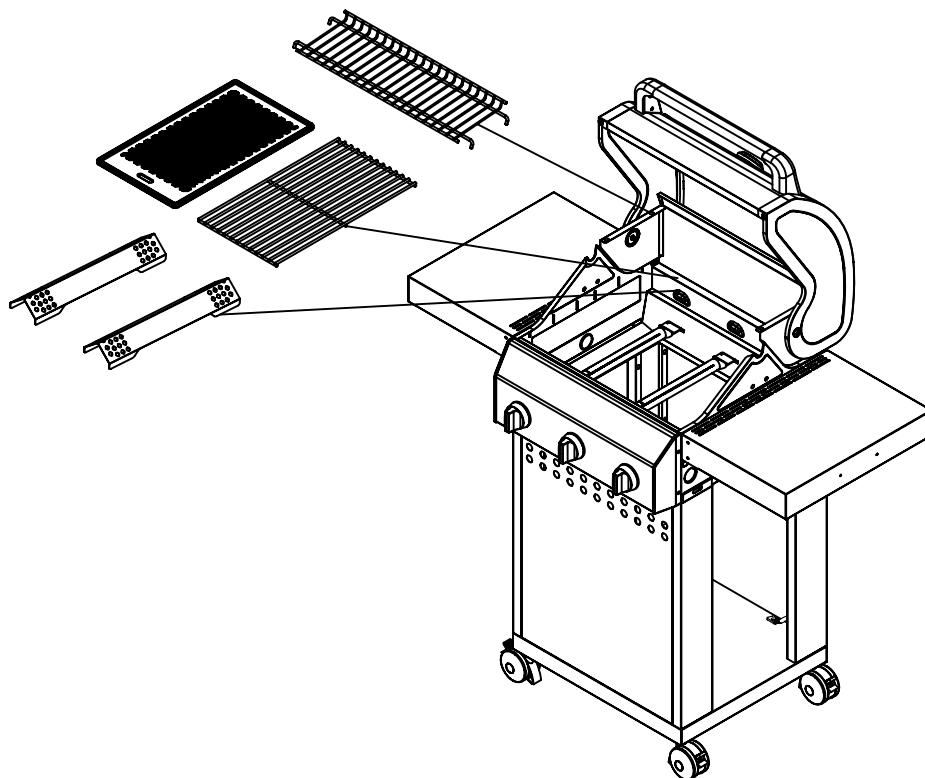
2 x A



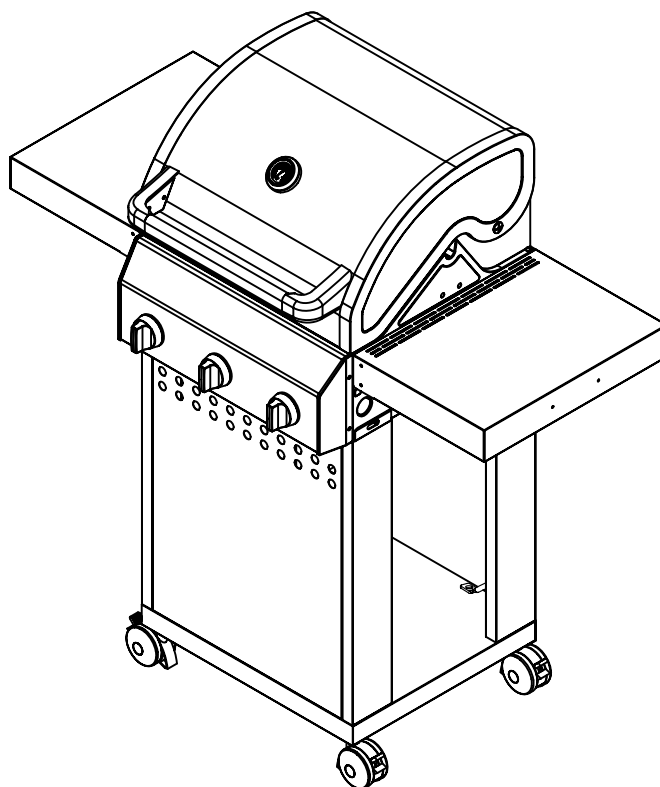
2 x B

VAIHE 12



VAIHE 13

Varoitus: Varmista, ettei lämmönjakolevy milloinkaan aseteta parilan alapuolelle.

VAIHE 14

6. Esivalmistelut

Sinun on hankittava kaasupullo, ja paineensäätimen on vastattava laitteen painetta ja kaasuluokkaa. Voit hankkia ne lähimmästä kaasua myyvästä liikkeestä. Säätimen tulee olla standardin EN16129 uusimman version sekä kansallisten säädösten mukainen.

Sinun on hankittava kaasupullo ja 28–30/37 mbarin säädin kaasulle I3+(28-30/37) ja 30 mbarin säädin kaasulle I3B/P(30) tai 50 mbarin säädin kaasulle I3B/P(50) tähän grilliin.

Voit hankkia ne lähimmästä kaasua myyvästä liikkeestä.

Katso tarkemmat ohjeet kohdasta 9.

Suosittelvat menettelyt/käyttötavat:

Käytön aikana katso, että kaasupullo on aina pystyasennossa.

Laitetta ei saa käyttää ilman asianmukaista letkua ja säädintä.



Energiansäästövinkejä:

- a) Pidä kantta auki mahdollisimman vähän.
- b) Kytke grilli pois päältä heti, kun ruoka on valmista.
- c) Esilämmitä kaasu grilliä vain 10–15 minuuttia (ensimmäistä käyttökertaa lukuun ottamatta).
- d) Älä esilämmitä suositeltua aikaa kauemmin.
- e) Älä käytä tarpeettoman korkeita asetuksia.

Mikäli letku ja säädin eivät sisälly toimitukseen, käytä vain kansallisten ja alueellisten määräysten mukaisia letkuja ja säätimiä. Liitä letku ja säädin kaasupulloon kaasu grillin oikealta puolelta. Muista, että kaasupullo on pidettävä turvallisessa paikassa etäällä lämmönlähteistä.

7. Asennus

Ostettuasi kaasupullon voit liittää sen grilliin.

- a) **Kaasupullon vaihtaminen tulee tehdä kaukana syttymislähteistä.** Aseta kaasupullo kaasu grillin vierelle, ei sen alle. Muista, että kaasupullo on pidettävä turvallisessa paikassa etäällä lämmönlähteistä.
- b) Kun olet valmis käyttämään grilliä, liitä säädin kaasupullon venttiiliin ja kiristä huolellisesti. Letkun suositeltu pituus on noin 1,0 m. Letku ei saa olla pidempi kuin 1,2 m.



Varoitus: Ennen grillin sytyttämistä lue sitä koskevat ohjeet ja tutustu varoituksiin ja

turvallisuuteen liittyviin huomautuksiin.

Tarkista letku ennen jokaista käyttöä murtumien, viiltojen ja kulumien varalta. Mikäli letku on millään tavalla vioittunut, grilliä ei saa käyttää.

Kun vaihdat kaasupulloa, varmista, ettei lähistöllä ole liekkejä, palavia savukkeita, avotulta tai muita syttymislähteitä. Katso, että laite on kytketty pois päältä.

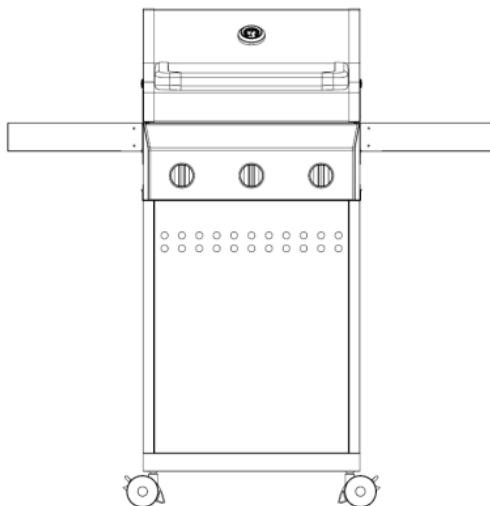
Varmista, ettei letku pääse kiertymään, sillä se voi vaikuttaa kaasun virtaukseen grilliä käytettäessä. Letkuun ei myöskään saa kohdistua kohtuutonta jännitystä, eikä se saa olla kosketuksissa grillin osiin, jotka saattavat kuumentua käytön aikana.

Käytä taipuisaa letkua, joka kestää yli 80 °C:n lämpötiloja.

Vaihda letku vähintään 2 vuoden välein tai useammin, jos paikalliset säädökset sitä edellyttävät.

Kaasupullon liittäminen

- c) Poista uuden pullon korkin suojamuovi.
- d) Nosta suojakorkki pois kaasupullon venttiilistä käsin, älä käytä työkaluja. Jätä korkki roikkumaan narun varaan.
- e) Tarkista, että pullon venttiiliin musta tiiviste on paikoillaan. Liitä paineensäädin venttiiliin.
- f) Väännä kaasupullon venttiiliä auki-asentoon ja sytytä grilli ohjeiden mukaisesti.



Varoitus: Kun olet liittänyt pullon grilliin, testaa kaasuletku vuotojen varalta saippuavedellä.

Kaasupullon irrottaminen

- g) Katkaise laitteen kaasunsyöttö paitsi laitteissa, joissa on kaksi kaasupulloa ja vaihtoventtiili. Odota, kunnes poltin ja sytytysliekki ovat sammuneet. Jos käytössä on kaasupullon vaihtoventtiili, riittää, että katkaiset kaasun tyhjästä pullosta.
- h) Aseta suojakorkki takaisin tyhjän pullon päälle.

YLEISTÄ

Vaikka kaikki kaasuliitännät tarkistetaan ennen toimitusta, tulee niiden pitävyys varmistaa vielä asennuspaikalla kuljetuksen aikana tulleiden vaurioiden tai laitteeseen muuten kohdistuneen rasituksen varalta. Tarkista liitännät ja letku säännöllisesti vuotojen varalta

alla esitettyjen ohjeiden mukaisesti. Jos kaasun tuoksua joskus havaitaan, on koko järjestelmä tarkastettava välittömästi vuotojen varalta.

ENNEN TESTAUSTA

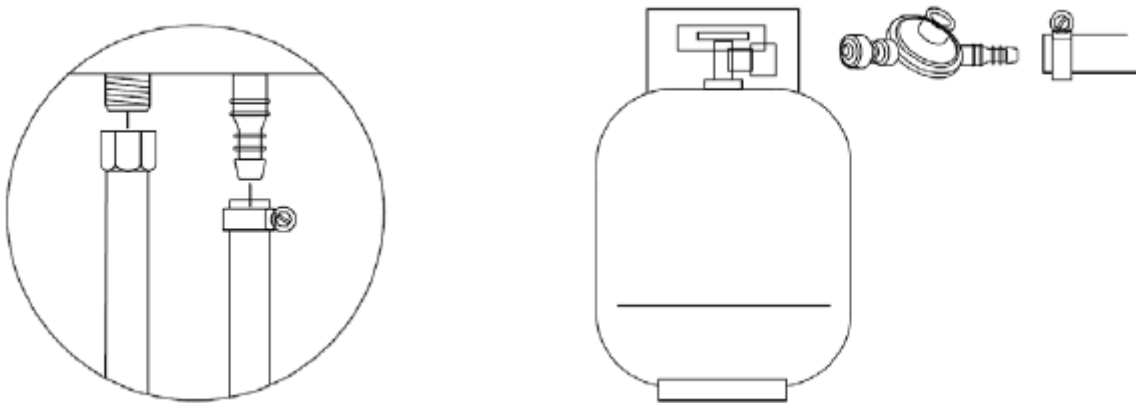
Varmista, että kaikki kiinnitysnaurut ja muut pakkausmateriaalit on poistettu.

ÄLÄ TUPAKOI KAASUVUOTOJA TESTATESSASI. ÄLÄ TESTAA KAASUVUOTOJA AVOTULELLA.

Valmista saippualliuos, jossa on yksi osa nestesaippuaa ja yksi osa vettä. Levitä saippualliuosta liitoskohtiin suihkepullolla, harjalla tai rievulla. Ensimmäistä vuototestiä varten katso, että kaasupullo on 80 % täynnä.

TESTI

1. Varmista, että säätöventtiilit ovat OFF-asennossa, ja kytke kaasu päälle.
2. Tarkista kaikki liitännät paineensäätimestä ja venttiilistä ylöspäin, mukaan lukien jakoputki (polttimiin menevä putki). Vuoto ilmenee saippuakuplina.
3. Jos liitos vuotaa, kytke kaasu välittömästi pois ja kiristä vuotava liitos.
4. Kytke kaasu takaisin ja tarkista.
5. Mikäli vuoto ei lopu, sulje kaasuntulo.



Säätimen letkun liittäminen Kaasupullon ja säätimen letkun liittäminen

Älä käytä grilliä ennen kuin kaikki liitännät on tarkistettu, eivätkä ne vuoda.

TESTAA KAASUVUODOT AINA KAASUPULLON VAIHTAMISEN JÄLKEEN

Tarkista liitännät ennen jokaista käyttökertaa. Saippuavettä sisältävä suihkepullo on hyvä pitää kaasunsyötön sulkuventtiilin lähellä. Suihkuta kaikki liitännät. Vuodot näkyvät kuplina.

8. Varoitukset ja turvallisuuteen liittyvät huomautukset

Lue seuraavat huomautukset ennen grillin käyttämistä:

- a) **Lue ohjeet ennen laitteen käyttöä.** Noudata tässä ohjeessa annettuja asennusohjeita; ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa ongelmia grillin käyttämisessä.
- b) Grillin osat **saattavat olla erittäin kuumia käytön aikana. Pidä pienet lapset etäällä laitteesta.** Kuumia osia käsiteltäessä käytä asianmukaisia suojaimia.
- c) Kaasuvuodon ilmetessä sulje kaasuntulo kaasupullostasi, sammuta avoliekit ja avaa kansi. Jos vuoto jatkuu, tarkista mahdolliset vauriot, heikot liitännät jne. Jos ongelma ei ratkea, ota välittömästi yhteyttä omaan jälleenmyyjääsi.
- d) **Älä siirrä kaasugrilliä käytön aikana.**

- e) Grillin ollessa päällä älä käytä tai säilytä palavia nesteitä tai kaasuja sen lähellä.
- f) Tämä kaasugrilli on tarkoitettu vain **ulkokäyttöön**.
- g) Älä testaa kaasuvuotoja avoliekillä.
- h) Älä koskaan käytä grilliä, josta vuotaa kaasua. Sulje kaasun tulo.
- i) Älä yritä irrottaa mitään kaasugrillin tai kaasun säätimen/kaasupullon liitososaa grillin ollessa käytössä.
- j) Grilliä käytettäessä on noudatettava huolellisuutta. Älä koskaan jätä sitä ilman valvontaa käytön aikana. Käytön jälkeen sulje kaasuntulo kaasupullosta.
- k) Kaasugrilli tulee puhdistaa säännöllisesti.
Varo suurentamasta polttimeen tai suuttimeen aukkoja puhdistaussasi poltinta tai venttiileitä.
- l) Älä käytä laitetta autotallissa tai muussa suljetussa tilassa. Laitte on myös pidettävä **kaukana syttyvistä materiaaleista**. (minimietäisyys 0,5–1,0 m).
- m) Suosittelemme, että annat pätevän huoltohenkilön huoltaa grillisi vähintään kerran vuodessa. Älä yritä huoltaa laitetta itse.
- n) **Laitteen kaikenlainen muuntelu voi olla vaarallista**. Älä yritä muokata grillin kaasuhanoja, suuttimia, venttiileitä tai muita säätimiä.



VAROITUS: Kahvan musta osa (ks. kuva yllä) kuumenee grillin ollessa päällä. **OLE VAROVAINEN!** Älä koske mustalla merkittyyn osaan.

”Koska grillin palamattoman kaasun päästöjä ei ole rajoitettu, se tulee asentaa ja/tai sitä käyttää ainoastaan ulkona tai riittävästi tuulettuvassa tilassa.

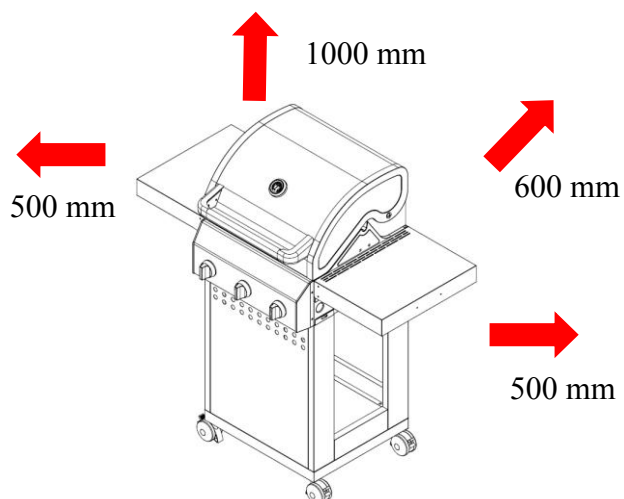
Minimietäisyys palaviin materiaaleihin:

Takana – 600 mm

Sivuilla – 500 mm

Päällä – 1000 mm

Kova tuuli ei saa päästä puhaltamaan grillin takaosan läpi.



9. Turvallisuusvarotoimet

- a) Liitäntöjen tekemisen jälkeen testaa saippuavedellä, etteivät liitoskohdat vuoda kaasua.
- b) Poltinta sytytettäessä kannen tulee aina olla auki.

- c) Käytä grillatessa uunikintaita ja tukevia, pitkävartisia grillausvälineitä.
- d) Ole varuillasi onnettomuuden tai tulipalon varalta. Tiedä, missä ensiapulaukku ja sammuttimia pidetään ja miten niitä käytetään.
- e) Pidä sähköjohdot ja kaasuletku pois kuumilta pinnoilta.
- f) Käytä laitetta aina huolellisesti.

10. Sytyttäminen



Huom!: Poltinta sytytettäessä kannen tulee aina olla auki!

Älä pidä kasvojasi suoraan grillin yläpuolella sytytyksen aikana.

Kaasugrilli sytytetään seuraavasti:

Kääntöpiezosytytys:

Tarkista, että grillin kaikki säätimet ovat OFF-asennossa. Avaa kaasupullon venttiili. Kaasuntulon avaamiseksi ja kipinän muodostamiseksi paina säädin (A) alas ja pidä alhaalla 3–5 sekuntia, minkä jälkeen käännä säädin vastapäivään HIGH-asentoon (B). Sytytin (C) muodostaa kipinän. Kuulet sytyttimestä naksahduksen ja näet oranssin liekin polttimen (D) vasemmalla puolella.

Jatka säätimen painamista vielä kaksi sekuntia naksahduksen jälkeen, jotta kaasu ehtii kunnolla polttimen putkeen (E) ja grilli syttyy.

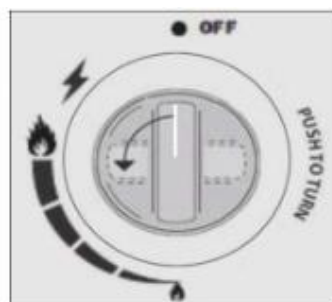
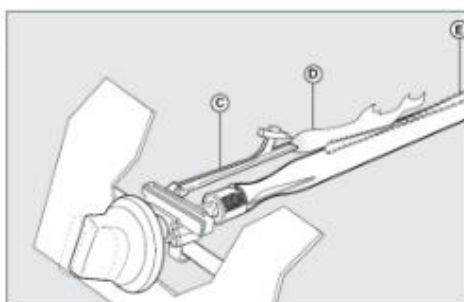
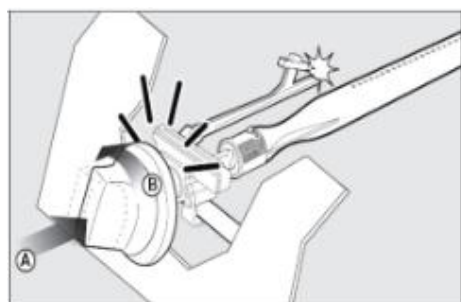
Kun yksi poltin on syttynyt, sen vieressä olevat polttimet sytyvät, kun niiden säätimet käännetään asentoon HIGH.

High-asennossa polttimen liekki on noin 12–20 mm korkea ja oranssinvärinen. Liekkiä pienennetään kääntämällä säädintä vastapäivään.

Jos grilli ei syty edellä esitettyjen ohjeiden avulla, ota yhteyttä omaan jälleenmyyjääsi.



Varoitus: Jos poltin ei syty, käännä säädin OFF-asentoon ja odota 5 minuuttia, jotta palamaton kaasu ehtii haihtua ennen seuraavaa yritystä.



11. Säilytys

Kaasupullo säilytetään ulkona hyvin tuuletetussa tilassa ja irrotetaan grillistä aina, kun grilliä ei käytetä. Ennen kaasupullon irrottamista varmista, että olet ulkotiloissa ja ettei lähistöllä ole syttymislähteitä.

Varastoinnin jälkeen tarkista liitännät kaasuvuotojen varalta ennen grillin käyttämistä.

Tarkista, ettei polttimoissa ja muissa osissa ole tukoksia. Noudata puhdistusohjeita varmistaaksesi, että grilliä on turvallista käyttää.

Jos kaasugrilliä säilytetään ulkona, tarkista, ettei etulevyn alle ole kertynyt epäpuhtauksia (hyönteisiä jne.). Puhtaanapito on tärkeää riittävän ilmankulun varmistamiseksi.

12. Puhdistaminen

Suosittellemme, että grilli huolletaan kolmen kuukauden välein, mutta se on ehdottomasti huollettava vähintään kerran vuodessa. Säännöllinen huoltaminen pidentää grillin käyttöikää.

Kaasugrillin puhdistaminen on helppoa. Noudata alla olevia ohjeita.

- a) Anna polttimen olla päällä 15–20 minuuttia. Rasvaroiskeet palavat pois grillistä ja kivistä. Ennen jatkamista varmista, että laite on kunnolla jäähtynyt.
- b) Puhdista ritilät säännöllisesti liottamalla ja pesemällä ne saippuavedessä.
- c) Grillin sisäpinnat pestään kuumalla saippuavedellä. Pinttynyt lika poistetaan teräsharjalla, teräsvillalla tai hankaussienellä.
- d) Tarkasta poltin säännöllisesti hyönteisten ja hämähäkkien varalta. Ne voivat tukkia kaasujärjestelmän ja estää kaasuntulon. Puhdista polttimien venturiputket hyvin varovasti ja katso, ettei niissä ole tukoksia. Suosittelemme, että venturiputkien puhdistaminen tehdään piipunrassilla.
- e) Laitteeseen ei saa tehdä muutoksia niiden aiheuttaman vaaran takia.

Vianetsintä

Ongelma

Polttimet eivät syty
Sytytysjärjestelmä

Mahdollinen syy

Kaasupullo on tyhjä
Viallinen säädin

Ratkaisu

Vaihda kaasupullo uuteen
Tarkista tai
vaihda säädin

Polttimissa on tukoksia

Tukoksia kaasusuuttimissa tai
letkussa.

Puhdista polttimet
Puhdista suuttimet ja letku.

Liekki palaa pienenä, liekin
takaisinlyönti (tuli
palaa polttimen putkessa,
sihisevä tai suhiseva
ääni mahdollinen)

Polttimet tukossa

Puhdista polttimet

Tukoksia kaasusuuttimissa tai
letkussa.

Tuuliset olosuhteet.

Puhdista suuttimet ja letku.

Käytä grilliä
suojaisemmassa paikassa.

Kaasuventtiilin nuppia vaikea
kiertää.

Kaasuventtiili jumissa

Vaihda kaasuventtiili

Jos ongelma ei ratkea edellä mainituilla ohjeilla, ota yhteyttä jälleenmyyjääsi.

13. Ohjeita kaasugrillin turvalliseen käyttöön

Aseta kaasugrilli tasaiselle alustalle kauas oksista, puuaidoista ja muista palavista kohteista.

Älä koskaan käytä kaasugrilliä sisätiloissa!

Kun grilli on päällä, älä yritä siirtää sitä tai jätä sitä ilman valvontaa.

Pidä lapset ja lemmikit turvallisen matkan päässä grillistä.

Pidä sammutin lähettävilläsi.

Kaasugrilli kuumenee käytön aikana. Kahvaa, kantta ja muita osia käsitellessäsi käytä suojakäsineitä.

Ennen varastointia varmista, että grilli on täysin jäähtynyt.

Vain ulkokäyttöön!

Lue ohjeet ennen grillin käyttämistä.

Osat saattavat olla hyvin kuumia. Pidä lapset etäällä grillistä.

Älä siirrä kaasugrilliä käytön aikana.

Käytön jälkeen sulje kaasuntulo kaasupullosta.

Laitteeseen ei saa tehdä muutoksia niiden aiheuttaman vaaran takia.

14. Pääpolttimen vaihtaminen

1. Tutki ensimmäiseksi, mikä polttimista on vioittunut. Jos se ei ole vasemmanpuoleisin (jos vasemmanpuoleisin, irrota vain viallinen), irrota oikeanpuoleisin poltin, irrota pääpolttimen kiristysjousi, ota ulos pääpoltin, irrota välisosat.



2. Toista vaihe 1. oikealta vasemmalle irrottaaksesi pääpolttimen ja välisosat, kunnes pääset irrottamaan rikkinäisen polttimen.

3. Vaihda viallinen poltin ja kokoa takaisin oikeassa järjestyksessä vasemmalta oikealle. Kiinnitä paikoilleen pääpolttimen kiristysjousella.

DENNA GASOLGRILL ÄR UTFORMAD FÖR ATT ENDAST ANVÄNDAS UTMOMHUS

**VIKTIGT: LÄS ALLA INSTRUKTIONER OCH FUNKTIONER INNAN ENHETEN ANVÄNDS.
FÖLJ ALLA STEG I RÄTT ORDNING. LÅT ALDRIG BARN ANVÄNDA DENNA ENHET.**


Varningar:

Får endast användas utomhus.

Läs instruktionerna innan anordningen används.

Åtkomliga delar kan bli väldigt varma, så se till att små barn inte är i närheten av dem.

Flytta inte anordningen när den används.

Slå av gasotillförseln vid gasolbehållaren efter användning.

Alla modifikationer av anordningen kan vara farliga.

Delar som förseglats av tillverkaren eller hans/hennes agent får inte ändras av användaren.

Observera:

Vissa delar av denna anordning kan bli väldigt varma, så var särskilt försiktig när barn eller äldre är i närheten.

För din säkerhet:

Förvara eller använd inte bensen eller bränslen blandat med metanol eller andra brännbara gaser och vätskor i närheten av denna eller någon liknande anordning.

Tänd aldrig en gasolgrill med bensen eller liknande vätskor!

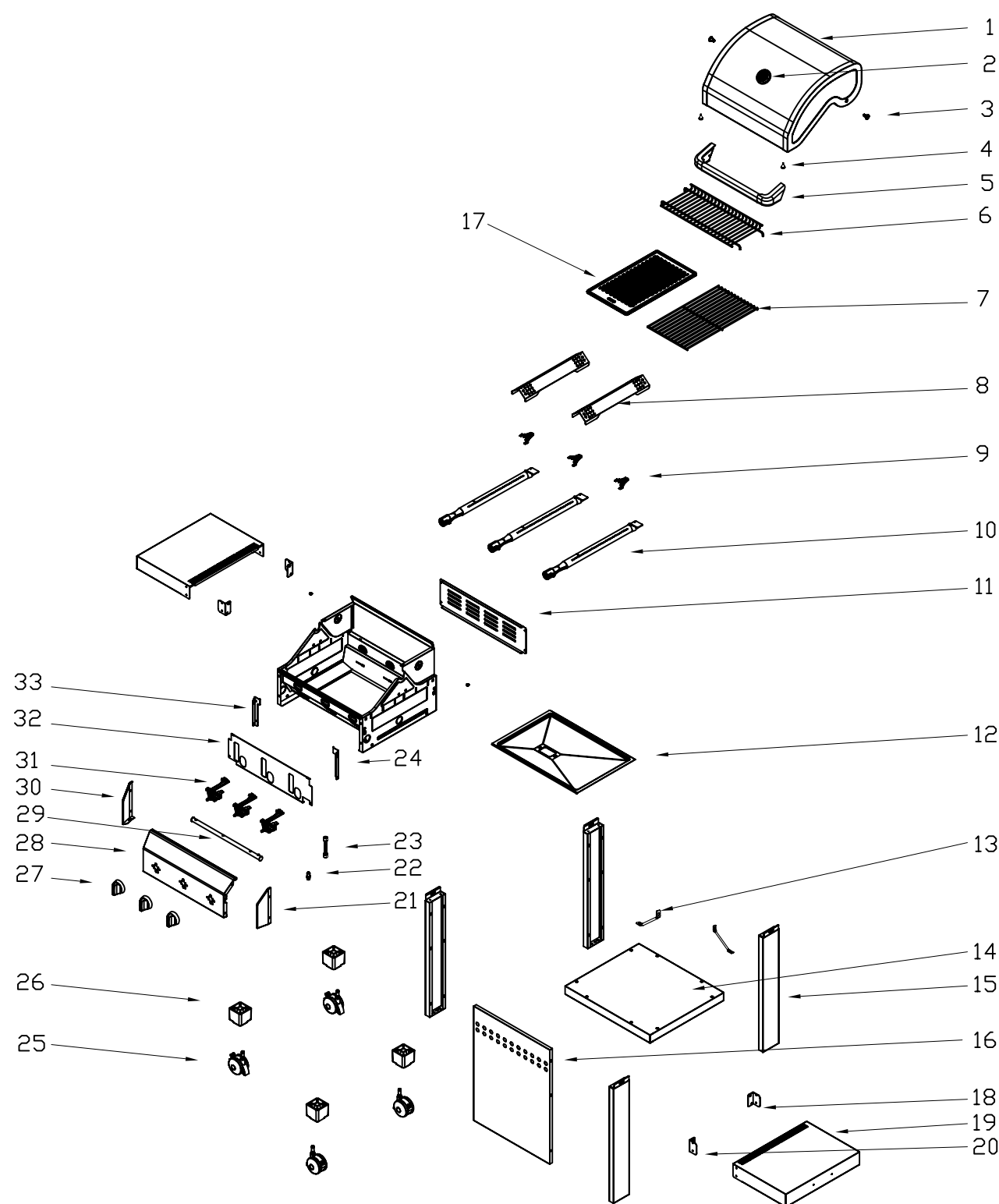
Förslag: Användaren får inte ändra utrustningen som förpackats av tillverkaren.

1. Tekniska data

Modell: FXA Silver 319

Kesko Ltd. Tikkurilantie 10, 01380 Vantaa, FINLAND P. +358-(0)10-53032			CE0359-18		
Produktnamn	Utomhus gasolgrill				
Modellnummer	FXA SILVER 319 (501991567)				
Produktidentifikationsnummer	0359CS02602				
Gaskategori	I ₃₊ (28-30/37) ☐		I _{3B/P} (30) ☒	I _{3B/P} (37) ☐	I _{3B/P} (50) ☐
Gas- och försörjningstryck	Butan (G30)	Propan (G31)	Butan, propan eller deras blandning	Butan, propan eller deras blandning	Butan, propan eller deras blandning
	28-30 mbar	37 mbar	29 mbar	37 mbar	50 mbar
Destinationsland	I ₃₊ (28-30/37): BE,CH,CY,CZ,ES,FR,GB,GR,IE,IT,LT,LU,LV,PT,SK,SI.				
	I _{3B/P} (30): CY,CZ,DK,EE,FI,FR,HU,LT,IT,NO,NL,SE,SI,SK,RO,HR,TR,BG,IS,LU,MT.				
	I _{3B/P} (50): AT,CH,CZ,DE,SK,				
	I _{3B/P} (37): PL				
Huvudbrännarens insprutningsstorlek	Ø 0,88 mm		Ø 0,88 mm	Ø 0,79 mm	Ø 0,75 mm
Total nominell värmeförsörjning (Hs)	Huvudledning 9kW (654g/h)				
Endast för användning utomhus					
Läs instruktionerna innan anordningen används.					
Varning:					
1) Åtkomliga delar kan bli väldigt varma. Se till att barn inte är i närheten av enheten					
2) Flytta inte anordningen när den används					
3) Slå av gasotillförseln vid gasolcylindern efter användning					
4) Alla modifikationer av anordningen är förbjudna					
5) Förvara inte bensen eller bränslen blandat med metanol eller andra brännbara gaser och vätskor i närheten av denna anordning					
Tillverkad i Kina					

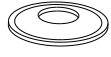
2. Sprängskiss



3. Lista över alla delar

sekv. NR.	benämning	st.	sekv. NR.	benämning	st.
1	Huvudlock	1	2	Temperaturmätare	1
3	Skruv för huvudlock	2	4	Gummistopp för huvudlock	4
5	Handtag för huvudlock	1	6	Värmeställ	1
7	Ledning för galler i emalj	1	8	Flamkontroll	2
9	Klämfjäder	3	10	Huvudbrännare	3
11	Eldstads bakpanel	1	12	Fettbricka	1
13	Anslutningsdel	2	14	Vagnens undre panel	1
15	Vagnsben	4	16	Vagnens frampanel	1
17	Platta i gjutjärn	1	18	Anslutningsplatta för sidobord-2	2
19	Sidobord	2	20	Anslutningsplatta för sidobord -1	2
21	Höger sidopanel på kontrollpanel	1	22	Gaskontakt	1
23	Huvudbrännare Korrugerat rör	1	24	Anslutningsplatta för kontrollpanelens högra sida	1
25	Svängbara hjul	4	26	Fästplugg för svängbara hjul	4
27	Bakelit vred	3	28	Kontrollpanel	1
29	Huvudgrenrör	1	30	Vänster sidopanel på kontrollpanel	1
31	Huvudgasolventil	3	32	Inre kontrollpanel	1
33	Anslutningsplatta för kontrollpanelens vänstra sida	1			

4. Fästdelar

A	B
 x30 1/4-20	 x4

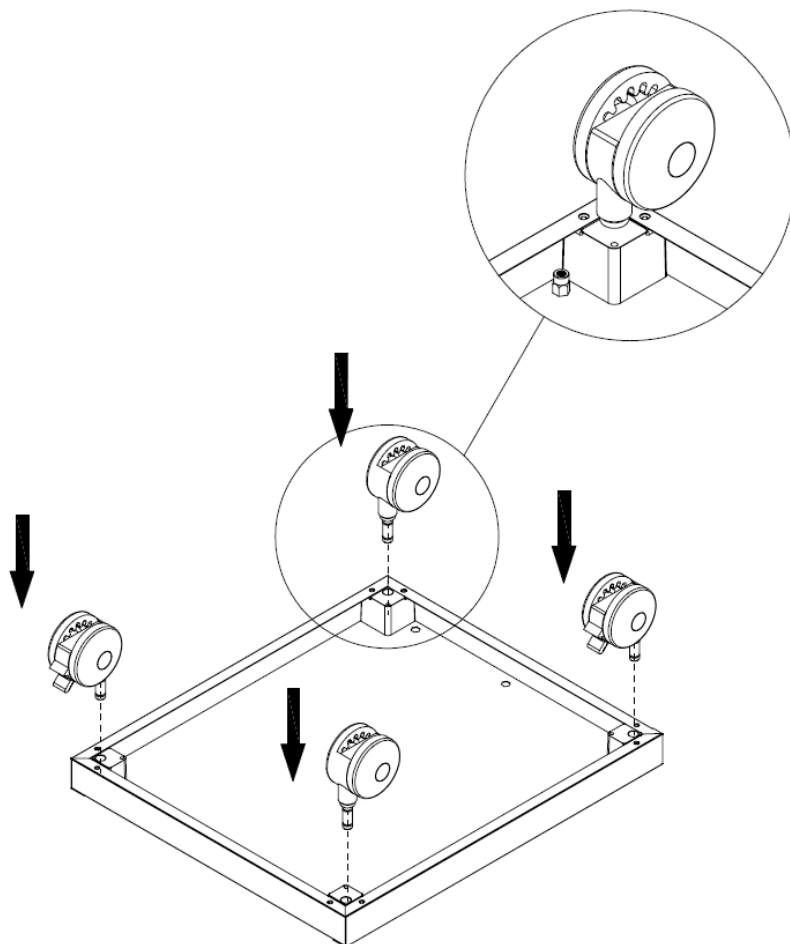
5. Monteringssteg

Se till att din grill monteras korrekt. Detaljerade instruktioner finns i varje grillförpackning, vilka beskriver särskilda förfaranden för varje modell. Följ dessa instruktioner noga för att se till att grillen monteras korrekt och säkert.

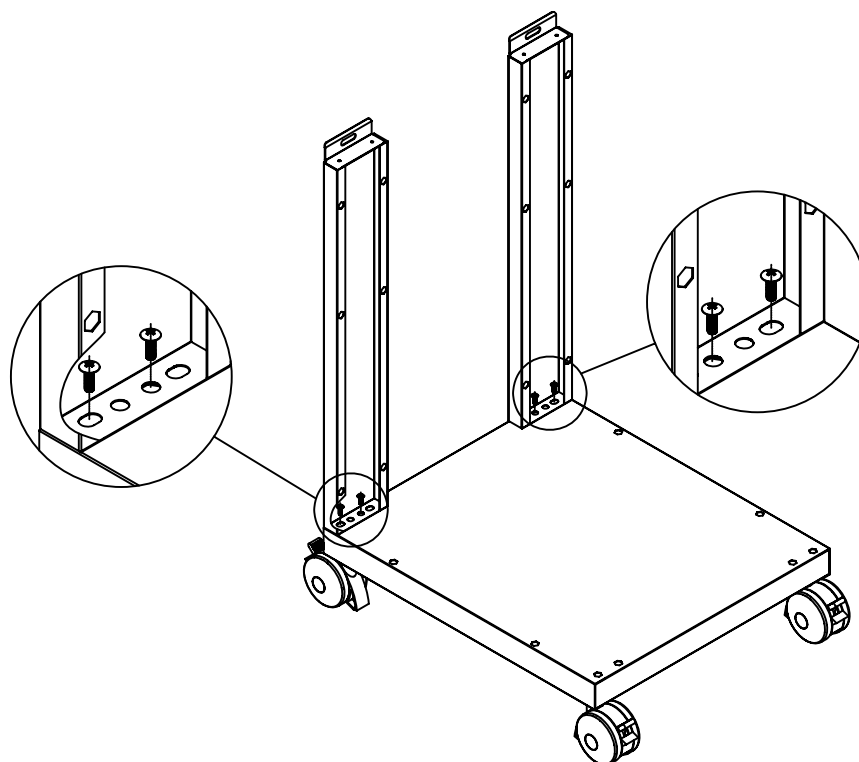


Varning: Även om vi har gjort allt för att göra monteringsprocessen så enkel som möjligt, består grillen av fabrikstillverkade ståldelar vars kanter och hörn kan orsaka skärsår till följd av ovarsam hantering under monteringsförfaranden. Hantera dessa delar försiktigt under montering. Det rekommenderas att du skyddar händerna med ett par arbetshandskar.

STEP 1

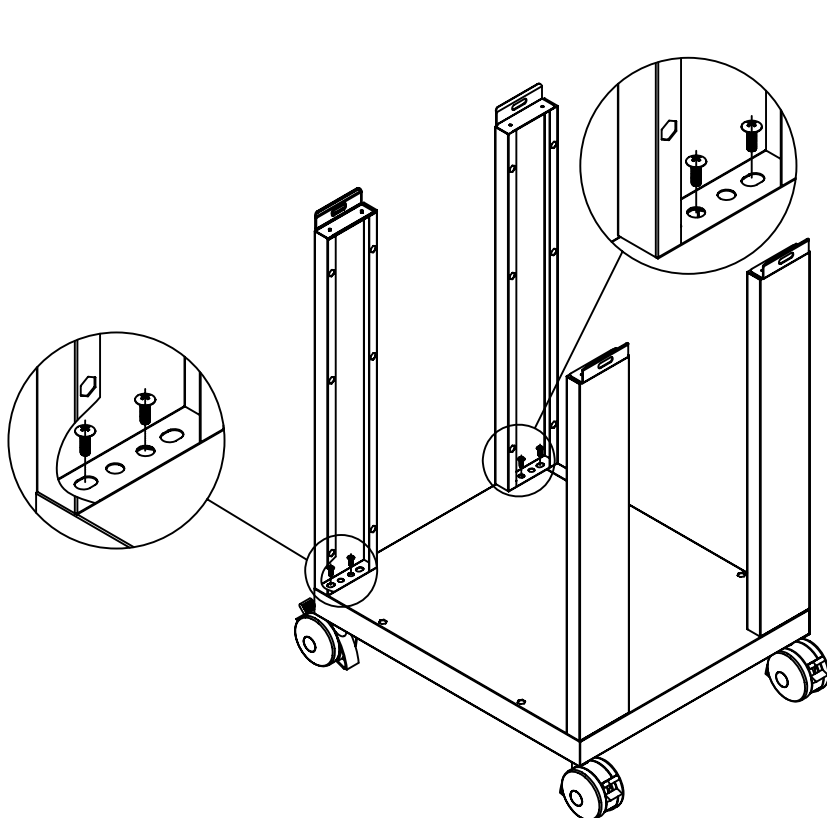


STEP 2



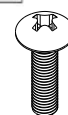
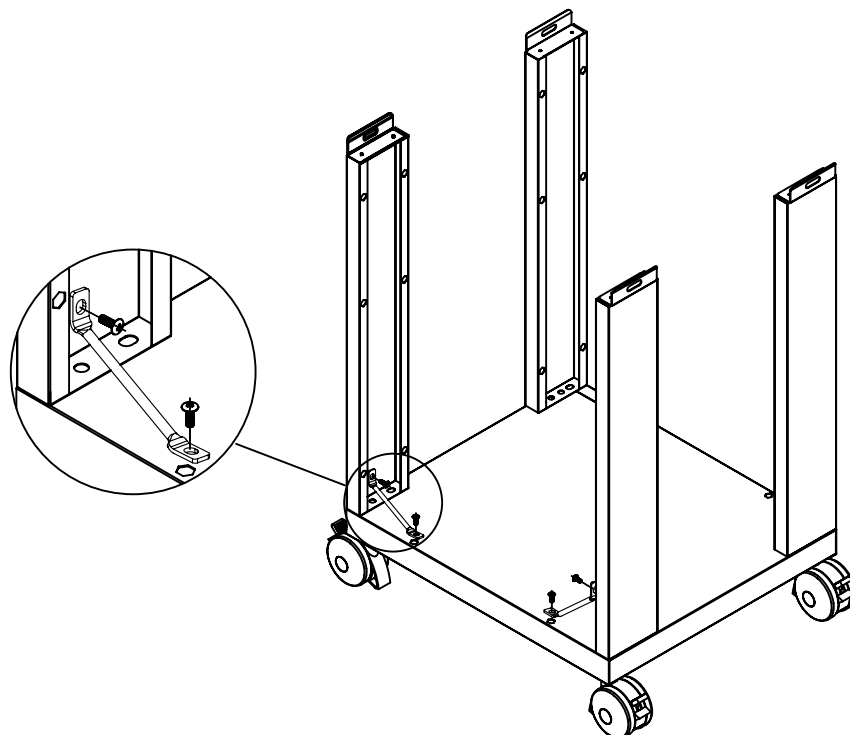
4 x A

STEG 3



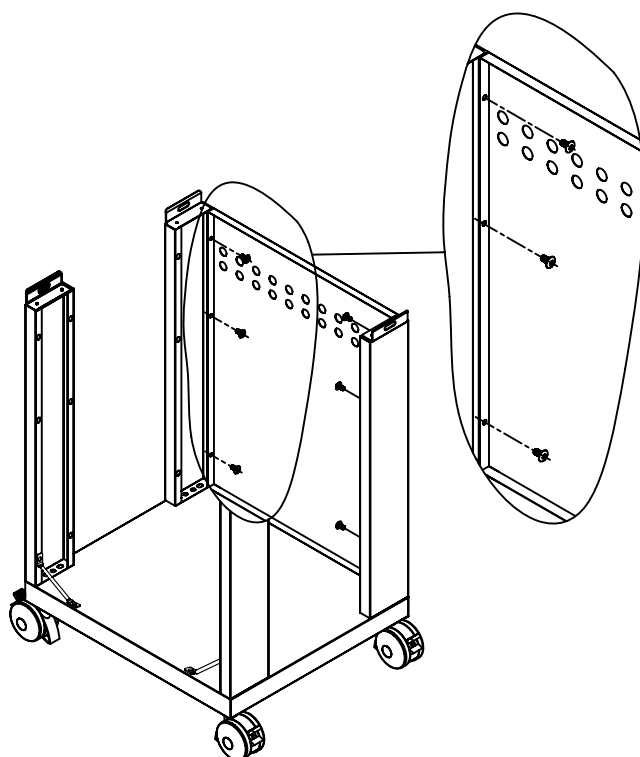
4 x A

STEG 4



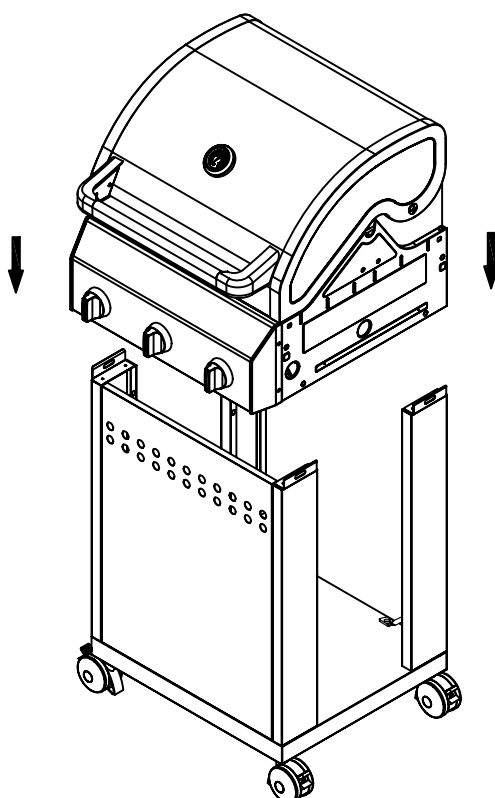
4 x A

STEG 5



6 x A

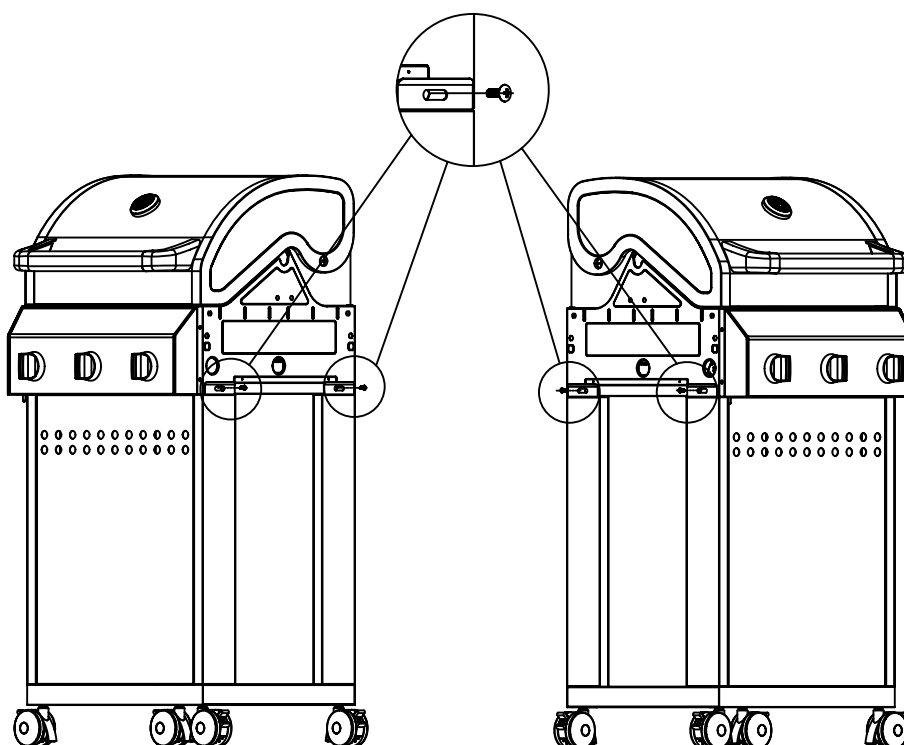
STEG 6



STEG 7



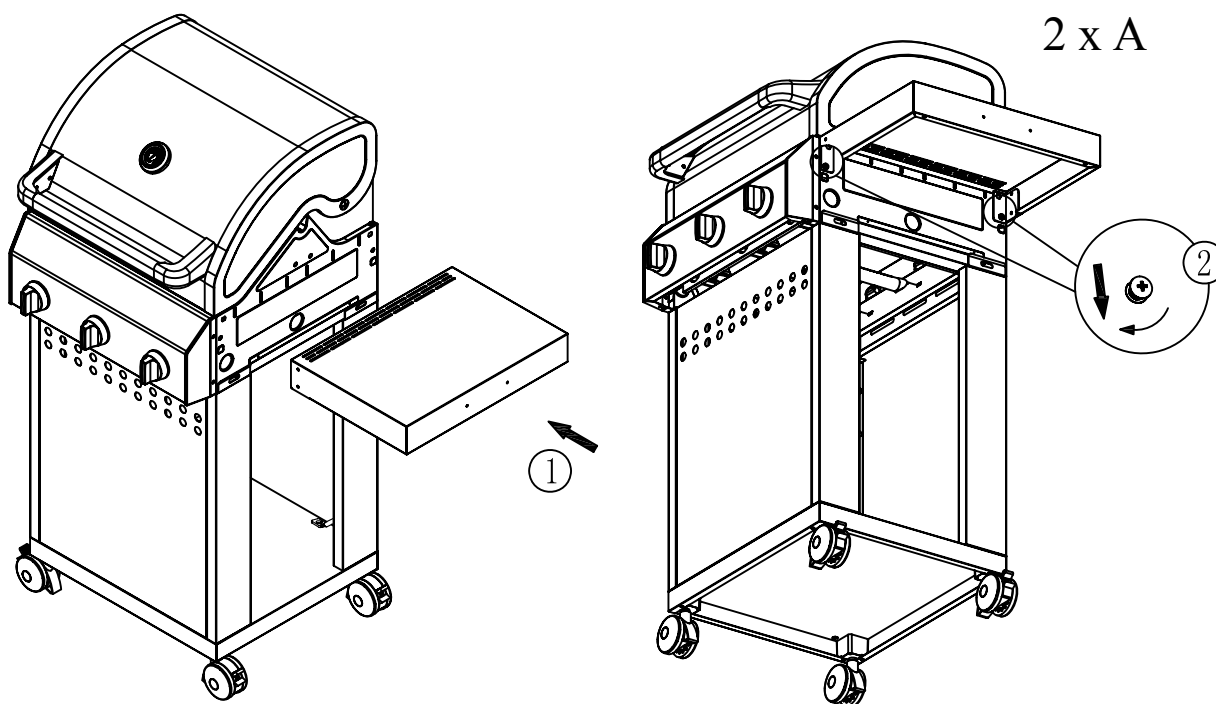
4 x A



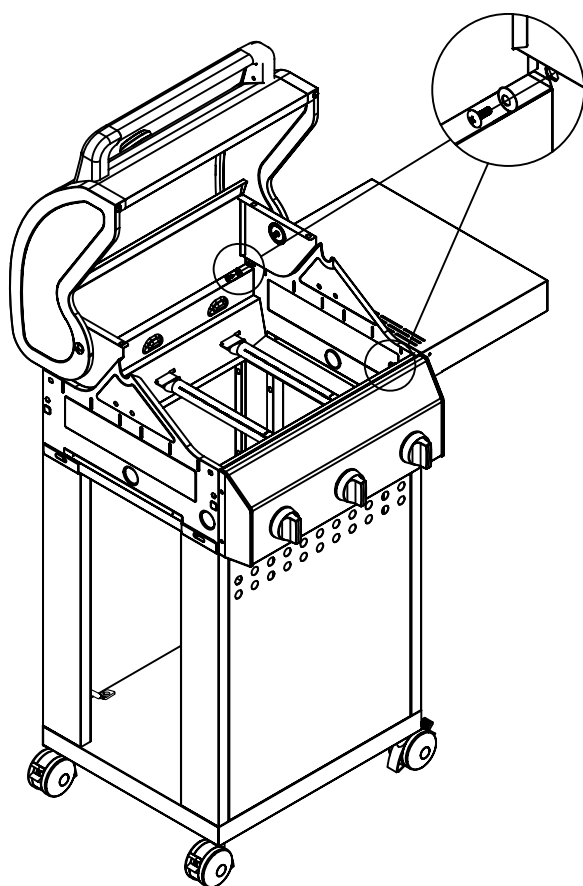
STEG 8



2 x A



STEG 9

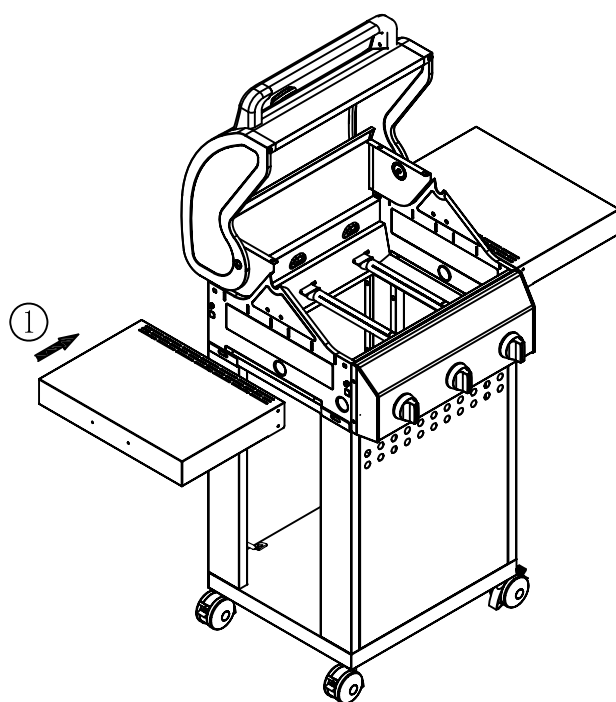


2 x A

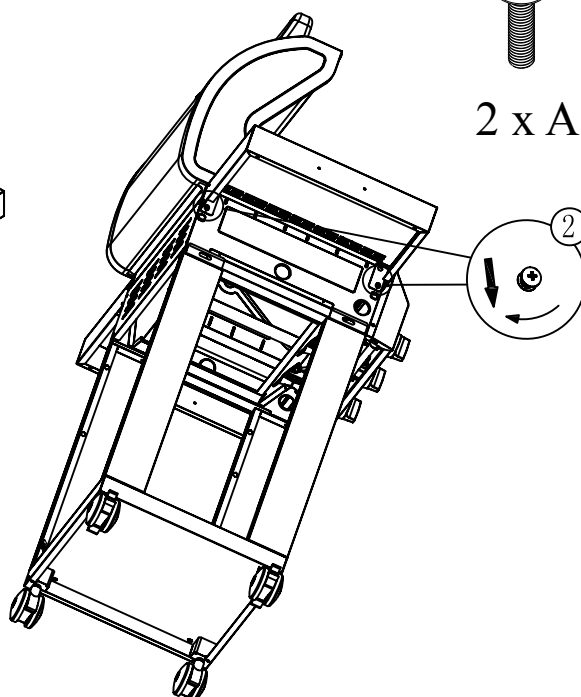


2 x B

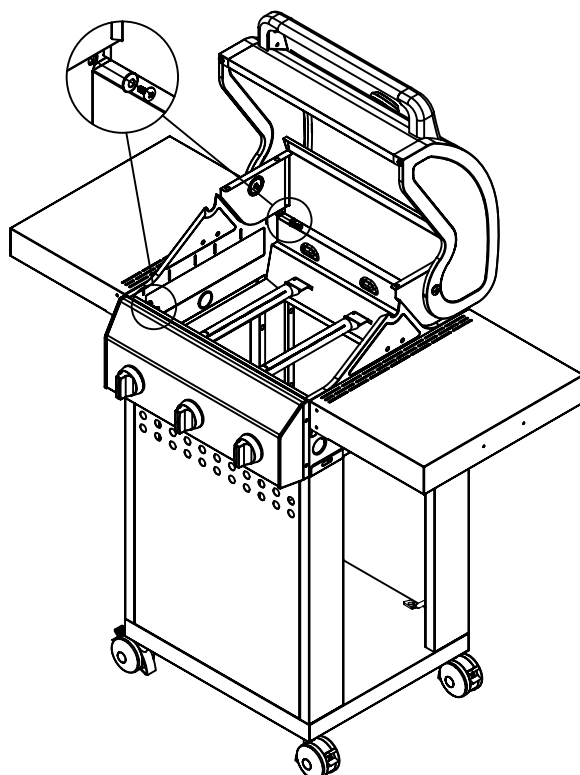
STEG 10



2 x A



STEG 11

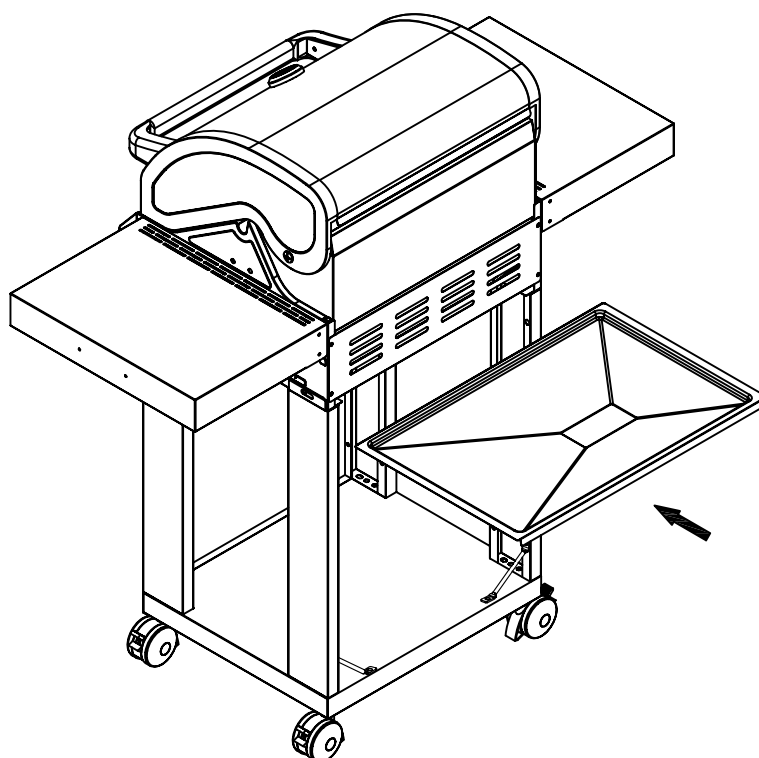


2 x A

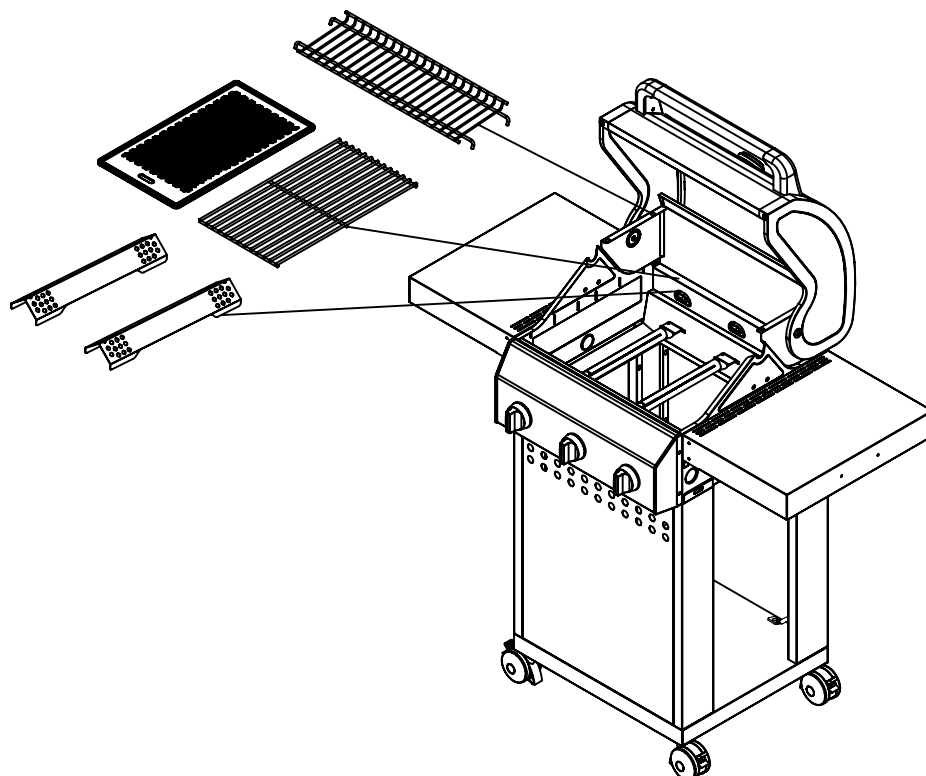


2 x B

STEG 12

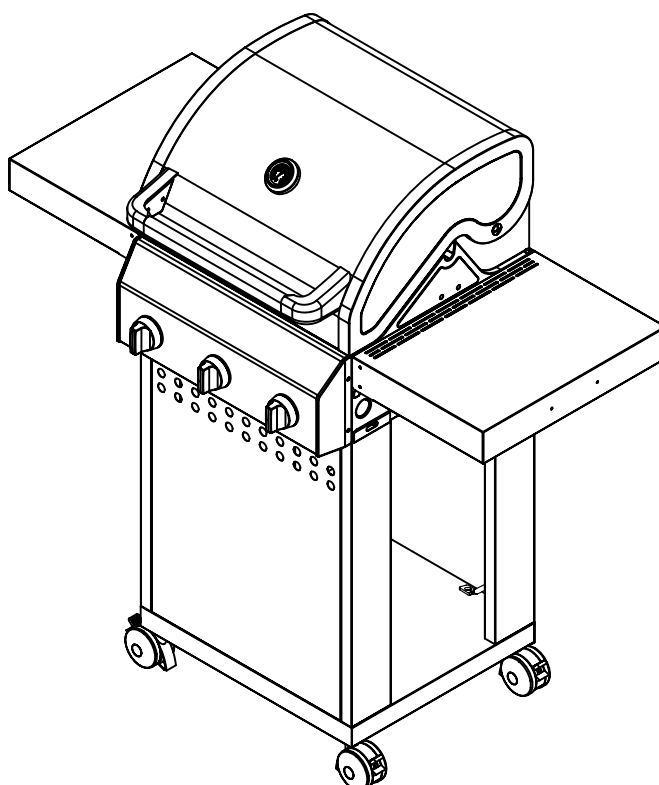


STEG 13



Varning: Se till att flamkontrollen aldrig placeras under den varma plattan.

STEG 14



6. Förberedelse

Du behöver köpa en gasolcylinder, och tryckregulatorn ska motsvara anordningens tryck och gaskategori, vilket kan erhållas från närmaste gasolåterförsäljare.

Regulatorn ska uppfylla nuvarande versionen EN16129 och nationella regelverk.

För att använda denna gasolgrill behöver du köpa en gasolcylinder och en regulator med 28-30/37 mbar för I3+(28-30/37), regulator med 30

mbar för I3B/P(30) och regulator med 50 mbar för I3B/P (50), vilka kan erhållas från närmaste gasolåterförsäljare.

Se punkt 9 för ytterligare instruktioner.

Starkt rekommenderade förfaranden/användning:

Gasolcylindern ska alltid vara i upprätt läge när den används.

Anordningen får endast användas med en godkänd slang och regulator.



Energispartips:

- a) Minska tiden då luckan är öppen.
- b) Slå av grillen så fort du är klar med matlagningen.
- c) Förvärm endast grillen i 10 till 15 minuter.
(Bortsett från första gången den används)
- d) Förvärm inte längre än rekommenderad tid.
- e) Använd inte högre inställningar än vad som krävs.

Om slangen och regulatorn inte medföljer från tillverkaren får endast slangar och regulatorer som möter nationella och regionala regelverk användas. Anslut slangen och regulatorn till gasolcylindern på höger sida av gasolgrillen. Tänk på att gasolcylindern måste förvaras frångesild från värme och på en säker plats.

7. Installation

När du köpt din gasolflaska är du sedan redo att montera den till din gasolgrill.

- a) **När gasolflaskan byts ut ska det utföras frångesildt från antändningskällan.** Placera gasolflaskan på höger sida av gasolgrillen, inte under och tänk på att flaskan måste förvaras frångesildt från värme och på en säker plats.
- b) När du är redo att använda gasolgrillen, sätt i regulatorn i gasolcylinderns ventil och dra åt ordentligt. Rekommenderad slanglängd är ungefär 1,0 m. Slangen får inte vara längre än 1,5 m.



Varning: Innan du försöker tända gasolgrillen måste du läsa tändinstruktionerna och varnings-/säkerhetspunkterna.

Kontrollera slangarna för sprickor, skårar eller avskalningar innan användning. Försök inte att använda gasolgrillen om slangarna på något sätt är felaktiga.

När du byter ut gasolflaskan, se till att det inte finns några antändningskällor i närheten, som t.ex. eld, cigaretter, öppen låga etc. Se till att anordningen är avstängd.

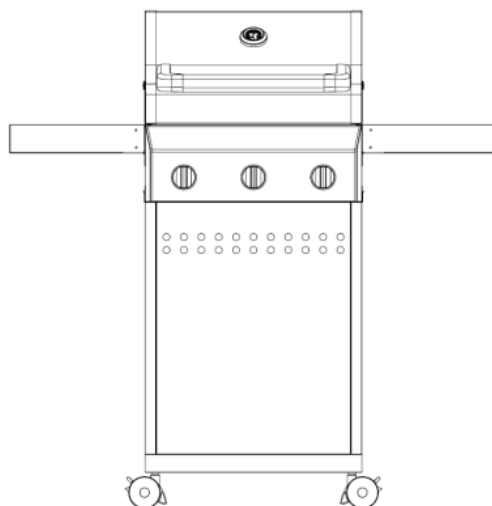
Se till att slangarna inte är vridna då det kan påverka gasflödet när gasolgrillen används. Dessutom får slangarna inte ha onödiga spänningar och får inte vidröra någon del av gasolgrillen då den kan vara varm.

Välj flexibla slangar vars värmeskydd är högre än 80 °C

Byt ut den flexibla slangarna vartannat år eller när nationella regelverk kräver det.

Anslutning av en gasolflaska

- Vrid den orange hylsan så att pilen pekar mot öppningen i höljet.
- Ta bort den orangefärgade säkerhetshylsan genom att dra ut snodden, och sedan av. Använd inte verktyg. Låt hylsan vara hängande.
- Kontrollera att den svarta tätningsbrickan är fäst på insidan av cylinderventilen. Dra ner regulatorn över ventilens brytare.
- Vrid gasolflaskans brytare medurs och slå sedan på gasolgrillen enligt instruktionerna.



Varning: Testa alltid gasledningen för läckage vid slutet av kontaktens alla anslutningar med tvålvatten.

Frånkoppling av en gasolflaska

- Bortsett för tvåcylindriga installationer med en omställningsventil, slå av gaskranen om den är monterad till anordningen. Vänta tills brännaren och indikatorlampan har slocknat. För installationer med en omställningsventil behöver du endast slå av den tomma cylindern.
- Sätt tillbaka den orange säkerhetshylsan på den tomma cylindern.

ALLMÄNT

Trots att alla grillens gasanslutningar läckagetestas på fabriken före leverans, måste en fullständig kontroll av gastäthet utföras på installationsplatsen på grund av eventuell felhantering under transport, eller för att överdrivet tryck omedvetet tillämpas till enheten. Kontrollera hela systemet regelbundet för läckage genom att följa förfarandelistan nedan.

Om du vid något tillfälle känner lukten av gas ska du omedelbart kontrollera hela systemet efter läckage.

INNAN TEST

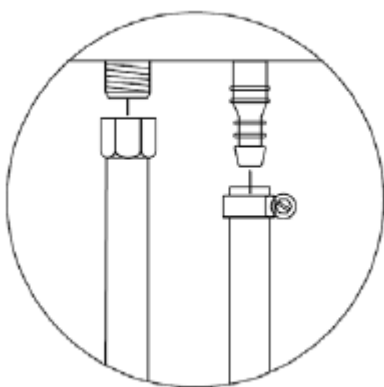
Se till att allt förpackningsmaterial tagits bort från grillen, inklusive spännbanden.

RÖK INTE UNDER LÄCKAGETEST. UTFÖR ALDRIG LÄCKAGETEST MED EN ÖPPEN LÅGA.

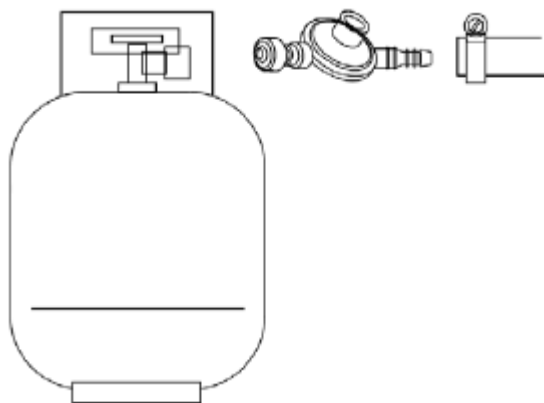
Blanda tvällösningen med en del flytande tvättmedel och en del vatten. Du behöver en sprayflaska, borste eller trasa för att tillämpa lösningen på fästena. För inledande läckagetest, se till att L.P.-cylindern är 80 % full.

FÖR ATT TESTA

1. Se till att kontrollventilerna är i läget AV och slå på gastillförseln.
2. Kontrollera alla anslutningar från gasregulatorn och tillförselventilen fram till och inklusive anslutningen till grenröret (röret som går till brännarna). Såpbubblor uppstår vid läckage.
3. Om en läcka förekommer, slå omedelbart av gastillförseln och dra åt fästen som läcker.
4. Slå på gasolen och kontrollera igen.
5. Slå av gasotillförseln om gasen fortsätter att läcka från någon av fästena.



Montera regulatorslang



Montera gasoltank och regulatorslang

Använd inte grillen förrän alla anslutningar kontrollerats och inga läckage förekommer.

KONTROLLERA ALLTID FÖR LÄCKAGE EFTER VARJE UTBYTE AV GASOLTANK

Kontrollera alla fästen för gasotillförsel för läckage innan varje användning. Det är praktiskt att förvara en sprayflaska med såpvatten nära avstängningsventilen för tillförselledningen för gasol. Spraya alla fästen. Bubblor indikerar att läckage förekommer.

8. Varning och säkerhetspunkter

Läs följande punkter innan gasolgrillen används:

- a) **Läs instruktionerna innan anordningen används.** Följ monteringsinstruktionerna i denna handbok. Om instruktionerna inte följs kan det medföra problem.
- b) Denna gasolgrills åtkomliga **delar kan vara väldigt varma när de används. Se till att små barn inte är i närheten.** Använd skyddsutrustning när vissa varma delar används.
- c) I händelse av en gasläcka, slå av gasolen till gasolgrillen, släck alla öppna lågor och

öppna luckan. Om läckaget fortfarande förekommer, kontrollera för skador, dåliga anslutningar etc. Kontakta omgående din lokala gasolåterförsäljare om problemet inte kan lösas.

- d) **Flytta inte gasolgrillen när den används.**
- e) Använd eller förvara inte brandfarliga vätskor eller ångor i närheten när gasolgrillen används.
- f) Denna gasolgrill får endast **användas utomhus**.
- g) Använd inte öppen låga för att kontrollera gasläckor.
- h) Använd inte gasolgrillen om gasläckor förekommer. Slå av gastillförseln.
- i) Försök inte att koppla bort någon fästdel för gasolen på gasolgrillen eller gasolregulatorn/flaskan om din gasolgrill används.
- j) Var försiktig när du använder gasolgrillen och du ska aldrig lämna den utan uppsikt. Slå av gasoltillförseln vid gasolbehållaren efter användning.
- k) Gasolgrillen ska rengöras regelbundet.
Se till att inte utvidga brännarens ingångar eller mynningar/munstycksöppningar när ventilerna rengörs.
- l) Försök inte att använda denna anordning i ett garage eller annat slutet område.
Dessutom **måste denna anordning förvaras franskt från brännbara material**.
- m) Vi rekommenderar att hålla ett avstånd på åtminstone 0,5 till 1,0 m från brännbara material.
- n) Vi rekommenderar att denna gasolgrill servas av behörig tekniker från din lokala gasolåterförsäljare minst en gång om året. Försök inte att själv serva denna anordning.
- o) **Alla modifikationer av anordningen kan vara farliga.** Tillåt inte obehörig åtkomst till de viktigaste kontrollerna på denna gasolgrill, d.v.s gasolkranar, insprutningar, ventiler etc.



ARNING: Handtagets svarta område (se bild ovan som referens) blir varmt när gasolgrillen används, VAR FÖRSIKTIG! Vidrör inte det svarta området.

"Eftersom denna grill inte har någon begränsning för utsläpp av oförbrända gaser, måste denna grill installeras och/eller användas utomhus eller i ett väl ventilerat utrymme. Om denna grill är i ett väl ventilerat område, måste minst 25 % (summan av väggytan) av området vara öppet."

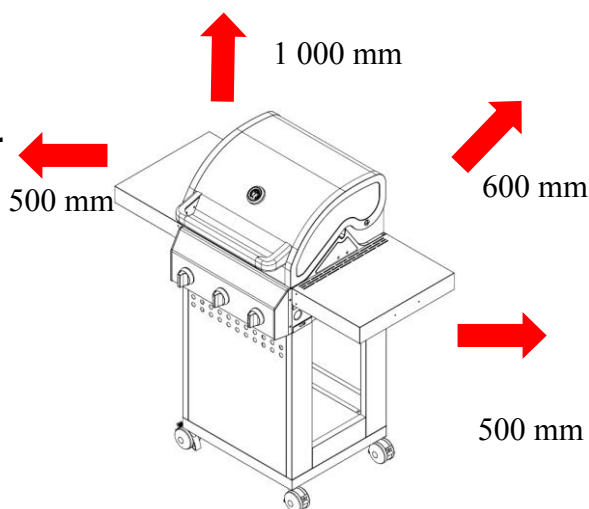
Rekommendationer för minsta avstånd från brännbara material måste vara:

Baksida - 600 mm

Sidor - 500 mm

Överdel - 1 000 mm

Använd inte om det blåser starka vindar genom baksidan av gasolgrillen.



9. Säkerhetsåtgärder

- När anslutningar utförts, testa alltid gasledningen för läckage vid kontakten med tvålatten.
- Luckan ovan måste alltid vara öppen när brännaren tänds.
- Använd grytlappar och robusta grillverktyg med långa handtag när mat grillas.
- Var beredd om någon olycka eller eldsvåda uppstår. Känn till var första hjälpen-utrustning och brandsläckare finns och hur de används.
- Se till att elektriska sladdar och slangen för bränsletillförsel är frånskilda från varma ytor.
- Var alltid försiktig när mat lagas.

10. Tändinstruktioner



Varning: Locket måste vara öppet när brännaren tänds!

Stå inte med ansiktet direkt ovanför gasolgrillen när den tänds.

Din gasolgrill har följande tändmetoder:

Ledande gaskontrolltändning:

När alla gasolkontroller på gasolgrillen är i läget "AV", vrid ventilen för gasolcylindern vid regulatören till läget "PÅ". För att skapa en gnista måste kontrollknappen (A) tryckas och hållas intryckt i detta läge i 3-5 sekunder för att möjliggöra ett gasflöde. Vrid sedan moturs till "HÖG" (B). Gnistan kan nå brännarens tändslang (C). Du hör ett "knäppande" ljud från tändaren och ser också en orange låga från brännarens tändslang på den vänstra sidan av brännaren (D).

Fortsätt att hålla inne kontrollknappen i två sekunder efter du hört det "knäppande" ljudet, då detta möjliggör att gasflödet når hela vägen ner i brännarslangen (E) och möjliggör tändning.

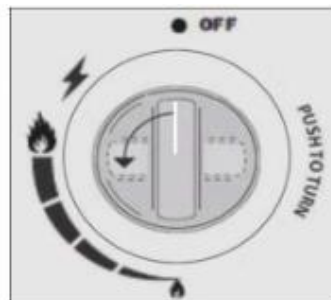
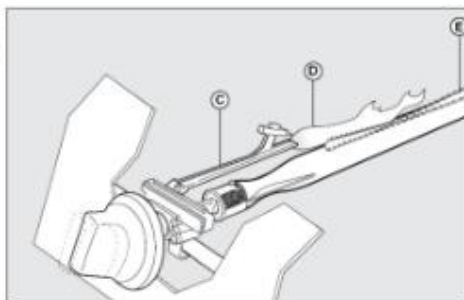
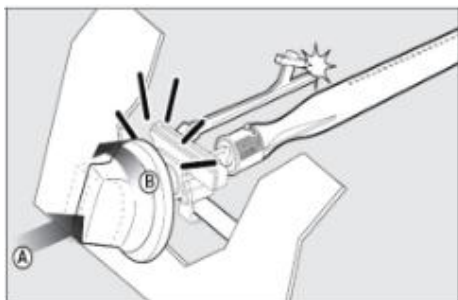
När brännaren är tänd, tänds de intelligande brännarna när kontrollerna vrids till läget "HÖG".

I inställningen "Hög" ska brännarens orange låga vara åtminstone 12-20mm hög. Vrid gaskontrollen helt moturs för den minsta inställningen.

Kontakta din återförsäljare om du har problem att tända gasolgrillen när stegen ovan används.



Varning : Om brännaren fortfarande inte tänds, vrid brännarens kontrollvred till "AV" och vänta i 5 minuter för att låta gasolen tömmas innan du testar igen.



11. Förvaring

Din gasolflaska måste förvaras utomhus i ett väl ventilerat område och måste kopplas från gasolgrillen när den inte används. Se till att du är utomhus och inte i närheten av antändningskällor när du kopplar från gasolflaskan från gasolgrillen.

När du använder gasolgrillen första gången efter att den förvarats under en period, se till att du kontrollerar för gasläckor ocheventuella obstruktioner i brännaren etc. innan den används. Följ även rengöringsinstruktionerna för att se till att gasolgrillen är säker.

Om gasolgrillen förvaras utomhus, se till att kontrollera att alla områden under frontpanelen är fria från obstruktioner (insekter etc.) Detta område måste vara fritt eftersom det kan påverka flödet för förbränning och ventilationsluft.

12. Rengöringsinstruktioner

Rekommenderat underhåll av gasolgrillen är var 90:e dag men det är absolut nödvändigt att underhåll utförs åtminstone en gång om året. Regelbundet underhåll ökar gasolgrillens livslängd.

Gasolgrillen är enkel att rengöra och kräver minimal ansträngning, följ endast dessa hjälpsamma råd för bekväm rengöring.

- Slå på brännaren i 15 till 20 minuter. Fett bränns bort från grillen samt lavastenen. Se till att anordningen är sval innan du fortsätter.
- Galler ska rengöras med jämna mellanrum genom att blöta ner dem och tvätta med tvålatten.
- Insidan av grillhusets skydd ska också tvättas med varmt tvålatten. Använd en stålborste, stålull eller en skursvamp för att ta bort envisa fläckar.
- Kontrollera brännaren med jämna mellanrum för att se till att den är fri från insekter som kan täppa igen gasolsystemet vilket försämrar gasolflödet. Se till att rengöra brännarens venturirör mycket noga för att säkerställa att det inte finns några obstruktioner. Vi rekommenderar att du använder en rörrengörare för att rengöra venturirörens område.
- Alla modifikationer av denna anordning kan vara farliga och är inte tillåtna.

Felsökning

Problem

Brännare tänds inte
för tändsystemet

Möjlig orsak

Tom LP-gasolcylinder
Felaktig regulator

Obstruktioner i brännaren

Lösning

Byt till en full cylinder
Kontrollera eller byt ut
regulatorn
Rengör brännaren

Låg flamma eller bakslag (brand i brännarslang, ett väsande eller morrande ljud kan höras)	Obstruktioner i gasolinsprutningar eller slang.	Rengör insprutningar och slangen
	Obstruktioner i brännaren	Rengör brännaren
Gasolventilvredet är svårt att vrida.	Obstruktioner i gasolinsprutningar eller slang. Blåsiget väder.	Rengör insprutningar och slangen Använd grillen där det är mer vindstilla
	Gasventilen har fastnat	Byt ut gasventilen

Kontakta din grillåterförsäljare om problemet inte går att lösa med hjälp av informationen ovan.

13. Säkerhetsråd för gasolgrill

Placera din gasolgrill på en jämn och stabil yta, fränskild från brandfarliga material som trästaket eller hängande trädgrenar.

Använd aldrig gasolgrillen inomhus!

Lämna aldrig gasolgrillen utan uppsikt när den tänts.

Se till att barn och husdjur är på ett säkert avstånd från gasolgrillen.

Förvara en brandsläckare i närheten.

Gasolgrillen blir varm när den används, så hantera luckan etc. med hjälp av handskar.

Se till att anordningen har kylts ner ordentligt innan den förvaras.

Använd den endast utomhus!

Läs instruktionerna innan gasolgrillen används.

Åtkomliga delar kan bli väldigt varma. Se till att små barn inte är i närheten av dem!

Flytta inte gasolgrillen när den används.

Slå av gasoltillförseln vid gasolbehållaren efter användning.

Alla modifikationer av anordningen kan vara farliga och är inte tillåtna.

14. Byta huvudbrännare

1. Börja med att ta reda på vilken huvudbrännare som gått sönder, om det inte är den längst till vänster (ta bara ut den om det är den längst till vänster), ta bort brännaren längst till höger, lyft ut låsringen, lyft ut huvudbrännaren och ta bort överföringsramen. Om maskinen inte har en överföringsram (som den amerikanska versionen), ignorera steg 2 och ta bara bort huvudbrännaren.



2. Upprepa steg 1, från höger till vänster sida för att ta bort huvudbrännaren och överföringsramen och byt ut den trasiga brännaren.

3. Byt ut den trasiga huvudbrännaren från vänster till höger. För att ställa in huvudbrännaren och överföringsramen (byt ut huvudbrännaren direkt om det inte finns någon överföringsram) använd låsringen.

NO

DENNE GASSGRILLEN SKAL BARE BRUKES UTE

VIKTIG: LES ALLE INSTRUKSJONENE FØR DU BRUKER DENNE ENHETEN.

FØLG ALLE TRINNENE I RIKTIG REKKEFØLGE. ALDRI TILLATT AT BARN BRUKER DENNE ENHETEN.



Advarsler:

Skal bare brukes ute.

Les instruksjonene før du bruker produktet.

Hold barn unna deler som kan nås, delene kan bli varme.

Ikke flytt på produktet under bruk.

Slå av gasstilføreselen fra gassbeholderen etter bruk.

Alle endringer på produktet kan være farlige.

Deler som er forseglet av produsenten eller deres samarbeidspartnere må ikke endres av brukeren.

Viktig:

Noen deler av produktet kan bli svært varme. Vær særlig forsiktig med barn eller eldre som er til stedet.

For sikkerheten din:

Ikke oppbevar eller bruk bensin, metylert brensel eller andre brannfarlige damper i nærheten av dette eller andre produkter.

Ikke tenn gassgrillen med bensin eller andre tilsvarende væsker!

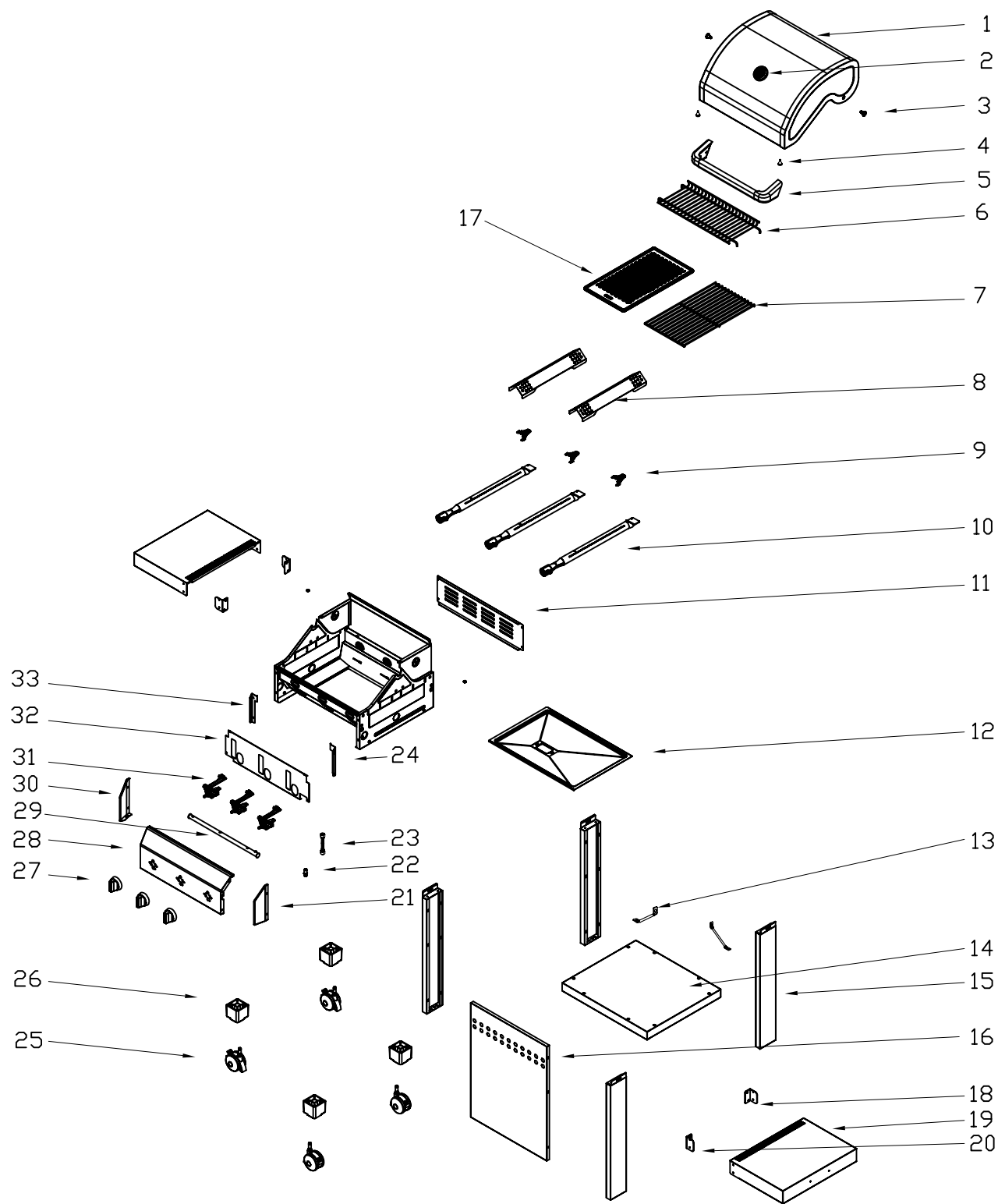
Forslag: brukeren bør ikke endre monteringen som er pakket av produsenten.

1. Tekniske data

Modell: FXA Silver 319

Kesko Ltd. Tikkurilantie 10, 01380 Vantaa, FINLAND P. +358-(0)10-53032			CE 0359-18			
Produktnavn		Gassgrill til utendørsbruk				
Modellnummer		FXA SILVER 319 (501991567)				
Produktidentifikasjonsnummer0359CS02602						
Gasskategori		I ₃ +(28-30/37) ☐		I _{3B} /P(30) ☒	I _{3B} /P(37) ☐	I _{3B} /P(50) ☐
Gass- og forsyningstrykk		Butan (G30)	Propan (G31)	Butan, propan eller en blanding	Butan, propan eller en blanding	Butan, propan eller en blanding
		28–30 mbar	37 mbar	29 mbar	37 mbar	50 mbar
Opprinnelsesland		I ₃ +(28-30/37): BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LT, LU, LV, PT, SK, SI.				
		I _{3B} /P(30): CY, CZ, DK, EE, FI, FR, HU, LT, IT, NO, NL, SE, SI, SK, RO, HR, TR, BG, IS, LU, MT.				
		I _{3B} /P(50): AT, CH, CZ, DE, SK,				
		I _{3B} /P(37): PL				
Injeksjonsstørrelse for hovedbrenner		Ø 0,88 mm		Ø 0,88 mm	Ø 0,79 mm	Ø 0,75 mm
Total nominelle varmeinnganger (Hs)		Hoved 9 kW (654 g/t)				
Skal bare brukes utendørs						
Les instruksjonene før du bruker produktet.						
Advarsel:						
1) Hold barn unna enheten fordi deler som kan nås kan bli varme						
2) Ikke flytt på produktet under bruk						
3) Slå av gasstilføreselen fra gassbeholderen etter bruk						
4) Alle endringer på produktet er forbudt						
5) Ikke oppbevar bensin, metylert brensel eller andre brannfarlige damper og væsker i nærheten av dette eller andre produkter						
Produsert i Kina						

2. Utvidet visning



3. Deleliste

sek. NR.	betegnelse	ant.	sek. NR.	betegnelse	ant.
1	Hovedlokk	1	2	Temperaturmåler	1
3	Skrue til hovedlokk	2	4	Gummipropp til hovedlokk	4
5	Håndtak til hovedlokk	1	6	Varm rist	1
7	Emaljert ledningsnett	1	8	Flametamer	2
9	Klemfjær	3	10	Hovedbrenner	3
11	Bakpanel til forbrenningsrom	1	12	Fettbrett	1
13	Koblingsstang	2	14	Bunnpanel til vogn	1
15	Vognbein	4	16	Frontpanel til vogn	1
17	Støpejernsplate	1	18	Tilkoblingsplate 2, sidebord	2
19	Sidebord	2	20	Tilkoblingsplate 1, sidebord	2
21	Sidepanel til kontrollpanel, høyre	1	22	Gasstilkobling	1
23	Korrugert rør til hovedbrenner	1	24	Tilkoblingsplate for kontrollpanel, høyre	1
25	Svinghjul	4	26	Festeplugg til svinghjul	4
27	Bakelittbryter	3	28	Kontrollpanel	1
29	Hovedforgreningsrør	1	30	Sidepanel til kontrollpanel, venstre	1
31	Hovedgassventil	3	32	Innvendig kontrollpanel	1
33	Tilkoblingsplate for kontrollpanel, venstre	1			

4. Festelementer

A	B
 x30 1/4-20	 x4

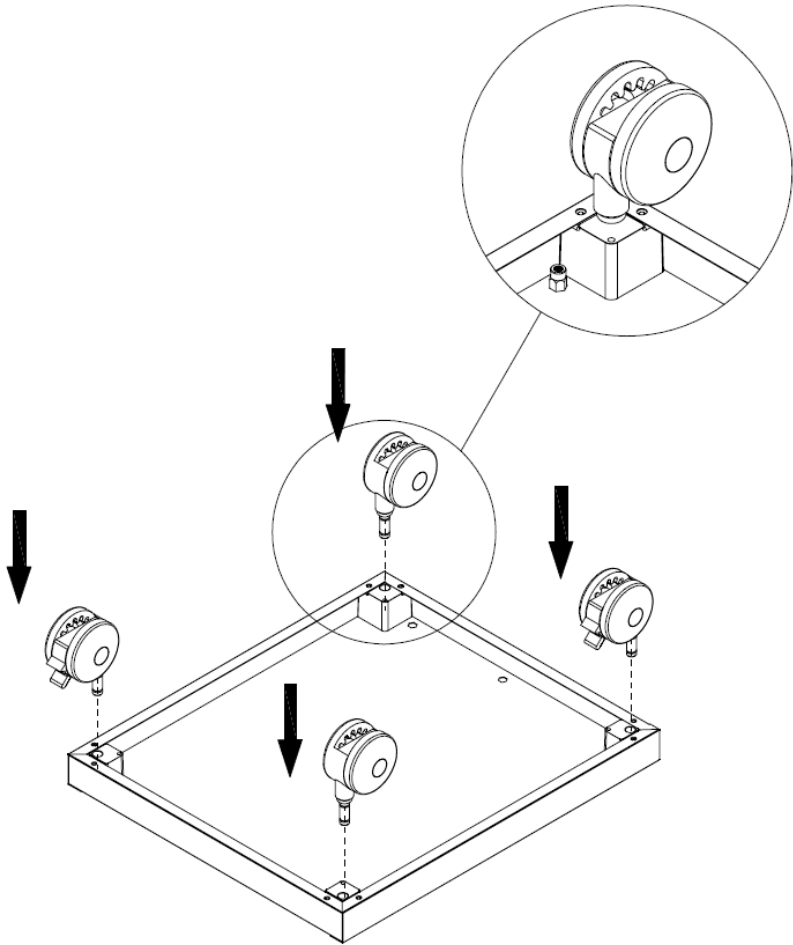
5. Monteringstrinn

Sørg for at grillen er riktig montert. Detaljerte monteringsinstruksjoner kommer sammen med grillen, og inneholder spesifikke monteringsinstruksjoner for hver grill. Følg disse instruksjonene nøye for å sikre riktig og sikker montering av grillen.

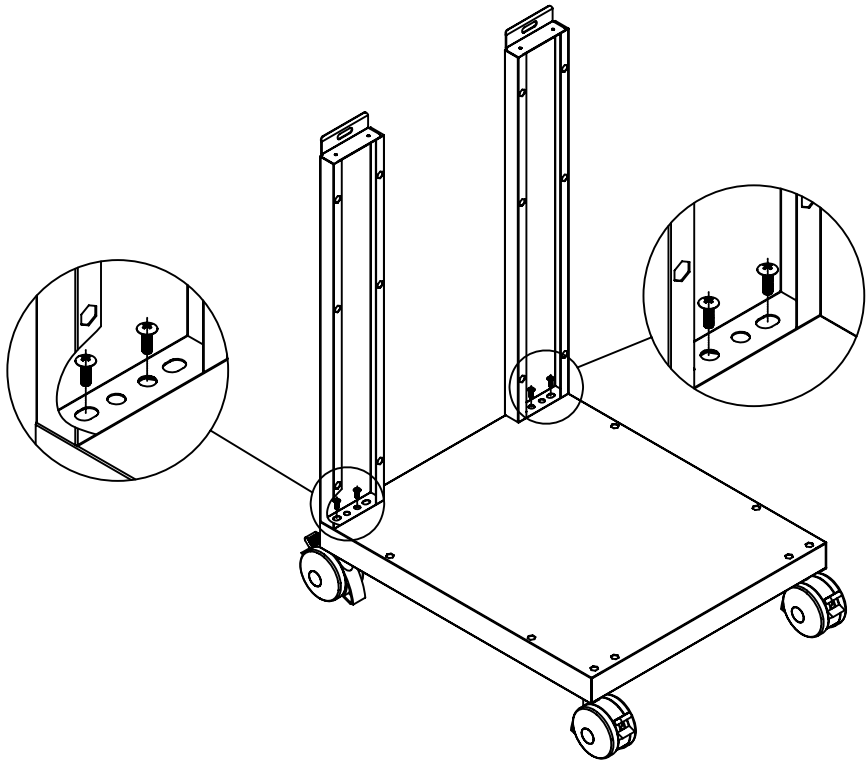
Forsiktig: Selv om vi gjør vårt beste for å sikre at monteringsprosessen er så enkel som mulig, kan ståldeler og hjørner forårsake kutt hvis de ikke håndteres riktig under montering. Vær forsiktig når du håndterer deler under montering. Det anbefales at du bruker hansker

for å beskytte hendende.

TRINN 1

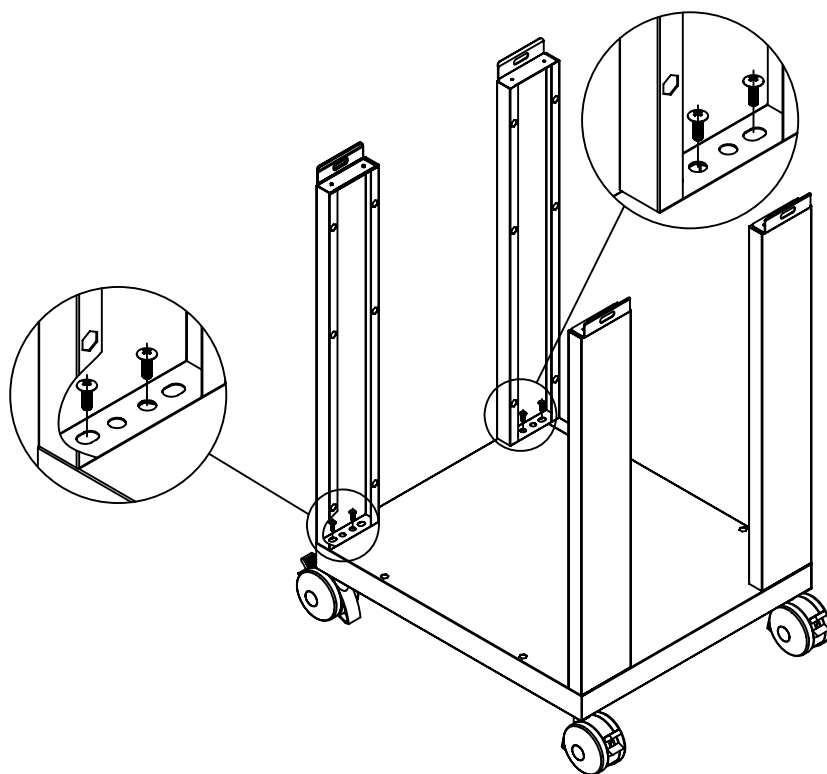


TRINN 2



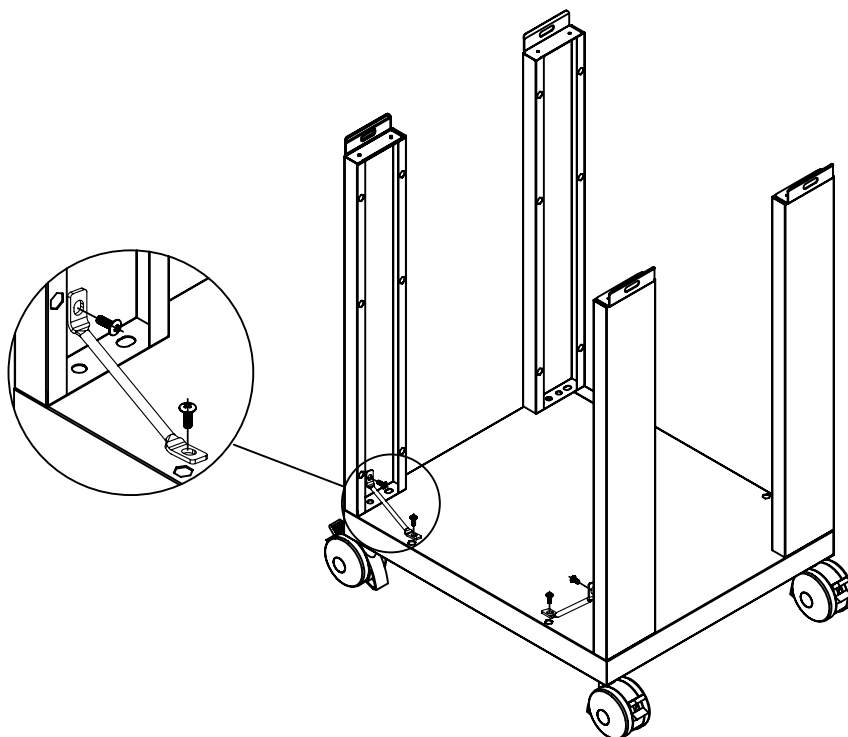
4 x A

TRINN 3



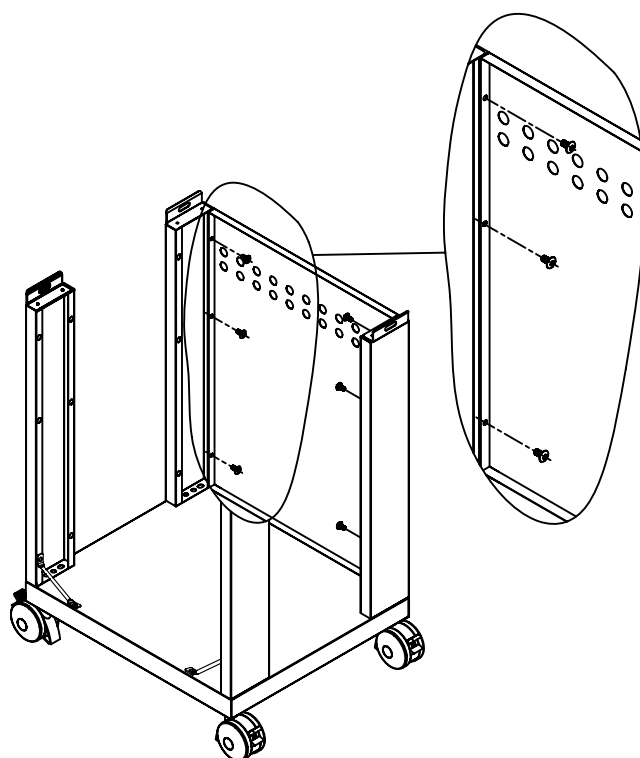
4 x A

TRINN 4



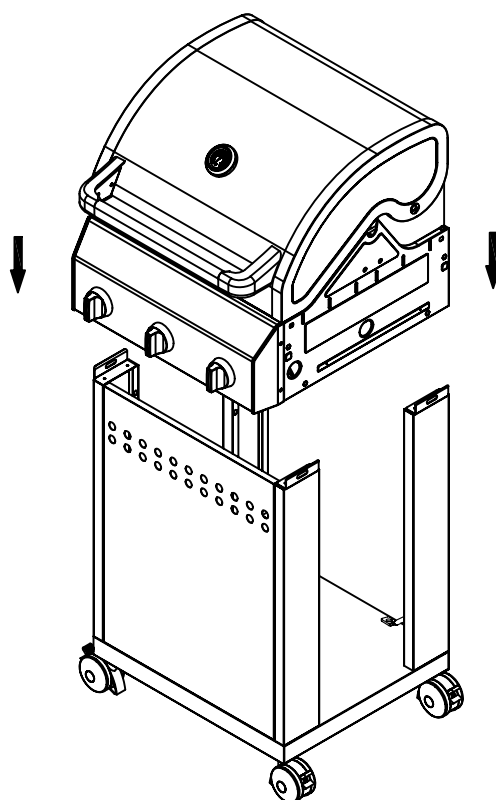
4 x A

TRINN 5

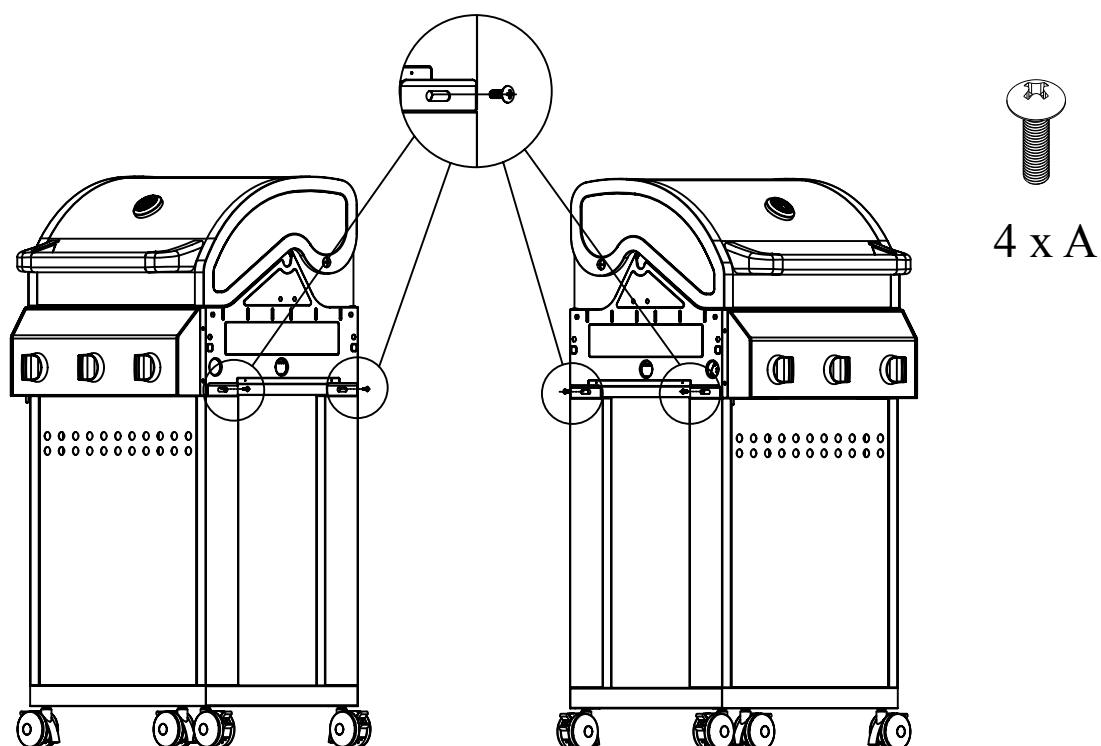


6 x A

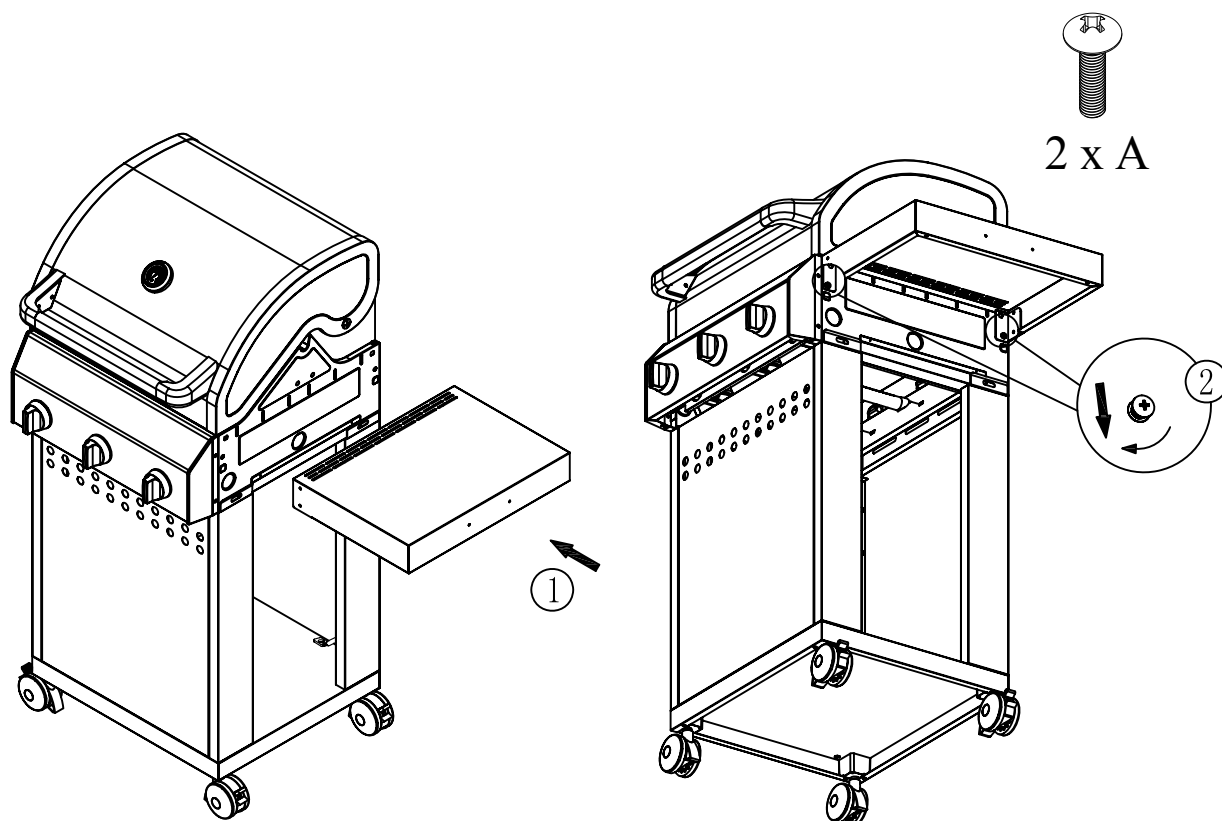
TRINN 6



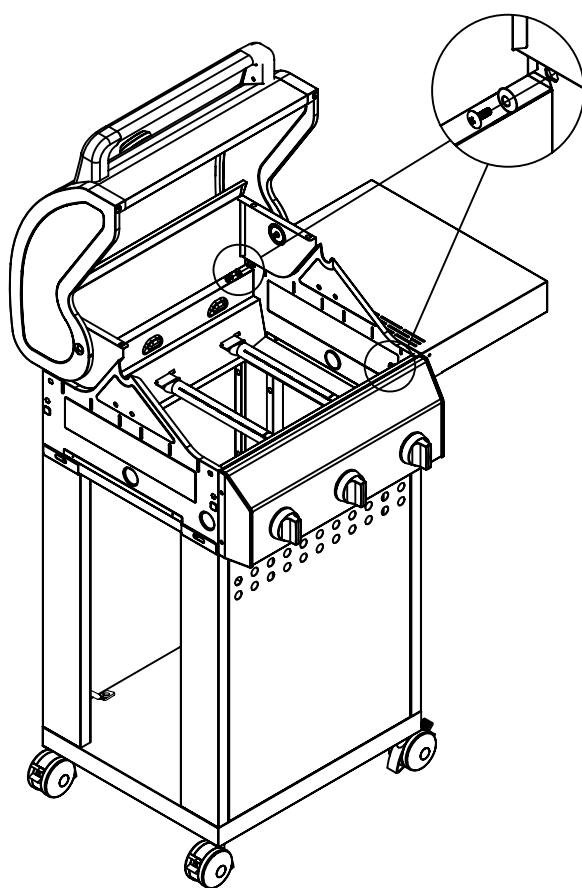
TRINN 7



TRINN 8



TRINN 9

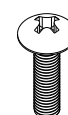
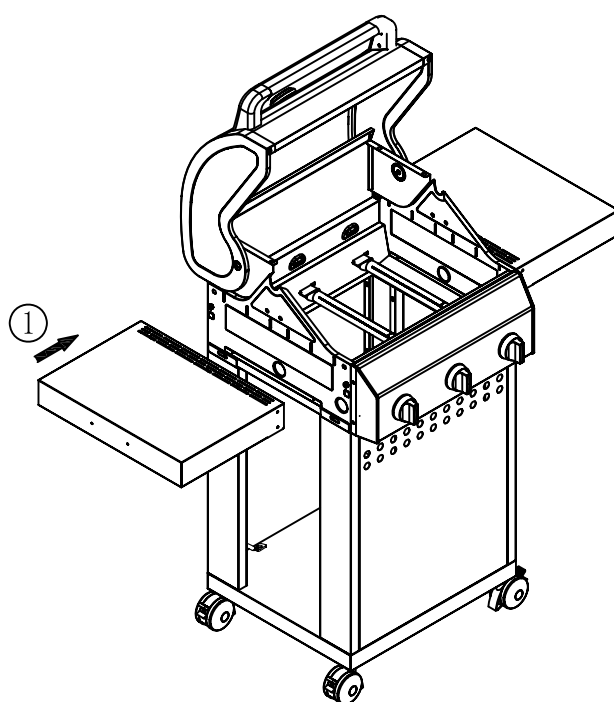


2 x A

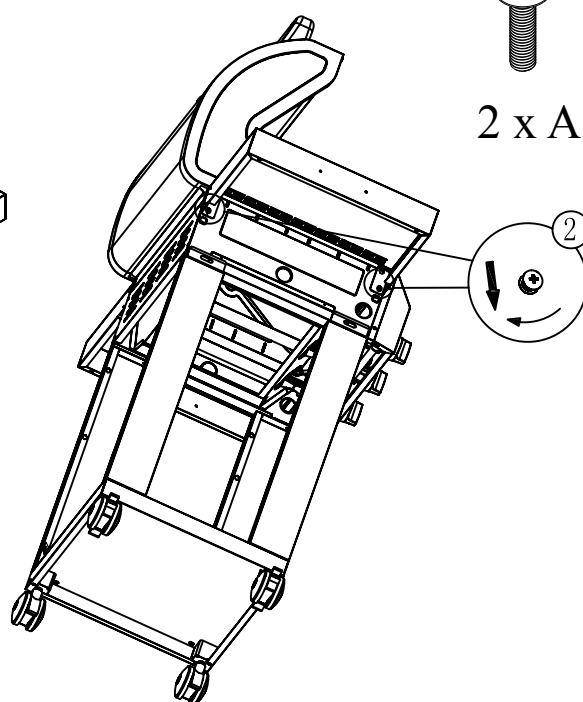


2 x B

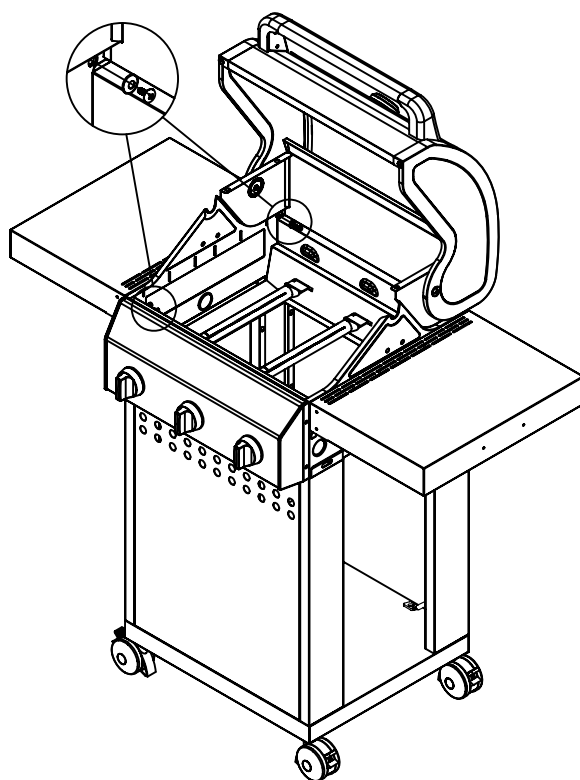
TRINN 10



2 x A



TRINN 11

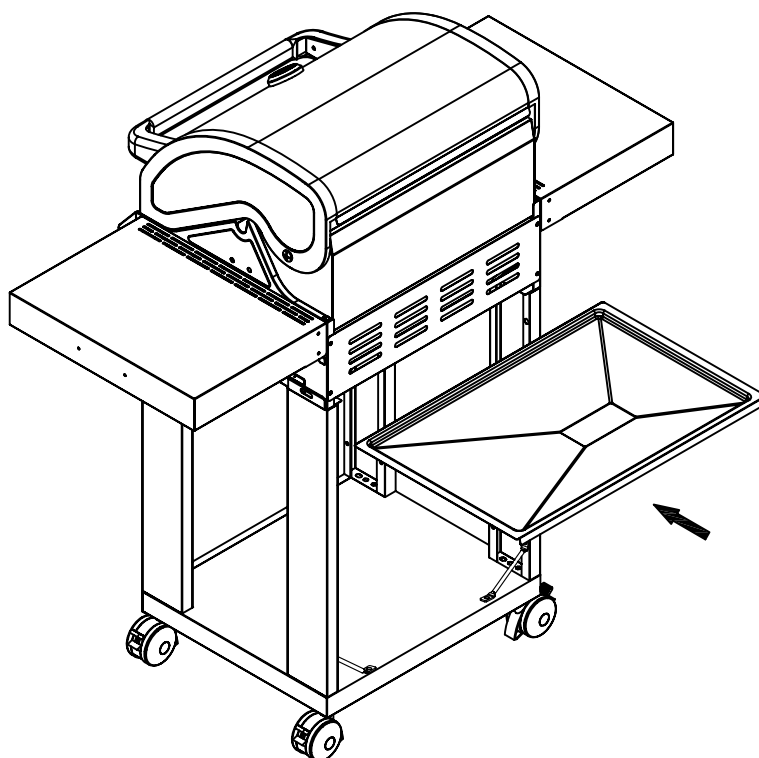


2 x A

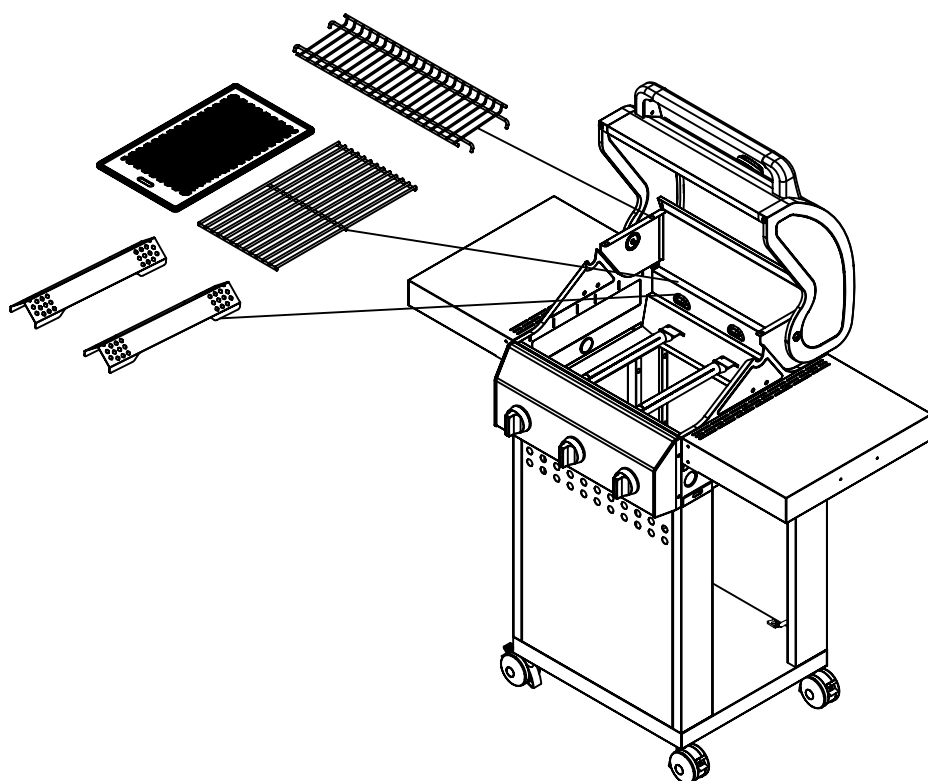


2 x B

TRINN 12

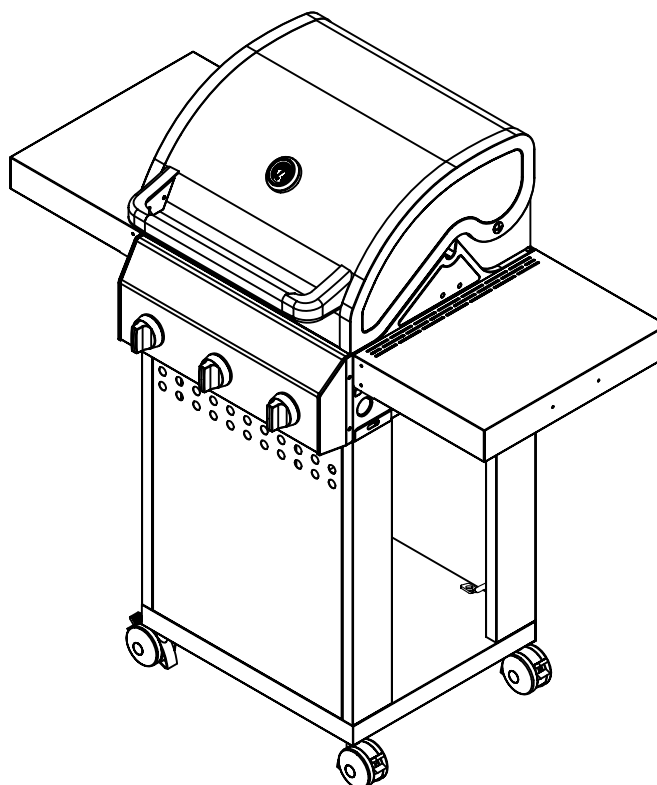


TRINN 13



Advarsel: Sørg for at flametameren aldri plasseres under varmeplaten.

TRINN 14



6. Forberedelser

Du må kjøpe en gassbeholder og trykkregulator i samsvar med gasstypen og -trykket i produktet, som du kan kjøpe hos en lokal gassforhandler. Regulatoren skal være i samsvar med EN16129, med gjeldende nasjonal regulering.

Du må kjøpe en gassbeholder og en trykkregulator på 28–30/37 mbar for I3+(28–30/37) og en

regulator på 30 mbar for I3B/P(30), og en regulator på 50 mbar for I3B/P(50), for å bruke denne grillen, som kan

kjøpes hos en lokal gassforhandler.

Se punkt 9 for flere instruksjoner.

Vi anbefaler følgende fremgangsmåte/bruk:

En gassbeholder skal alltid være stående.

Produktet skal bare brukes med egnede slanger og regulator.



Energisparingstips:

- a) Ikke ha lokket åpent lengere enn nødvendig.
- b) Slå grillen av når matlagingen er ferdig.
- c) Bare forvarm grillen i 10–15 minutter.
(Unntatt første gang den brukes)
- d) Ikke forvarm lenger enn anbefalt.
- e) Ikke bruk en høyere innstilling enn nødvendig.

Hvis slange og regulator ikke er inkludert av produsenten, skal det bare brukes slanger og regulatorer som møter nasjonale og regionale standarder. Koble slangen og regulatoren til gassbeholderen på høyre side av gassgrillen. Husk at gassbeholderen skal holdes unna varme og plasseres i en sikkert stilling.

7. Installasjon

Du kan sette opp gassgrillen etter at du har kjøpt gass.

- a) **Bytting av gassbeholder skal skje unna alle antenningskilder.** Koble gassbeholderen til på siden av grillen, ikke under, og husk at beholderen skal holdes unna varme og plasseres i en sikker stilling.
- b) Når du er klar til å bruke gassgrillen, koble til gassbeholderen og gassylindere, og stram godt. Anbefalt slangelenge er omtrent én meter. Slangen skal ikke være lengre enn 1,5 meter.



Advarsel: Før du forsøker å tenne gassgrillen, må du lese instruksjoner om antenning og advarsels- og sikkerhetsaspekter.

Sjekk slangen før hver bruk, og kontroller for sprekker, kutt og eventuell slitasje. Hvis det oppdages feil på slangen, må du ikke bruke gassgrillen.

Når du bytter gassbeholder må du sikre at det ikke er noen antenningskilder i nærheten, slik som branner, sigaretter, åpen ild, eller liknende. Sørg for at produktet er slått av.

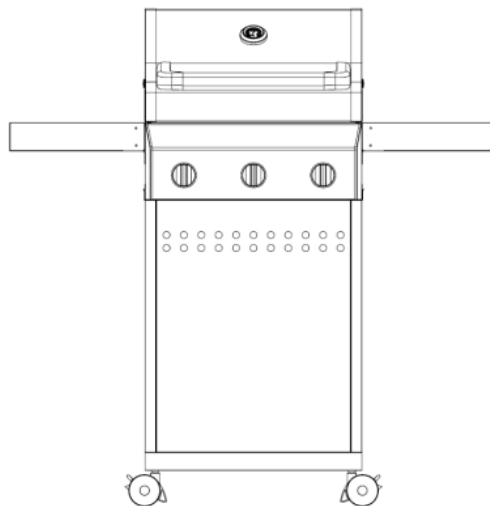
Pass på at slangen ikke utsettes for vridninger som vil påvirke gasstilførselen når du bruker gassgrillen. Slangen må også være fri for unormal belastning, og må ikke berøre noen potensielt varme deler på gassgrillen.

Velg en fleksibel slange med varmebestandighet på minst 80°C

Skift ut den fleksible slangen hvert andre år, når nasjonale forhold krever det.

Slik kobler du til en gassbeholder

- Vri den oransje hetten slik at pilen peker mot åpningen, og deretter ut.
- Fjern den oransje sikkerhetshetten ved å trekke snoren ut, og så ut. Ikke bruk verktøy. La hetten henge.
- Sjekk at den svarte tetningsskiven er montert på innsiden av beholderventilen. Plasser regulatoren ned over ventilen med bryteren.
- Vri bryteren med klokken på gassbeholderen, og slå deretter på gassgrillen som anvist.



Advarsel: Test alltid gassledningen for lekkasjer ved tilkoblingen, ved å vaske alle tilkoblinger med såpe.

Slik kobler du fra en gassbeholder

- Med unntak av installasjoner med to flasker og en vekselventil, slår du av gasskranen dersom en slik er montert på produktet. Vent til brenneren og kontrollampen har slukket. For installasjoner med vekselventil, må bare tomme gassbeholdere å være avslått.
- Bytt ut den oransje sikkerhetshetten på den tomme beholderen.

GENERELT

Selv om alle gasskoblinger på grillen er lekkasjetestet fra fabrikken før forsendelse, må en totalsjekk av gasstetthet utføres på installasjonsstedet i tilfelle eventuell feilbehandling under forsendelsen, eller for stort trykk til enheten. Med jevne mellomrom må hele systemet sjekkes for lekkasjer, ved å følge prosedyrene nedenfor. Hvis det oppdages gasslukt

må du alltid umiddelbart sjekke hele systemet for lekkasjer.

FØR TESTING

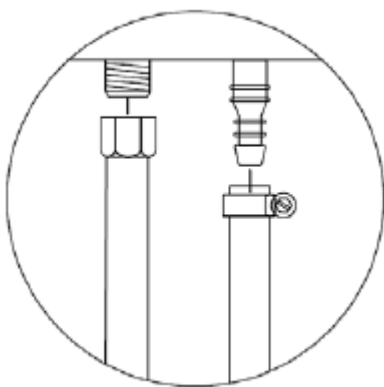
Sørg for at all emballasje er fjernet fra grillen, inkludert festestroppene.

IKKE RØYK UNDER LEKKASJETESTINGEN. UTFØR ALDRI LEKKASJETEST VED ÅPEN FLAMME.

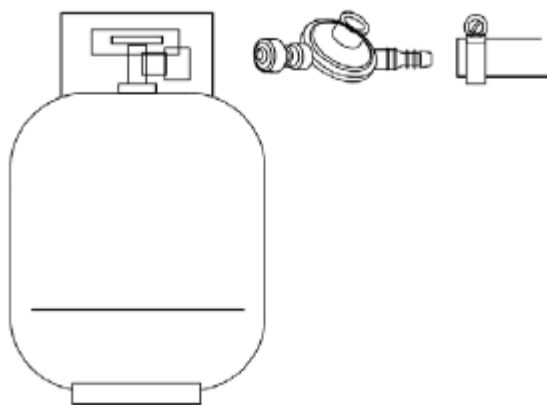
Lag en såpeløsning av én del flytende oppvaskmiddel og én del vann. Du trenger en sprayflaske, børste eller fille for å løse løsningen på tilkoblingene. For den første lekkasjetesten, må du sørge for at L.P.-beholderen er 80 % full.

DETTE MÅ TESTES

1. Pass på at kontrollventilene står i AV-posisjon, og skru på gasstilførselen.
2. Sjekk alle tilkoblinger fra gassregulatoren og forsyningsventilen opp til og inkludert forbindelsen til rørforgreningen (røret som går til brennerne). Såpebobler vises der det er lekkasje.
3. Hvis det oppstår en lekkasje, skal gasstilførselen umiddelbart slås av. Stram festene som lekker.
4. Slå gassen på igjen for å sjekke.
5. Hvis det fortsetter å lekke gass fra en tilkobling, skal gassforsyningen slås helt av.



Monter regulatorslange



Montere gasslange og regulatorslange

Ikke bruk grillen før alle tilkoblinger er sjekket og ingen lekkasje er funnet.

SJEKK ALLTID FOR LEKKASJER ETTER HVER UTSKIFTNING AV GASSBEHOLDER

Sjekk alle gassforsyningsinstallasjoner for lekkasjer før du bruker dem. Det kan være praktisk å holde en sprayflaske med såpevann nær stengeventilen på gasstilførselsledningen. Spray alle installasjoner. Bobledannelse indikerer lekkasje.

8. Advarsler og sikkerhetspunkter

Les følgende punkter før du bruker gassgrillen:

- a) **Les instruksjonene før du bruker produktet.** Følg alle monteringsanvisningene i denne håndboken. Hvis du ikke følger instruksjonene, kan det føre til problemer under bruk.
- b) Grillen har deler som kan nås, **som kan bli varme under bruk. Hold barn unna.** Bruk beskyttelse når du håndterer varme komponenter.
- c) Ved en gasslekkasje må gasstilførselen til gassgrillen stenges av, eventuelle åpne flammer slukkes, lokket åpnes, og hvis lekkasjen fortsetter, sjekk for skader, løse installasjoner og liknende. Kontakt din lokale gassforhandler umiddelbart hvis problemet ikke kan løses.
- d) **Ikke flytt på gassgrillen under bruk.**
- e) Ikke bruk eller oppbevar brennbare væsker eller gasser i nærheten, mens du bruker gassgrillen.
- f) Denne gassgrillen skal bare **brukes ute.**
- g) Ikke bruk åpen flamme til å sjekke etter gasslekkasjer.
- h) Ikke bruk gassgrillen dersom det er en gasslekkasje. Slå av gasstilførselen.
- i) Ikke forsøk å koble fra noen deler montert på gasstilførselen, på gassgrillen eller gassregulatoren/holderen mens gassgrillen er i bruk.
- j) Det anbefales at det utvises forsiktighet ved bruk av gassgrillen. Du bør aldri forlate grillen uten tilsyn mens den er i bruk. Slå av gasstilførselen fra gassbeholderen etter bruk.
- k) Gassgrillen bør rengjøres regelmessig.
Pass på ikke å forstørre brenneråpningene eller munning/dyseåpningene under rengjøring av brenneren eller ventilene.
- l) Ikke bruk dette produktet i en garasje eller et lukket område. Dette **produktet må også holdes unna brennbart materiale**, og liknende. Vi anbefaler å opprettholde en avstand på minst 0,5 til 1 meter mellom grill og brennbart materiale.
- m) Vi anbefaler at denne gassgrillen går gjennom service hos den lokale gassleverandøren minst én gang i året, av en kompetent tekniker. Ikke forsøk å utføre service på produktet selv.
- n) **Alle endringer på produktet kan være farlige.** Ikke forsøk å betjene hovedkontrollene på denne gassgrillen, dvs. gasskraner, injektorer, ventiler, osv.



ADVARSEL: Det svarte området på håndtaket (se bildet over) blir varmt når gassgrillen er i bruk. **VÆR FORSIKTIG! Ikke berør det svarte området.**

«Fordi denne grillen ikke har noen begrensning for utslipp av uforbrent gass, må grillen installeres og/eller brukes utendørs eller i lokaler med rikelig ventilasjon.» Bruk denne grillen i et godt ventilert område. Området rundt må ha minst 25 % av overflateområde

(summen av veggflate) åpen. ”

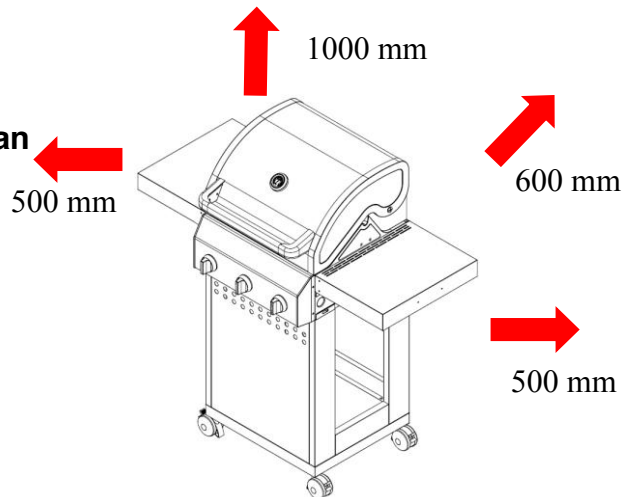
Vi anbefaler på det sterkeste at minimumsavstanden fra grill til brennbare materialer er:

Bak – 600 mm

Side – 500 mm

Topp – 1000 mm

Sterk vind kan være farlig, fordi det kan få grillen til å falle.



9. Sikkerhetsregler

- Alltid teste gassledningen for lekkasjer ved koblingspunkt med såpevann etter tilkobling.
- Toppløkket må alltid være åpent når du tenner brenneren.
- Bruk grytekluter og solide grillutstyr med langt håndtak når du bruker grillen til matlaging.
- Vær forberedt dersom en ulykke eller brann skulle oppstå. Vit hvor førstehjelpsutstyret og brannslukkerne er plassert, og vit hvordan du bruker dem.
- Hold alle elektriske kabler og drivstoffslangen borte fra eventuelle varme overflater.
- Vær alltid meget forsiktig når du lager mat.

10. Antenningsinstruksjoner

Forsiktig: Lokket må være åpent når du tenner brenneren!

Ikke stå med ansiktet rett over gassgrillen når du tenner den.

Gassgrillen kan tennes på følgende måter:

Pilotgass-tenning:

Vri gassbeholderen til på-stilling på regulatoren, med alle gasskontroller på gassgrill i «AV»-posisjon. For å lage en gnist, må du presse kontrollbryteren inn (A) og holde denne posisjonen i 3–5 sekunder for å oppnå gasstilførsel, og deretter skru mot klokken til «HIGH» (B). Antenningsgnisten kan fyre opp brennerens opptenningsrør (C). Du vil høre et «klikk» fra tenneren, og deretter vil du se en oransje flamme på komme ut fra brennerens opptenningsrør på venstre side av brenneren (D).

Fortsett å holde brennerens kontrollbryter inne i to sekunder. Etter at du har hørt «klikk»-lyden. Dette vil la gassen strømme helt ned til brennerrøret (E) og sikre tenning.

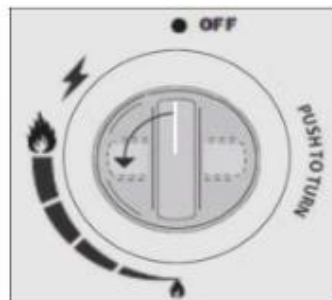
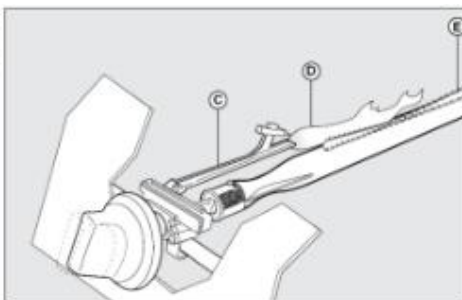
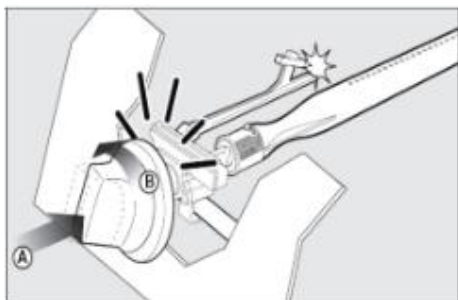
Når brenneren er tent, vil tilstøtende brennere antennes når kontrollene blir satt til «HIGH»

Med innstillingen «High» bør brennerflammen være omtrent 12–20 mm lang, med oransje flamme. Vri gasskontrollen helt mot klokken for laveste innstilling.

Hvis du opplever problemer med å tenne gassgrillen etter å ha fulgt fremgangsmåten ovenfor, må du kontakte forhandleren for hjelp.



Advarsel: Hvis brenneren fremdeles ikke er antent, slå brennerens kontrollbryter til «OFF» og venter fem minutter, slik at gassen har forduftet før du tenner på nytt.



11. Oppbevaring

Gassbeholderen skal oppbevares utendørs i et godt ventilert område, og skal være koblet fra gassgrillen når den ikke er i bruk. Sørg for at du er utendørs og borte fra alle antennelseskilder før du prøver å koble gassbeholderen fra gassgrill.

Når du bruker gassgrillen etter en periode med oppbevaring, må du sørge for å sjekke om det lekker gass

og se etter eventuelle blokkeringer i brenneren, etc., før bruk. Følg også instruksjonene for rengjøring, for å sikre at gassgrillen er trygg å bruke.

Hvis gassgrillen er oppbevart utendørs, må du sørge for å sjekke at alle områder under frontpanelet er fritt for alle typer blokkeringer (insekter, osv.) Dette området må holdes rent, fordi det kan påvirke forbrenningen eller ventilasjonen.

12. Rengjøringsinstruksjoner

Gassgrillen anbefales vedlikeholdt hver 90. dag, men det er helt nødvendig å utføre vedlikehold minst én gang i året. Ved å gjøre dette, vil du forlenge levetiden på gassgrillen.

Det er enkelt å rengjøre gassgrillen, bare følg disse enkle rengjøringstrinnene.

- La brenneren være på i 15–20 minutter. Stekefettet brennes av grillen og lavasteinen. Sørg for at produktet er kaldt før du fortsetter.
- Rister bør rengjøres med jevne mellomrom, ved å legges i bløt og vaske i såpevann.
- Grillens innvendige overflater bør også vaskes med varmt såpevann. Bruk en stålborste, stålull eller skuresvamp til å fjerne vanskelige flekker.
- Med jevne mellomrom bør du kontrollere brenneren for å se at den er fri for insekter og edderkopper som kan tette gassystemet og således avlede gasstilførselen. Sørg for å rengjøre venturirørene på brenneren svært nøye, og sørg for at det ikke er noen blokkeringer. Vi anbefaler at du bruker en piperenser til å rengjøre området rundt venturirøret.
- Endringer av produktet kan være farlig, og er forbudt.

Feilsøking

Problem

Brennerne antennes ikke
Antenningssystemet

Mulig årsak

LP-gassbeholder er tom
Ødelagt regulator

Løsning

Erstatt med en full gassbeholder
Kontroller regulatoren
eller erstattes

Blokkering i brennere
Blokkeringer i gassrør eller
slange.

Rengjør brennere
Rengjør rør og slange

Svak flamme eller flashback
(brann i
brennerrør – vislende eller
skrikende
kan gi fra seg støy)

Blokkeringer i brennere

Rengjør brennere

Blokkeringer i gassrør eller
slange.

Rengjør rør og slange

Vindfulle forhold.

Bruk grillen på et mer
lunt sted

Bryteren til gassventilen er
vanskelig å dreie.

Gassventilen er fastkjørt

Bytt gassventilen

Hvis problemet ikke kan løses med informasjonen ovenfor, ta kontakt med grillforhandleren.

13. Sikkerhetsforskrifter for gassgrill

Sett gassgrillen på en solid, jevn overflate, unna brennbare elementer som tregjerder eller overhengende greiner.

Bruk aldri gassgrillen innendørs!

Ikke flytt gassgrillen eller la den stå uten tilsyn.

Hold barn og kjæledyr på trygg avstand fra gassgrillen.

Ha en brannslukker lett tilgjengelig.

Gassgrillen blir varm når den er i bruk, så håndter lokk etc. ved hjelp av hansker.

Forsikre deg om at produktet er helt avkjølt før oppbevaring.

Skal bare brukes utendørs!

Les instruksjonene før du bruker grillen.

Deler som kan nås kan bli varme. Hold barn unna!

Ikke flytt på gassgrillen under bruk.

Slå av gasstilføreselen fra gassbeholderen etter bruk.

Alle endringer på produktet kan være farlige, og er forbudt.

14. Bytte hovedbrenner

1. Først må du finne ut hvilken hovedbrenner som er skadet. Hvis det ikke er den helt til venstre (hvis det er den helt til venstre, er det bare å fjerne den ødelagte brenneren), ta av høyre brenner, ta ut låseringen, ta ut hovedbrenneren og fjern overføringsrammen. Hvis maskinen ikke har overføringsstruktur (som den amerikanske versjonen), bare fjerner du hovedbrenneren, uten å følge trinn 2.



2. Gjenta trinn 1, fra høyre til venstre side for å fjerne hovedbrenneren og overføringsrammen, inntil du har fjernet den skadde delen.

3. Skift ut den skadde hovedbrenneren, fra venstre til høyre ved omdreining, for å sette opp hovedbrenneren og overføringsrammen (hvis den ikke har overføringsramme, bare endrer du hovedbrenneren direkte) ved hjelp av låseringen. Bruk sikringsring til å stramme.



Manufactured for • Valmistuttaja • Tillverkad för • Produsert for • Toode tud • Ražošanas pasūtītājs • Kieno
užsakymu pagaminta • Wyprodukowano dla • Kesko Corporation Group Companies, Kesko Oyj PL 50, 00016
Kesko © Kesko 2018. Made in China.